# فهرست


| | |
|---|---|
| تقویم سالنه | ١ |
| علم هیئت ونجومدن بعض تعریفات | ٥ |
| هجرتدن مقدم وقوعبولان وقایع مشهوره | ١٧ |
| هجرتدن مؤخر وقوعبولان وقایع مشهوره | ١٩ |
| سلاطین عظام حضراتی | ٢٤ |
| القاب رسمیه | ٢٨ |
| رتب علمیه نك تعریفاتی | ٣٢ |
| منصوب ومعزول وکلا ووزرای فخام حضراتی | ٣٨ |
| ارکان ولایت | ٤١ |
| مجلس اداره ولایت | ٤٢ |
| دیوان تمییز ولایت وحقوق | ٤٣ |
| محاسبه ولایت | ٤٤ |

| | |
|---|---|
| مكتوبي ولايت واوراق اوطه‌سی | ٤٥ |
| دفتر خاقانی و محكمهٔ شرعيهٔ مركزيه مأمورلری | ٤٦ |
| مطبعهٔ ولايت واصلاحخانه مأمورلری | ٤٩ |
| مجلس بلدی | ٥٠ |
| أعشار و نفوس اداره‌سی | ٥١ |
| داخل ولايتده بولنان تجارت محكمه‌سی مأمورلری | ٥٢ |
| رديف ضابطانی و مواقع اقامتلری | ٥٤ |
| مركز ولايتده اداره اولنان نواحی | ٥٧ |
| طربزون سنجاغی داخلنده بولنان قضالر | ٥٨ |
| لازستان سنجاغی مأمورلریله داخلنده بولنان قضالر مأمورینی | ٦٤ |
| كمشخانه سنجاغی داخلنده بولنان مأمورلریله قضالر مأمورلری | ٧٢ |
| مأمورين اجنبيه | ٧٨ |
| داخل ولايتده بولنان رئيس روحانی و مهندسلری | ٧٩ |
| قرنتنه ولیمان مأمورلری | ٨٠ |
| داخل ولايتده بولنان طوپچی ضابطانی | ٨١ |

| | |
|---|---|
| داخل ولايتده بولنان اورمان مأمورلری | ٨٢ |
| داخل ولايتده بولنان تلغراف مأمورلری | ٨٣ |
| داخل ولايتده بولنان مكاتب رشديه ومعلملری | ٨٤ |
| داخل ولايتده بولنان رسومات مأمورلری | ٨٥ |
| درسعادتدن طربزون سواحلنه ايشليان واپورلرك ايام مخصوصه سی | ٨٨ |
| داخل ولايتده بولنان اوقاف محاسبه جيلری وكتبه سی | ٨٩ |
| طربزون عساكر ضبطيه الايی وضابطانی | ٩٠ |
| طربزون سنجاغی داخلنده بولنان بازار يرلری | ٩٢ |
| گمشخانه ولازستان سنجاغنده بولنان بازار محلری | ٩٣ |
| نفس طربزونده محل سائره يه كسب قلنان اخراجات وواردات جدولی | ٩٥ |
| طربزون ولايتی داخلنده بولنان الويه وقضا وقرانك بحراً برمسافه | ٩٦ |
| طربزون ولايتنده [illegible] واهالينك مقدار نفوسی | ٩٩ |
| محلات وقرانك مقداری | ٠٠ |
| داخل ولايتده بحر سواحلنده بولنان قصبه لرده تملك خانه ودكاكين سائره | ١٠٥ |
| طربزون سنجاغنده بولنان معدنلر واورمانلر ايله محصولات اراضيه وصناعيه وسائره | ١١١ |

تاریخ اسکندر رومنك ایکبیك یوز سکسان التی وتاریخ میلاد حضرت
علیه السلامك بیك سکز یوز یتمش بش ومهر منیر فلك برج رسالت وسپهر نبوت
افندمز حضرتلرینك بیك ایکیوز اللی اوچ سنهٔ شمسیه وبیك ایکیوز نیم اقسان ایکی
سنهٔ قمریه لرینك محرمی ابتداسی اولان یازار کوننده اعتبار اسابهٔ فیوضات واثمرات
تاجداریت طرینون ولایتك یدیجی عسا اولمق اوزره ترتیب وتحریر اولنان
اشبو سالنامه نك وجه اتی جداول زمانیه سنك طرف یسارنده واقع احوال
ماضیه ومواد استقبالیه یعنی وقوعات تاریخیهٔ زمانیه سنك اشعاراتی خصوصنی
ارباب نجوم وهیئتك استعمال ایلدکلری اصطلاحات فنیه لرینی لایقیله
اکلامق ایسه کتب نجومیه ایله دورودراز اشتغال ایتمك اقتضا
ایده جکندن رسائل فلکیه وجداول زمانیه دن (زیج)
و (تقویم) و (سالنامه) کبی مواد مختصره یی تتبع ومطالعهٔ
رغبت بیوران ذوات ایچون موجب سهولت اولور
مقصدیله بو محلده بعض ایضاحاتك ذکری مناسب
کورلمشدر (قران) دیو ایکی کوکبك قبهٔ سماده
برج واحدك هر قنغی درجه سنده بولنملریته یعنی مرکز
کورهٔ ارضدن اخراجی تصور اولنان برخط مستقیمك
اوزرنده اولمق شرطیله ایکی عدد کوکب سیارینك وبرده
کرهٔ ارضك جمعا اوچ عددینك بر سمتده کورلمك اولنمسنه
تسمیه اولنوب وکوکبین مذکورینك قنغیلری ایدیکی اولدیغنی
آکلامق ویا اکلاتمق ایچون اشبو (قران) کلمه سنك
عقبنده اهل نجوم وهیئت ذکر وتحریر ایدرلر

مثلا ( قِرانِ مُشتَري بَعطارِد ) كبي اصحاب سِيَر
وتواريخدن هر برسي بر ملت ويا دولتك ظهوريني
ويا طوفان نوح ع م كبي بر حادثهٔ عظيمه نك وقوعيني تاريخ
اعتبار واتخاذ ايده رك اندن شوقدر وقت اولدي
ياخود بوقدر زمان صكره ديو سنه وماه وكون تعداد
ايدرك مرور ايدن اوقات وازماني ضبط وتحديد ايلديكلري
كبي اصحاب نجوم وارباب زيج دخي زحل يلديزيله مشتري يلديزينك
قراننه ( قران اكبر ) وياخود ( قران علويين ) وعطارد ايله
زهره يلديزلرينك قراننه ( قران اصغر ) وياخود ( قران سفليين )
نامني ويره رك وبو قراناتي مبدأ تاريخ اتخاذ واعتبار
ايده رك قران اكبردن يعني قران علوييندن شوقدر
وقت اولدي ويا بوقدر زمان كچدي وقران اصغردن
يعني قران سفليين‌دن بوقدر زمان اولدي ويا شوقدر
وقت كچدي ديه رك كچن زماني تعيين وتقدير ايدرلر
بخت نصرك بابلده تشكيل ايلديكي هيئت حكومته دولت كلدانيه نامي
ويرلمش اولمغله بو هيئتك تشكيلنده اول دولت اثوريه
عصرنده علوم ومعارف ايله مشهور اولان كنيا بوكلدانيلر نسبه ده بونلرك
الكن اوائل خلقي علوم ومعارفه كندولرندن اول اقليم بابلك سكنه‌سي
اولوب وامة نبطيه نيملان سريانيلردن انتقال ايلمشدر ( برج )
ديو مركز كره ارضدن بهري اولوزر درجه‌لك زاويه يه مساوي
اولمق اوزره جهت سمايه انخراج اولنان خطوط مستقيمه نك تلاقي

ثوابتدن استیعاب ایلدکلری کواکب ثابته نك بیلریته
بر خط رسم اولمش نظریله باقلدقده حاصل اولان بعض
حیوانات و بعض الات صورتلرینه تسمیه اولنوب بر دائره نك
محیطی اوچ یوز التمش درجه یه تقسیم اولمش اولمغله بو صورتده
بروج مزبوره نك عددی اون ایکی اولماسی اقتضا ایدوب
اسامیسی دخی بونلردر (حمل) (ثور) (جوزا) (سرطان)
(اسد) (سنبله) (میزان) (عقرب) (قوس) (جدی)
(دلو) (حوت) در من القدیم قوللانیلمقده بولنا مشهور
رومیه یی شمسك بروج مزبوره نك برینك ابتداسندن
دیکرینك ابتداسنه نقل و تحویل ایلدیکی زمانلری مشاهیر
ماضیه نك استعمال ایلدکلری معلومدر وعدد بروج اون
ایکی اولمغله شهورك دخی بالطبع اون ایکی اولمسی لازم
کلوب وعدد شهور رومینك اون ایکی یه بالغ اولوشینك
سر و سببی بو ایسه ده بونك بدایتی و واضعنك نام ونشانی
هنوز مجهول اولدیغندن اتفاق منجمین واردر و بو ایلرك
بروج مزبوره یه تطبیقی بحثنه کلنجه شهورك برنجیسی اولان
مارت بروجك برنجیسی اولان حمله والی حوت شهورك اون ایکنجیسی
اولان شباط بروجك اون ایکنجیسی اولان حوته کوریلکده در

بوندن تقدیم وقت اول نیر اعظم اولان شمس ابتدا شهر
نیساندن ابتدا برج حمله نقل ایدر ایدی بونک سببی ایسه
ایسه شمسک حرکتی تلقی ایدرک تقویم سنه وده بر شهر ارتدی
بکرمی درنجی کون واصل اولدیغی کورولمکده در بونی ایکنجی
نقشسان بر نسخه حجریه سنده ابن وحشیه نک لسان سریانیه
زبان عتیق نبطیان عربیه نقل و ترجمه ایلدیکی فلاحت نبطیه
نام کتابک عربی و زرعه مشتمل اعمال و ازمنه باغاتی بیان
ایلمشدر ابن وحشیه نک ذکر اولنان کلدانیه ماه سیدنانا
بای دن بشقه برکسنه نک سوز سرمیه مکی طبیعیا اولمزدر
مثالیده احوال فلکیه نظر امعان ایله باقیلور ایسه بونی
اقتضا ایدن فنون ایله نظر اولنور ایسه بو ذاتک سوزلری
طوغری ایله بوده مثلا بوندن یوز الی سنه اول میلادک
شمسی بکرمی اوچ درجه اون بش دقیقه ایکن شمدی بکرمی
اوچ درجه بکرمی سکز دقیقه ابتدایه اولمقده در یوز الی سنه
اول شمسک اعتدال ربیعی نقطه سنه برج حملک
ابتداسنده شهر مارتک اون برنجی کونی نقل و تحویل ایدر ایکن
شمدی طقوزنجی کونی واصل اولیور و شمسک بو نقطه یه
یعنی برج حملک ابتداسنه نقل و تحویل ایلدیکی آن معلوم
(نوروز سلطانی) تسمیه اولنور که آن مذکورده بعض کره

مارتك سكزنجى كونى انقضاسى ويدنجى كره طلوعى زحل كونه
دن تشمول اولديغى تقويملرده بيان اولنمزدى وشويله دخى دقت
لازمدركه ابن وحشيه نك بالاده بيان ايلديكى قولنه نقلا
اولنه مختار شباط الحربيه ... وياسانى ايلديكى سنه نهايتنده
(كبيسا) نامنده ضم ايلدكلرى ساعات و يكرنلر حقتنده
زياده ضم اولنورمش كه مذكور (نوروز سلطانى)
ابتداى مارتك اولوب طلوع زحلك كيجه كيده يكرمى دردتك
اولمش بونك سببى ايلروده بيان اولنه جق كواكب سبعه
سياره ديرلر شو (زحل) (مشترى) (مريخ) (شمس)
(زهره) (عطارد) (قمر) حيثيتجه مجموعه مسلمه لتسميه
اولنوب بونلر ايچون شمسه (نير اعظم) وقمره (نير
اصغر) تسميه اولندينى كبى ايكيسنه بردن (نيرين) ديلورلر
كواكب خمسه متباقيه يه دخى جمله سنه بردن (خمسه متحيره)
نامى ويريلمشدر وشو (زحل) (مشترى) (مريخ) (زهره)
(عطارد) يلدزلرينه (متقابلين) تسميه اولنور وبو (مشترى)
يلدزى يله (زهره يلدزلرينه (سعدين) ديلديكى كبى شو
(زحل) يلدزيله (مريخ) يلدزينه (نحسين) دينوب بونلرى
تسميه ايلمشلردر ايكيسنه ... شمسه مترتبدر
وشبو تعبير خمسه زحل يلدزلرينه

طريقى تقفى زمانك ايجاد واتخاذ اولنديغى هر تقدير معلوم دكل ايسه ده يالكز كواكب سبعهٔ سياره نك هر برلرى ايچون بر در كون اعتبار اولنمسندن ايلرو كلمه برشى اولديغى ظن اولنور ولكن جسم قمرك بر اجتماعدن ديكر اجتماعه قدر شمسه مقابل بولنان وجهنك درت حال مشاهده اولنديغى ايچون يعنى رؤيت هلالدن اعتبارا قمرك وجه منورينك نصفى كورلدكده بو حالنه (تربيع اول) وبوندن صكره يوما فيوما نور قمر كسب تزايد ايله يعنى بزه كوزينه ماز منور طرفندن كورينان منور جهتى زياده لنه رك بدر زماننك وجه منورى كاملا دائره وى شكلنده كورلدكن بو حالنه دخى (مقابلهٔ نيرين) ويا خود تعبير مختصر ايله (استقبال) دينيلوب وبو بدر زماننده نصكره نور قمر تناقص ايتمكله يعنى شمسدن طرفه اولان جهتى مائل كله رك يارلق طرفى كوزمكه باشليه رق تربيع اولده اولديغى كبى تمام نصف دائره شكلننك وتربيع اولك عكسى وضعنده كورلوركه اشته قمرك بو حالنه دخى (تربيع ثانى) دينيلوب بوندن صكره يواش يواش وجه مشروح اوزره نور قمر تناقص ايدرك هيچ كورنمديكى زمانك برنجى دقيقه سنه (محاق) تسميه اولنور اشته قمره عارض اولان شو درت حالك هر برينك ما بينى يدى بش كوندن عبارت اولمغله احوال اربعهٔ مذكوره نك

هر یدینجیسنه (هفته) اسمنی ویررلر و بر هفته نك حاوی اولدیغی ایام ایسه بر ویتیره مشروح یلدی اولمسی مقتضای طبیعیه سنه میسی هفته نك برنجی کوننه یعنی مدت مذکوره ظرفنده کرهٔ ارضك برنجی دورینه عربلر (یوم احد) و منجمین فرس قدیم (یکشنبه) و ایکنجی کوننه (یوم اثنین) و (دوشنبه) و الی آخر (یوم سبت) ولسان ترکیده (بازار) و (بازار ایرتەسی)ناملریله یدی عدد اسامی ایجاد و اختراعی اقتضا ایلمش اولدیغی معلوم ایسه ده بو اسملرك وضع اولندیغی زمان مجهولدر (اجتماع) ویاخود (اجتماع نیرین) ویا تعبیر مختصر ایله (محاق) دیو قمرك یکرمی سکزنجی کون اولان غیبوبتیله رؤیت هلال بیننده مرور ایدن زمانه دینلورکه بو حالده شمس و قمر و کرهٔ ارضدن عبارت اولان اوچ جسمك مرکز ارضدن تقریبا بش درجه لك زاویه حاصل اولمق اوزره ماثلاً بر خط ایله کلملرینه تسمیه ایدلنور قدمای منجمین و اهل هیئتدن بعضیلری بو عالمك تام بر دوره سی اوجیوز التمش بیلك سنه اولوب و کرهٔ ثوابت یوز سنه ده بر درجه حرکت ایدرك تبدیل محل ایتدیکنی اثبات ایتمشلردر ولکن بو قول مؤید ارباب هیئت و اصحاب نجومدن ابو معشر بلخی

بونجی ابتدای خلقت عالمده کواکب سبعهٔ سیاره برج حملك
دقیقهٔ اولاسنده اجتماع ایلدکلری کبی نهایت بقای عالمده
دخی برج حوتك نهایت دقیقه سنده اجتماع ایده جکلرندن
اشبته شو ایکی اجتماعك بیننده مرورایدن زمان دخی
اوچیوز التمش بیك سنه اولوب ذکر اولنان برنجی
اجتماعدن حادثهٔ عظیم طوفانه قدر مرور ایدن زمان یوز سکسان
بیك سنه اولدیغنی بیان ایلمش وایجاب فن دخی بونی عیناً
ایلدیکندن اصحاب نجوم وارصاد وارباب علم زیج قول مزبوری
اساس اولمق اوزره قبول ایدوب فقط طوفاندن ایکیوز یتمش
سنه مقدم طوفانه مستتبع وقوعبولان (قران علویین) ارباب
زیج قتنده معلوم ومحفوظ اولمغله بدایت خلقت عالمدن
قران علویینه قدر مرورایدن زمان یوز سکسان بیك سنه
وقران مزبوردن ایکیوز یتمش بوقدر سنه صکره وقوعبولان
طوفان وقتی دورهٔ کاملهٔ عالمك نصفندن زیاده اولدیغی
تصدیقه مجبول اولمشلردر وکسوف شمس ایکی درلو اولوب
بری کلی ودیکری جزئیدر وجه مزبوره عارض اولان احوالـــه
اربعه فی بیان صره سندن ذکر ایلدیغی دورت حالدن دردنجیسی
عارض اولدیغی وقت مرکز ارضنده واقع ذاویه نك مقداری
صفر درجه دن اوچ بچق درجه یه قدر اولورایسه اولوقت

(کسوف کلّی) اولور واوچ بچق درجه دن بش درجه تقرب ایلدیکی بر زمانده تصادف ایدر ایسه اولوقت وقوعبولان کسوف (کسوف جزئی) اولوب زاویهٔ مزبوره نك مقداری تام بش درجه ودها زیاده اولور ایسه (محاق) اولوب کسوف اولماز وبالحاصل کسوف شمس ایسه ارض اوزرنك هرهنکی بر نقطه ایله جسم شمس بیننده جسم قمرك حائل وشمسدن وارد اولان شعاعات ضیائیه نك ارضه ورودینه مانع اولمسیله کرهٔ ارضی اوزرنده بعض محللرك قمرك کولکه سی ایچنده قالماسندن عبارتدرکه بوحالك نوقت وقوع بوله جغی ومدت بقاسنی جزئی حسابله دهیشه آشنا اولنلر تعیین ایلرلر وخبر ویررلر وبو کسوف کلمه سی یالکز شمس کلمه سیله برابر ذکر اولنور مثلا (کسوف شمس) یعنی کنش طوتلمق (شرف قمر) دیو یاد ذکر اولنان اون ایکی عدد برجلرك ایکنجیسی اولان (ثور) برجنك بریجی درجه سنه کرهٔ قمرك نقل وتحول ایلدیکی زمانه دینلدیکی کبی اشبو ثور برجنك حاوی اولدیغی اوتوز درجه یی قطع ایدنجیه دکین قمری شرفده دیمك اهل نجومك عاداتیدر دائرهٔ بروج اوزرنك هرهنکی بر نقطه دن شمس حرکت ایدرك

كينه اول نقطه‌یه معاودتنه قدر مرور ايدن زمانه (سنه‌ شمسيه) ديرلر وبو نقطه طائفه‌ٔ افرنج (جدى) برجنك اوننجى درجه‌سندن اعتبار ايدوب شمسك نقطه‌ٔ مذكوره‌يه وصولنى سنه باشى اتخاذ ايدرلر وبوكا (رأس سنه‌ٔ اوننجى) ديمشلردركه كانون ثانى اوننجيسنك برنجى كونيدر وبر طائفه دخى جدى برجنك يكرمى ايكنجى درجه‌سنه نير اعظم نقل ايلديكى زمانى سنه باشى اتخاذ ايدرلر (رأس سنه‌ٔ ميلاديه) ديرلركه بو دخى كانون ثانى رومينك برنجى كونيدر قمرك رؤيت هلال تعبير اولنان محاقدن قورتلديغى دقيقه‌دن كينه اول دقيقه‌يه وصولنه دك مرور ايدن زمانه (شهر قمرى) ديرلر برماه اعتبار وبويله بويله اون ايكى دفعه وقوعنه (برسنه‌ٔ قمرى) ديديلر وعلم هيئتده بيان واثبات اولنديغى اوزره برسنه‌ٔ شمسيه اوچيوز التمش بش كون بش ساعت قرق سكز دقيقه وقرق سكز ثانيه اولديغندن (سنه‌ٔ قمريه) ايسه اوچيوز اللى درت كون سكز ساعت اولديغندن بونلرك بيننده اولان فرق دخى تقريباً اون كون يكرمى بر ساعته يقين اولمغله يوز سنه‌ده تخميناً اوچ سنه واوچيوز سنه‌ده طقوز سنه فرق بولنوب بو صورتده بعض مفسرين كرام حضراتينك بيانه كوره (ولبثوا فى كهفهم ثلاثمائة سنين وازدادوا تسعا) آيت كريمه‌سينك حكم جليلى دخى بودر

خسوف قمر. دیو بالاده ذکر اولنان کسوف شمسك بر طرز
آخریدر یعنی مرکز کرۀ ارض ایله مرکز شمسدن مرور ایتمك
اوزره اخراجی تصور اولنان بر خط مستقیمك بر نهایتنده
شمس ودیکر نهایه سنده قمر واورته یرنده کرۀ ارض اولمق
اوزره اوچ جسم کریلرك بر حذایه کلملرینه تسمیه اولنورکه بو
طرز اوزره وقوعبولان خسوفه (خسوف کلی) دینلور واکرچه
بر مقدار مائل اوله رق کرۀ قمر خط مزبورك بر مقدار آچیغنده
بولنور ایسه اولوقت جسم قمرده خسوف جزئی طاری
اولور بو ایسه جسم قمرك بر جهتی منور قالمق اوزره شمسدن
وارد اولان شعاعات ضیائیه یه کرۀ ارض حائل اولور عادتا
کره نك کولکه سنه قمرك کیرمسندن عبارت اولمغله
جزئی علم هیئته آشنا اولنلر بو حالی بالحساب استخراج ومدت
بقاسنی اخبار ایله بیلور. تربیع. دیو هر قنغی ایکی یلدیزلك
مرکزلرندن مرکز ارضه طوغری اخراج فرض اولنان ایکی خطدن مرکبه
زاویه نك مقداری بر دائره محیطی اولان اوچیوز التمش درجه نك
ربعی اولان طقسان درجه اولمغه دینلور وکوکبین مزکورین

تنوّی کوکبلر ایسه اشبو تربیع کلمه سنک عقبنده
ذکر اولنور مثلا تربیع سعدین کبی تثلیث
دیو مرکز کره دن هر قنغی ایکی عدد یلدزلک مرکزلرینه
وصل اولنمسی توهم اولنان ایکی خط مستقیملرک بیننده
مرکز کره ده واقع زاویه نک مقداری بر محیط
دائره نک حاوی اولدیغی اوچیوز التمش درجه نک ثلثی
یعنی یوز یکرمی درجه اولدیغی زمانه دینلوب و بو یلدزلر
قنغی یلدزلر ایسه اشبو تثلیث کلمه سنک عقبنده ذکر
اولنور مثلا تثلیث نحسین کبی

تسدیس دیو هر قنغی ایکی کوکبک وجه مشروح اوزره بینلرنده
واقع زاویه نک مقداری التمش درجه اولدیغی زمانه دینلور
و مراد اولنان یلدزلر قنغیلری ایسه اشبو (تثلیث) کلمه سنک
عقبنده ذکر اولنور مثلا (تسدیس علویین) کبی بالاده
ذکر اولندیغی وجهله بر سنهٔ شمسیه اوچیوز التمش بش کون
بش ساعت قرق سکز دقیقه قرق سکز ثانیه اولدیغندن

ساعت دقیقه وثانیه کسرلریله درت سنه لکی بر سره
طوپلنورایسه یکرمی اوچ ساعت واون بش دقیقه واون ایکی
ثانیه اولوب هرنقدر یکرمی درت ساعت تکمیل دکل ایسه ده
ارتق بالضروره برکون اعتبار ایدرلك هر دردنجی سنه نك
شباط آینك نهایتنه برکون ضم ایله او سنه شباطی یکرمی طقوز
کونه ابلاغ ایدوب بوندن طولایی سنهٔ مزبوره نك اسمنه
(سنهٔ کبیسا) دیمشلردر

تفصیلی اشاغیده کلور دیو بالاده ذکر اولنان سوز بودرکه
ابن وحشیه نك کلامنده دقتله معلوم اوله جغی وجهله اوا
وقتلك بهردردنجی سنه یه ضم وعلاوه اولنمسی لازم کلن (کبیسا)
تام کون تکمیل یکرمی درت ساعتدن عبارت تمام کون ظن ایلدکلری
مقدار ایسه حقندن فضله اوله رق بجزئی خطالی شامل
بولندیغی شمسك اعتدال ربیعی نقطه سنه نزولی یعنی نوروز
سلطانی دینیلان کون شهر مارتك ابتداسنده اولورایکن
کیت کیده یکرمی درد نده ولیشی اثبات ایدر ولکن بوندن یوز
الی سنه اول شمسك اعتدال ربیعی نقطه سنه یعنی ابتدای برج
حمل اولان نوروز سلطانی نقطه سنه شهر مارتك اون برنجی

كونی واصل اولور ایکن شمدیلرده طقوزنجی کون وقوعبولشو
بهنه ردیجی سنه نك شباطی نهایتنه (کبیسا) نامیله علاوه
اولنان مقدارك حقندن سنوی اون بردقیقه واون ایکی ثانیه
قدر نقصانی ضم اولندیغنی اثبات ایدر بوتقدیرجه ابن وحشیه نك
ترجمه ایلدیکی فلاحت نبطیه نام کتاب سریانینك اصل مؤلفی بولنان
ذاتك عصرنك اولدیغی کبی بوندن سکز یوز اللی سنه قدر مقدم
کلمك نوروزلرینك دخی شهر مارتك ابتداسنك وقوع بولاجغنه
شبهه یوقدر

فلکیاتك حق وحقیقی وجهله تقویم حسابی نقد دوعبولر
وحرکات اجرام وافلاکه مطابق وموافق حرکت ایدن الك ایجادی
نقد متعذر اولدیغی مقدمات وبیانات مشروحه دن رعنا
معلوم واشکار اولور

یوم اعتدال ربیعی اولان ابتدای برج حمل ایله یعنی نقطه نوروز سلطانی
ایله یوم اعتدال خریفی اولان ابتدای برج میزان دینلان عصرمزده
شهر مارتك طقوزنجی وشهر ایلولك اونجی کونی جمیع عرضلرده
تساوی لیل ونهار اولان ایکی کونلردن ماعدا کیجه نك مدتنك

قطعهٔ شمالیده نهایت اوزونلغی شمسك برج جدی ابتداسنه
واصل اولدیغی کون اولوب بوکوندن اعتباراً بش کون قدر کیجه‌نك
مدتی برسیاق اوزره طوررکه اشته بوبش کونه (شب یلدا)
تسمیه اولنوب بوده کانون اولك اونجی کوننه تصادف ایدر
وکونلرك اك اوزون اولدیغی وقت ایسه عصرمزده وقطعهٔ
شمالیده نیراعظمك ابتداء برج سرطانه نقل وتحول ایلدیکی
کون اولوب بودخی حزیرانك اونجی کوننه تصادف ایدر
وشوذکر اولنان کانون اولك اونجی کون ایله حزیرانك اونجی
کونلرنده نیراعظمك بولندیغی نقطه‌لره اهل هیئت (نقطهٔ
انقلابین) ومارتك طقوزنجی کونیله ایلولك اونجی کون شمسك
بولندیغی نقطه‌لره (اعتدالین) نقطه‌لری تسمیه اولنور
ایسه‌ده مارتك طقوزنجی کوننه (نقطهٔ اعتدال ربیعی)
وحزیرانك اونجی کوننه (نقطهٔ انقلاب صیفی) وایلولك
اونجی کوننه (نقطهٔ اعتدال خریفی) وکانون اولك اونجی
کوننه (نقطهٔ انقلاب شتوی) تسمیه ایدرلر متقدمین
اهل هیئته کوره ارضك اطرافنده دورایدن کواکب سبعهٔ
سیاره‌نك رسم ایلدکلری دائره‌لرك یعنی فلکلرینك کرهٔ ارضی
تماماً مرکزنده بولندیغی ایچون کواکب مزبوره‌نك حین دورلرنده

مركز كرۀ ارضدن الك اوزاق اوله رق بولندقلری نقطه لره
اوله كوكبلرك ( نقطۀ اوجی ) تسمیه اولندیغی كبی والك یقین
اوله رق بولندقلری نقطه لره كواكب مزبوره ایچون (نقطۀ
حضیضی ) تسمیه اولنور وهر یلدز كندی فلكنده یعنی كندی
دائره مستنده نقطۀ اوجنه طوغری توالی بروج اوزره كیدیشنه
(استقامت كوكب ) تسمیه اولنه رق نقطۀ اوجندن
حضیضنه طوغری عودتی اثناسنده شب یلداده بیان
اولندیغی اوزره برقاچ كون مكث ایدركبی كورونوشنه
(استقرار كوكب ) دینیلور وبو استقراردنصكره مركز
ارضه الك یقین اولان ونقطۀ حضیضی دینیلان جهته طوغری
كلیشنه ( رجعت كوكب ) ویاخود (عكس كوكب ) تسمیه
اولنور وبو یلدز دخی قنغی یلدز ایسه ذكر اولنان اصطلاحاتك
عقیبنده تحریرا بیان اولنور مثلا ( رجعت مریخ )
و(استقامت مشتری) و (عكس عطارد) كبی قمرك شمس
ایله اجتماعی دقیقه سنك ابتداسندن ینه اول دقیقه یه
واصل اولنجیه دكین مرور ایدن زمانه (شهر قمری حقیقی)
تسمیه اولنور وبو شهر قمری حقیقی ایچون اقتضا ایدن مدت
ایسه یكرمی طقوز كون اون ایكی ساعت یكرمی درت دقیقه

بر ثانیه قرق ثالثه اولمغله انجق بو سنه‌یه منتهی شهر
قمرینک بر سنه‌دن اون ایکی ساعت اولوب کلجک شهر قمریه
ضم و علاوه ایله محرمدن اعتباراً تک نمرولی ایلرک برنجی
اوچنجی بشنجی یدنجی والی آخره اون برنجی ایلری اونودرکوت
وینه محرمدن اعتباراً بوکره ده چفت نمرولی ایلری یعنی ایکنجی
دردنجی آلتنجی سکزنجی وهکذا چفت ایلری یکرمی طقوز کون
اعتبار ایدرلر ایسه هر شهر عربینک اون ایکی ساعتدن زیاده
اولان کسرلردن بر سنه قمریه ظرفنده تراکم ایدن سکز ساعت
قرق سکز دقیقه اوتوز سنه‌ده اون بر کون اولمغله
اشبو اوتوز سنه‌نک ایکنجی بشنجی یدنجی اونجی اون اوچنجی اون
بشنجی اون سکزنجی یکرمی برنجی یکرمی دردنجی یکرمی آلتنجی یکرمی
طقوزنجی سنه‌لرینک شهر ذی الحجه‌لرینی دخی اوتوزر کون
اعتبار ایدرلر ایسه ده ثانیه و رابعه و خامسه کبی کسورات
متباقیه‌دن مدت طویله ظرفنده تراکم ایدن برخیلی مقدار یوز
یکرمی سنه‌ده برکره یکرمی طقوزلی اولان چفت ایلرک
برینک نهایتنه بر کون ضم و علاوه ایدرلر آنی دخی اوتوز

کوننه ابلاغ ایدرلرکه متصل کره تقویملرنده اوتوز کون اولمق
اوزره بربرینی متعاقب کوزیلان برقاچ دانه عربی آیلرینک
سبب وحکمتی بودر

حضرت موسی صلوات الله علی نبینا وعلیه وقصهٔ مشهورهٔ
فرعونک بنی اسرائیل ایله مصردن خروجلرنک شمس نقطهٔ اعتدال
ربیعی اولان برج حملده ایدی یعنی فصل ربیع ابتدی وغروبنده
طلوع قمر مشاهده اولندیغی ایچون قمرک منخسف بدر زمانی اولمغله
بونکده برج میزانده بولنماسی مقتضای طبیعتسنه مبنی
بنی اسرائیلک بعضی صاحب نفوذی حضرت موسی
صلواة الله علی نبینا یه خطابا (بوکیجه ویارینکه کون یوله کیتمک
مناسب دکلدر) دیدیلر ایسه ده اول ذات نبوت سمات
حضرتلری بونلرک سوزلرینه بقمایوب وکنده تدبیرینی
بوزمیوب یوله کیتدی نهایت الامر فرعون هلاک اولوب
حضرت موسی وبنی اسرائیل نجات بولدیلر وبنی اسرائیل
دخی اول کونی ضبط ایدوب هرسنه موسم مزبورده اجرای

عیده مأمور اولدیلرکه شمسك برج حملده بولندیغی مدت

ایچنده قمرك برنجی بدر زمانی اولدیغی جهتله سنه لرینی شمسی

و آیلرینی قمری اعتقاد ایتمکه مجبور اولدیلر و بنی اسرائیلك

بر دور تاملری ایسه بو حساب اوزره اون طقوز سنه دن

عبارت اولمغله اشبو اون طقوز سنه نك بدایتندن

اون اوچنجی آیی ایتمك ایچون سنه نك التنجی آیلری اولان مارتلری

ایکیشر دفعه صایه رق بعده نسانی صیغه سی صوقارلر و بونده

اوچ آیلی اولان سنه زینه دخی (آکیسا) دیدیلر و مبدأ تاریخی

عبرانیلر هر نقدر حضرت آدم علیه السلامك

هبوطندن اعتبار ایتمش ایسه لرده سنه باشلری ولادتنه

(تسری) اغستوس رومینك نهایتیله ایلول رومینك نهایتی

آراسنده واقع اولور هر سنه بیرامی تعیین ایتدکلری عید

فصیح دخی (نیسن) دینیلان نیسان آیینك اون بشنده در که

بو ده مارت رومینك اون ایکیسیله نیسان رومینك اون

بشی آراسنده واقع اولور

شهور فرس قديم شونلردر ( فرور دين )
. ارد بهشت . خرداد . تير . مرداد . شهريور . مهر
. آبان . آذر . دى . بهمن . اسفندارمذ . شو ذكر
اولنان شهور فرسى قديمك هر بريسى اوتوز كوندن مركب
اولمغله بر سنه نك حاوى اولديغى عدد ايام بجمعها
بو حساب اوزره اوچيوز التمش كونه بالغ اولور بوده
شمسك حركت يوميه سى تمام بر درجه اولور ايسه قبول اولنور
وشمسك حركت يوميه سى ايسه بر درجه اولميوب بعضا الى
سكز وبعضا الى طقوز دقيقه اولديغى منجمين فرس قديم
نزدنده معلوم اولديغندن شهور روميه كبى بعض ايلرى اوتوز
وبعضيلرى اوتوز بر كوندن عبارت اولمق اقتضا ايدر ايسه ده
ارباب نجوم فرس قديم جمله سنى بر وجه مشروح اوتوزر كون
اعتبار ايدرلر باقى قالان بش كونى يوزيكرمى سنه على الدوام
بر شهر معينك نهايتنه ضم وعلاوه وبو بش كونه ( خمسه مسترقه )
تعبير ايدرلر وبوندن بشقه بهر سنه نك نهايتنده كسر قالان
بش ساعت قرق سكز دقيقه قرق ثانيه دن هر يوزيكرمى سنه نك
نهايتنه بر كون علاوه اولنه جغى يرده بو حسابدن يوزيكرمى
سنه ده حصوله كلمك اولان اوتوز كون بر ماه . ايدرلر

اشبو یوز یکرمنجی سنه‌یی (کبیسا) دیه‌رك اون اوچ
ایدن مرکب بر سنه ترتیب ایدرلر و بوصکره‌دن ترتیب
اولنان اون اوچنجی آیی قمری شهرك نهایتنه ضم اولنه‌جغنی
بیلمك و بونك صراسی غائب اولمق ایچون مذکور (خمسه مسترقه)
یی یوز یکرمی سنه علی الدوام بو سببه مبنی برشهر معینك
نهایتنه ضم و علاوه ایدرلر وصکره که یوز یکرمی سنه‌نك
(خمسه مسترقه) سنی اولکی آیك الت یانندن که ابره ضم و علاوه
ایدرك بو وجهله یوز یکرمی سنه‌ده بر دفعه ضم اولنمسی
لازم کلن شهر (کبیسایی) فقط آیك نهایتنه ضم اولنه‌جغو
غائب ایتمزلر ایدی و بو تاریخ فرس قدیمك وضعی عظم نشیده‌ده
اجرا اولنمشدر و اعاظم شاهانه فرس قدیمك عصرلرنده
تجدید تاریخه رعایت اولنمزایدی حتی تاریخ میلادك
آلتیوز اوتوز ایکی سنه سنده نیر اعظم برج جوزانك
یکرمنجی درجه سنده بولندیغی صباحی کون جلوس ایدن
(یزدجرد) ك وقتنده دخی تجدید اولنمشدر و دور (کبیسا)
لرندن تمام طقوز یوز التمش سنه مرور ایتمش اولمغله خمس
اولمق اوزره بولنان شهر (کبیسا) دخی سکزنجی شهر
اولان (آبان) ماهنه کلمش اولدیغی دلائل معهود

(خمسه) مسترقه‌لرانك آخرینه علاوه ایلمشلر ایدی
بالاده ذکر اولنان شهور فرس قدیمك برنجیسی اولان
(فروردین) ماهك برنجی کونی نیر اعظم برج حمله نقل وتحول
نکاه بوکه (نوروز عامه) تسمیه ایدرلر وماه مزبورك
برج حملك اون طقوزنجی درجه سنده نیر اعظمك
تغیر وتحول ایلدیکی کونه (نوروز خوارزمشاه) دیه رك
عظیم عید ایدرلرکه برج حملك اون سکزنجی درجه سندن
کونش اون طقوزنجی درجه سنه نقل ایتدیکنه دکین
(شرف شمس) تسمیه اولنوب نیر اعظمی شرفن اعتبار
ایدرلر وتقویملرده یازیلان (شرف شمس) بودر بالاده
محرر شهور فرس قدیمك یدنجیسی اولان (مهر) ماه نیر
اعظمك برج میزانه وبرج میزان دخی برج حمله مقابل
بولندیغی ایچون ماه مزبورك اون التنجی کونی (فریدونك ضحاکه)
غالب اولمغله بو کونه دخی (مهرکان عامه) تسمیه ونوروز
بیرامنه قیاسا التی کون عید ایدرلر وبونك یکرمی برنجی
کوننه (مهرکان خاصه) تعبیر ایدرلر

تاریخ میلاد حضرت عیسی علیه السلام دن اوچیوز یکرمی

اوچ سنه مقدم وفات ایدن بیوك اسكندرك اخلافی
انك وفاتنی مبدأ تاریخ اتخاذ واعتبار ایلدیلر وبعده انطاكیه
قلعه سنك بانیسی وبیوك اسكندرك زماننده انك عسكر
وبلاد سوریه نك اسكندردن صكره كه حكمداری بولنان
سلفیقوسك) تاریخ بخت نصرك درتیوز اوتوز آلتی
سنه و اسكندرك وفاتندن اون ایكی سنه صكره
شمدیكی عربستانده (غزه) طرفنده وقوعبولان مظفریتنی تاریخ
اتخاذ وتشرین اول ابتداسنی راس سنه اعتبار ایدرك
بوكه ده (تاریخ سلفیقوسی) دیدیلر بوتاریخك اسامی
شهوری سریانی واصول تقویمی رومی ومبدائی
(سلفیقوسك) مظفریتی اولمغله (تاریخ سلفیقوسی)
دینیلمه جكی یرده غلط اوله رق (تاریخ اسكندر رومی ورأس
سنه سریانی) دینمكده دركه تاریخ رومی بو اولمیوب انجق
وجه آتی ذكر اولنانلردر بوندن ایكی بیك التیوز سنه اول
روما اولولك سنه لری اوچیوز التمش كون اولوق اوزره
سنه نك برنجی ماهی شمدیكی مارتدن اعتبارا تمام اون
ماه ایدی تاریخ میلاد حضرت عیسی دن یدیوز اون درت
سنه اول (نومه) نام حكمدارك وقتنده نیراعظمك برج

حصولت دقیقه اولی سنه نقل وتحویل ایلدیکی زمانی ابتدای
ابتداسی مابینده اولان اوزره برسنه‌یی اوچیوز آلتمش بش کون
اعتباریله اون ایکی ماهه تقسیم ایلدیلر لکن ایکی سنه ده
برکره یکرمی ایکی کوندن مرکب برشهر وهر درت سنه ده
برکره ده یکرمی اوچ کوندن عبارت برشهر سنه‌نك
نهایتنه علاوه ایدر ایدیلر بوحساب ابتدا ۳۰۰ ندن یتمشه
یدیلی یاکلشلقلری نحو شامل بولندیغندن شهور رومیه
بوسنه‌یه مبنی زماننده موازی ومحاذی بولندیغی بر وجه
موافق کلمز اولدی اشته بوفنالقلری اوکی آلمق ایچون روم
ایمپراطورلرندن اولان تاریخ میلاد حضرت عیسی علیه
السلامدن قرق یدی سنه اول حکمدار یولیان مشهور
(قیصر) مصردن برمنجم جلبیله بوقاریشق تاریخی اصلاحه
موفق اولدی شویله که برسنه شمسیه‌نك حاوی اولدیغی
اوچیوز آلتمش بش کونك نهایتنه ضم اولنمقده بولنان ساعتی
تمام آلتی ساعت اعتباریله بوحساب اوزره درت سنه
نتیجه‌سنده تراکم ایدنه برکونی یعنی یکرمی درت ساعتی دردنجی
سنه‌نك شهر شباطی نهایتنه علاوه ایدرك اول سنه‌یی
اوچیوز آلتمش آلتی کوندن مرکب اوله رق آکا سال (کبیسا)

نامنی ویردیلر مذکور قیصر موجود اولان قاریشقلیغڭ
اوکنی بو طریق ایله ممکن مرتبه الە بیلدی وحالا عصرمزده
قوللانیلان تاریخ رومی بودرکه غلط اوله رق بونی باقوبه
تاریخ سلافیقوسه تاریخ رومی نامنی ویره یورلر

تاریخ میلاد حضرت عیسی بن ایکیوز سکسان درت سنه
و تاریخ سلفیقوسدن بشیوز طقسان بش سنه صکره اهالی
مصر زور بالغه قیام ایتدکلری وقت اوزمان رومادە
ایمپراطور بولنان (دیوقلتین) دقیانوس نام حکمدار جانب
مصره حرکتله انلرك تربیه سنه نیت ایتدیکی زمان بر تاریخ
اتخاذ اولنوب بونکاده (تاریخ قبطی) دیدیلر بو تاریخك
دخی سنه لری اوچیوز التمش اوتوز والتی ساعتدن مرکب
بر نوع سنه شمس و شهوری اوتوزر کوندن عبارتدر ثانیسنه
لکن هر سنه نك نهایتنه بش کون ضم ایله ممکن مرتبه حسابی
اکمال ــــ ایدر بیلورلر ایدی

تاریخ میلاددن اوچیوز یکرمی بش سنه صکره اسلامبول
قربنده ازنیق نام محلده ترتیب وتشکیل اولنان مشهور مجلس

روما نیده حضرت عیسی علیه السلامك ولادتی تاریخ رومیه
مبدأ اتخاذ ایلدیلر صکره صکره تاریخ میلاد دیو شهرت
بولدی و حضرت عیسی نك ولادتی ایسه شهر کانون ثانینك زینك
بدایتنه قریب بر کیجه ده اولدیغندن سنه باشلرینی ابتدای
کانون ثانیدن کما فی السابق اعتبار و ابتدا ایلدیلر

تاریخ میلاددن قرق یدی سنه اول تاریخ رومیی ممکن مرتبه
تصحیح ایدن معروف (قیصر)ك زماننده برج حملك دقیقه
اولی سنه نك اعظم شهر مارتك یکرمی اوچنجی کون نقل و تحویل
ایدر ایدی و تاریخ میلادك ٣ اوچیوز یکرمی بش سنه سنده
مارتك یکرمی برندن نقل ایلدیکی کورولنجه اولوقت رومادە
پاپا بولنان ایکنجی (غِرَه غوارْ) ایام مذهبیه نك مرور زمان
ایله برخیلی یرندن اوینادیغی وجود منجمین ایله بالمذاکره
شهور رومیه یی اون کون کری الدیلر و (غره غوارك) بو وجهله
وقوعبولان اجراآتندن صکره شمدیه قدر ایکی کون دها اوزاق ایلدیکی
اوروپانك رصدخانه لرینه مخصوص (... مانسه) نام جدوللرنك
کوستردکلری اشبو ایکی تاریخ بیننده مطاوعنه یکی کون فرق واردرکه

اوروپالولر بونی قبول ایله نامه دخی تاریخ فرنکی دیدیلر بو سببه
مبنی ایام رومیه اون ایکی کون ضم اولنور ایسه شهر فرنکینک
قاچنجی کون اولندیغی بولنور روم فرنکیدن اون ایکی کون تنزیلا
اولنور ایسه شهر رومینک قاچنجی کون اولندیغی اکلاشیلور

و بو تاریخ فرنکیده دخی رومیده اولندیغی کبی هر درت
سنه نک شباطنه بر کون ضم ایدرلر اول سنه شباط یکرمی
طقوز اولور ایسه ده یوز سنه ده بر تراکم ایدن بر جزئی
بر خطایی محو ایتمک ایچون اوچ کره یوزنجی سنه لرک شباطنه معهود
بر کونی ضم ایتمیه رک دردنجی دفعه که یوزنجی سنه نک شباطنی کما فی
السابق بر کون ضم ایله یکرمی طقوز یاپارلر

لکن استغراب اولنه جق شیدر که بو حساب دخی تماما بولنک
اولمدیغنی درت بیک سنه ده بر کون اقصا پاچنی اثبات ایدر که
بونک حسابی ایچون سالنامه مسئله دکلدر

استانه لی یوزباشی
ابراهیم ادهم *

# سالنامهٔ طرابزون

## مقدمه

سایهٔ معارفوایهٔ
جناب پادشاهیده ولایتک یدنجی
دفعه اولرق اوزره طبع اولنان
سالنامه‌سی دخی ترتیب و تحریر
و بعض معلومات دخی علاوه
و تسطیر اولنمشدر
سنه ۱۲۹۲

[illegible]

## محرم الحرام سنه ١٢٩٠

| اسامی ایام | شهر عربی | کانون ثانی رومی | شباط افرنجی | طلوع شمس ساعت | طلوع شمس دقیقه | ظهر ساعت | ظهر دقیقه | عصر ساعت | عصر دقیقه | اخشام ساعت | اخشام دقیقه | شمس برج دلو درجه | شمس برج دلو دقیقه | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بازار | ١ | ٢٦ | ٧ | ١ | ٥ | ٦ | ٥٦ | ٩ | ٤٢ | ١١ | ٣٨ | ١٨ | ٥١ | شهادت مولی علی |
| بازار ایرتسی | ٢ | ٢٧ | ٨ | ١ | ١٣ | ٦ | ٥٤ | ٩ | ٤١ | ١١ | ٣٥ | ١٩ | ٥٢ | |
| صالی | ٣ | ٢٨ | ٩ | | ١١ | | ٥٢ | | ٤١ | | ٣٢ | | ٥٣ | |
| چهارشنبه | ٤ | ٢٩ | ١٠ | | ٨ | | ٥٠ | | ٤١ | | ٣٠ | | ٥٣ | |
| پنجشنبه | ٥ | ٣٠ | ١١ | | ٦ | | ٤٨ | | ٤٠ | | ٢٧ | | ٥٣ | محاصرۀ قندیه |
| جمعه | ٦ | ٣١ | ١٢ | | ٣ | | ٤٨ | | ٤٠ | | ٢٤ | | ٥٣ | شرف قمر |
| جمعه ایرتسی | ٧ | ١ | ١٣ | ١ | ١ | | ٤٦ | | ٣٩ | | ٢١ | | ٥٤ | شباط رومی |
| بازار | ٨ | ٢ | ١٤ | ١٢ | ٥٨ | ٦ | ٤٤ | ٩ | ٣٩ | | ١٨ | | ٥٤ | تحویل مریخ بقوس |
| بازار ایرتسی | ٩ | ٣ | ١٥ | | ٥٦ | | ٤٢ | | ٣٩ | | ١٥ | | ٥٥ | تنظیمات خیریه |
| صالی | ١٠ | ٤ | ١٦ | | ٥٣ | | ٤٢ | | ٣٩ | | ١٢ | | ٥٥ | یوم عاشورا وقعه |
| چهارشنبه | ١١ | ٥ | ١٧ | | ٤٩ | | ٤٠ | | ٣٨ | | ١٠ | | ٥٦ | استقامت مشتری |
| پنجشنبه | ١٢ | ٦ | ١٨ | | ٤٧ | | ٣٩ | | ٣٨ | | ٧ | ٢٨ | ٥٦ | شمس برج حوته |
| جمعه | ١٣ | ٧ | ١٩ | | ٤٤ | | ٣٨ | | ٣٨ | | ٤ | | ٥٧ | جمرۀ اولی بهوا |
| جمعه ایرتسی | ١٤ | ٨ | ٢٠ | | ٤٢ | | ٣٧ | | ٣٧ | | ٢ | | ٥٨ | |
| بازار | ١٥ | ٩ | ٢١ | ١٢ | ٤٠ | ٦ | ٣٦ | ٩ | ٣٧ | | ٠ | | ٥٩ | کوکب عطارد دلو |
| بازار ایرتسی | ١٦ | ١٠ | ٢٢ | | ٣٧ | | ٣٤ | | ٣٧ | ١١ | ٥٧ | | ٥٩ | جلوس فاتح سلطان |
| صالی | ١٧ | ١١ | ٢٣ | | ٣٤ | | ٣٢ | | ٣٦ | ١٠ | ٥٤ | | ٥٩ | اشدیس سفلیه |
| چهارشنبه | ١٨ | ١٢ | ٢٤ | | ٣١ | | ٣٠ | | ٣٦ | | ٥١ | | ٥٩ | |
| پنجشنبه | ١٩ | ١٣ | ٢٥ | | ٢٨ | | ٢٩ | | ٣٦ | | ٤٨ | | ٥٩ | |
| جمعه | ٢٠ | ١٤ | ٢٦ | ١٢ | ٢٥ | ٦ | ٢٧ | ٨ | ٣٥ | | ٤٥ | | ٥٩ | جمرۀ ثانیه بماء |
| جمعه ایرتسی | ٢١ | ١٥ | ٢٧ | | ٢١ | | ٢٥ | | ٣٥ | | ٤٢ | | ٥٩ | تقریب جزیرۀ قوره |
| بازار | ٢٢ | ١٦ | ٢٨ | | ١٩ | | ٢٣ | | ٣٥ | | ٣٩ | | ٥٩ | |
| بازار ایرتسی | ٢٣ | ١٧ | ١ | | ١٦ | | ٢١ | | ٣٤ | | ٣٦ | | ٥٩ | مارت فرنکی ٢١ |
| صالی | ٢٤ | ١٨ | ٢ | | ١٣ | | ١٨ | | ٣٤ | | ٣٣ | | ٥٩ | جلوس سلطان او |
| چهارشنبه | ٢٥ | ١٩ | ٣ | | ١٠ | | ١٨ | | ٣٣ | | ٣٠ | | ٥٩ | سیدی رئیسک |
| پنجشنبه | ٢٦ | ٢٠ | ٤ | | ٧ | | ١٤ | | ٣٣ | | ٢٧ | | ٥٩ | احتراق عطارد |
| جمعه | ٢٧ | ٢١ | ٥ | | ٦ | | ١١ | | ٣٣ | | ٢٤ | | ٥٩ | جمرۀ ثالث بتراب |
| جمعه ایرتسی | ٢٨ | ٢٢ | ٦ | | ٥ | | ٨ | | ٣٢ | | ٢١ | | ٥٩ | زهره یلدیزینک دل |
| بازار | ٢٩ | ٢٣ | ٧ | ١٢ | ٥ | ٦ | ٥ | ٨ | ٣٢ | ١٠ | ١٧ | ٦ | ٥٩ | ربیع سفلین |
| بازار ایرتسی | ٣٠ | ٢٤ | ٨ | ١٢ | ٦ | ٦ | ٣ | ٩ | ٣٢ | ١٠ | ١٥ | ٧ | ١ | [illegible] |

# صفر الخیر

| اسامی ایام | عربی | رومی | افرنجی | طلوع شمس دقیقه | طلوع شمس ساعت | ظهر دقیقه | ظهر ساعت | عصر دقیقه | عصر ساعت | امساك دقیقه | امساك ساعت | شمس برج حوت دقیقه | شمس برج حوت درجه | | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| صالی | ١ | ٢٥ | ٩ | ٤ | ١٢ | ١ | ٦ | ٣١ | ٩ | ١٢ | ١٠ | ١ | ١٨ | | |
| چهارشنبه | ٢ | ٢٦ | ١٠ | ٣ | ١٢ | ١ | ٦ | ٣٠ | ٩ | ١٠ | ١٠ | | ١٩ | اوکی برد عجوز | |
| پنجشنبه | ٣ | ٢٧ | ١١ | ٢ | ١٢ | ١ | ٦ | ٢٩ | ٩ | ٨ | ١٠ | [illegible] | ١٩ | شرف قمر [illegible] | |
| جمعه | ٤ | ٢٨ | ١٢ | ٢ | ١٢ | ٥٩ | ٥ | ٢٧ | ٩ | ٦ | ١٠ | ٥٨ | ٢٠ | تشکیل انجمن دانش ١٢٦٠ | |
| جمعه ایرتسی | ٥ | ١ | ١٣ | ٠ | ١٢ | ٥٩ | ٥ | ٢٧ | ٩ | ٤ | ١٠ | ٥٩ | ٢١ | مارت رومی ١ | |
| بازار | ٦ | ٢ | ١٤ | ١ | ١٢ | ٥٨ | ٥ | ٢٦ | ٩ | ٢ | ١٠ | ٥٩ | ٢٢ | آمدن پرستو بروم | |
| بازار ایرتسی | ٧ | ٣ | ١٥ | ١ | ١١ | ٥٨ | ٥ | ٢٥ | ٩ | ١ | ١٠ | ٥٩ | ٢٣ | استقامت عطارد | ن |
| صالی | ٨ | ٤ | ١٦ | ١ | ١١ | ٥٧ | ٥ | ٢٤ | ٩ | ٥٨ | ٩ | ٥٥ | ٢٤ | فتح بلغراد ٩٢٧ | |
| چهارشنبه | ٩ | ٥ | ١٧ | ٥٩ | ١١ | ٥٧ | ٥ | ٢٣ | ٩ | ٥٦ | ٩ | ٥٩ | ٢٥ | آخر برد عجوز | |
| پنجشنبه | ١٠ | ٦ | ١٨ | ٥٨ | ١١ | ٥٦ | ٥ | ٢٢ | ٩ | ٥٤ | ٩ | ٥٥ | ٢٦ | دخول سلطان سلیم بمصر ٩٢٢ | |
| جمعه | ١١ | ٧ | ١٩ | ٥٧ | ١١ | ٥٦ | ٥ | ٢١ | ٩ | ٥٢ | ٩ | ٥٩ | ٢٧ | وفات ابن خلدون ٨٠٨ | ل |
| جمعه ایرتسی | ١٢ | ٨ | ٢٠ | ٥٦ | ١١ | ٥٥ | ٥ | ٢٠ | ٩ | ٥٠ | ٩ | ٥٩ | ٢٨ | عکس مشتری بمیزان | |
| بازار | ١٣ | ٩ | ٢١ | ٥٥ | ١١ | ٥٤ | ٥ | ١٩ | ٩ | ٤٢ | ٨ | ٥٧ | ٢٩ | شمس حمل برجنه نقل نوروز سلطان | ب |
| بازار ایرتسی | ١٤ | ١٠ | ٢٢ | ٥٤ | ١١ | ٥٣ | ٥ | ١٨ | ٩ | ٤٤ | ٩ | ٥٩ | ٠ | | |
| صالی | ١٥ | ١١ | ٢٣ | ٥٣ | ١١ | ٥٢ | ٥ | ١٦ | ٩ | ٤٤ | ٩ | ٥٧ | ١ | | |
| چهارشنبه | ١٦ | ١١ | ٢٤ | ٥٢ | ١١ | ٥١ | ٥ | ١٤ | ٩ | ٤٢ | ٩ | ٥٦ | ٢ | | |
| پنجشنبه | ١٧ | ١٢ | ٢٥ | ٥١ | ١١ | ٤٩ | ٥ | ١٣ | ٩ | ٤٠ | ٩ | ٥٤ | ٣ | حرکت اخلاط دمویه | ل |
| جمعه | ١٨ | ١٤ | ٢٦ | ٤٩ | ١١ | ٤٨ | ٥ | ١١ | ٩ | ٣٧ | ٩ | ٥٥ | ٤ | درعلیه‌ده اتمام جامع سلیمانیه | |
| جمعه ایرتسی | ١٩ | ١٥ | ٢٧ | ٤٧ | ١١ | ٤٦ | ٥ | ١٢ | ٩ | ٣٤ | ٩ | ٥٤ | ٥ | | |
| بازار | ٢٠ | ١٦ | ٢٨ | ٤٥ | ١١ | ٤٥ | ٥ | ١٠ | ٩ | ٣١ | ٩ | ٥٦ | ٦ | پاسقالیا لاتین | ل |
| بازار ایرتسی | ٢١ | ١٧ | ٢٩ | ٤٤ | ١١ | ٤٣ | ٥ | ٩ | ٩ | ٢٧ | ٨ | ٥٠ | ٧ | | |
| صالی | ٢٢ | ١٨ | ٣٠ | ٤٠ | ١١ | ٤١ | ٥ | ٩ | ٩ | ٢٦ | ٩ | ٥١ | ٨ | وفات یاوز سلطان سلیم ٩٢٦ | |
| چهارشنبه | ٢٣ | ١٩ | ٣١ | ٣٧ | ١١ | ٤٠ | ٥ | ٨ | ٩ | ٢٢ | ٩ | ٥١ | ٩ | | |
| پنجشنبه | ٢٤ | ٢٠ | ١ | ٣٤ | ١١ | ٣٨ | ٥ | [illegible] | ٩ | ١٨ | ٩ | ٥٠ | ١٠ | نیسان فرنکی . ٩ تثلیث سعدین | |
| جمعه | ٢٥ | ٢١ | ٢ | ٣١ | ١١ | ٣٦ | ٥ | ٦ | ٩ | ١٥ | ٩ | ٤٩ | ١١ | تحویل زهره بحوت | |
| جمعه ایرتسی | ٢٦ | ٢٢ | ٣ | ٢٧ | ١١ | ٣٤ | ٥ | ٣ | ٩ | ١١ | ٨ | ٤٩ | ١٢ | | |
| بازار | ٢٧ | ٢٣ | ٤ | ٢٥ | ١١ | ٣١ | ٥ | [illegible] | ٩ | ٨ | ٨ | ٤٨ | ١١ | | |
| بازار ایرتسی | ٢٨ | ٢٤ | ٥ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | ٥ | ٥ | ٩ | ٥ | ٩ | ٤٧ | ١٣ | | |
| صالی | ٢٩ | ٢٥ | ٦ | ٢٥ | ١١ | ٢٩ | ٥ | ٥ | ٩ | ٤ | ٩ | ٥ | ١٥ | اجتماع نیرین روز بشارت مریم عدد ی ٥٨ ١ | ر |

# ربیع الاول

| اسامی ایام | عربی | رومی | افرنجی | طلوع شمس دقیقه | ساعت | ظهر دقیقه | ساعت | عصر دقیقه | ساعت | امساك دقیقه | ساعت | برج شمس حمل دقیقه | درجه | | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| چهارشنبه | ١ | ٢٦ | ٧ | ٤٥ | ١٠ | ٣٣ | ٥ | ٣ | ٩ | ٥٩ | ٨ | ١٥ | ١٦ | شرف قمر عب ٣ ده ٢٧ | |
| پنجشنبه | ٢ | ٢٧ | ٨ | ٤٣ | ١٠ | ٣٢ | ٥ | ٢ | ٩ | ٥٧ | ٨ | ٤٤ | ١٧ | شرف شمس ١٩ | |
| جمعه | ٣ | ٢٨ | ٩ | ٤١ | ١٠ | ٣١ | ٥ | ١ | ٩ | ٥٤ | ٨ | ٤٤ | ١٨ | | |
| جمعه ایرتسی | ٤ | ٢٩ | ١٠ | ٣٩ | ١٠ | ٣١ | ٥ | ٠ | ٩ | ٥٢ | ٨ | ٤٣ | ١٩ | | |
| بازار | ٥ | ٣٠ | ١١ | ٣٦ | ١٠ | ٣٠ | ٥ | ٥٨ | ٨ | ٥٠ | ٨ | ٤٢ | ٢٠ | وفات آدم نبی زهره جدید پیاری | |
| بازار ایرتسی | ٦ | ٣١ | ١٢ | ٣٤ | ١٠ | ٣٠ | ٥ | ٥٥ | ٨ | ٤٧ | ٨ | ٤٠ | ٢١ | | |
| صالی | ٧ | ١ | ١٣ | ٣٢ | ١٠ | ٢٩ | ٥ | ٥٧ | ٨ | ٤٦ | ٨ | ٣٩ | ٢٢ | نیسان رومی ٣٠ عطارد برج حمل نقلی | |
| چهارشنبه | ٨ | ٢ | ١٤ | ٣٠ | ١٠ | ٢٨ | ٥ | ٥٦ | ٨ | ٤١ | ٨ | ٣٦ | ٢٣ | | |
| پنجشنبه | ٩ | ٣ | ١٥ | ٢٧ | ١٠ | ٢٧ | ٥ | ٥٥ | ٨ | ٣٨ | ٨ | ٣٤ | ٢٤ | فتح جزیرهٔ رودس ٩٢٩ | |
| جمعه | ١٠ | ٤ | ١٦ | ٢٥ | ١٠ | ٢٦ | ٥ | ٥٤ | ٨ | ٣٥ | ٨ | ٣٣ | ٢٥ | | |
| جمعه ایرتسی | ١١ | ٥ | ١٧ | ٢٣ | ١٠ | ٢٥ | ٥ | ٥٣ | ٨ | ٣٤ | ٨ | ٣١ | ٢٦ | | |
| بازار | ١٢ | ٦ | ١٨ | ٢١ | ١٠ | ٢٤ | ٥ | ٥٢ | ٨ | ٢٩ | ٨ | ٣٠ | ٢٧ | لیلهٔ مولود النبی علیه السلام | |
| بازار ایرتسی | ١٣ | ٧ | ١٩ | ١٩ | ١٠ | ٢٢ | ٥ | ٥١ | ٨ | ٢٥ | ٨ | ٢٩ | ٢٨ | صدارت رابعهٔ سنان پاشانك [illegible] | |
| صالی | ١٤ | ٨ | ٢٠ | ١٦ | ١٠ | ٢٥ | ٥ | ٥٠ | ٨ | ٢١ | ٨ | ٢٨ | ٢٩ | شمس برج ثوره و مریخ برج جدی نقلی | ی د |
| چهارشنبه | ١٥ | ٩ | ٢١ | ١٤ | ١٠ | ٢٢ | ٥ | ٤٩ | ٨ | ١٧ | ٨ | ٢٧ | ٠ | مقابلهٔ نیرین یعنی استقبال عب ٦ ده ٢٢ | ث |
| پنجشنبه | ١٦ | ١٠ | ٢٢ | ١١ | ١٠ | ٢٠ | ٥ | ٤٨ | ٨ | ١٧ | ٨ | ٢٥ | ١ | اوراستهٔ ثور | ی |
| جمعه | ١٧ | ١١ | ٢٣ | ١٠ | ١٠ | ١٨ | ٥ | ٤٧ | ٨ | ١٠ | ٨ | ٢٣ | ٢ | | ی |
| جمعه ایرتسی | ١٨ | ١٢ | ٢٤ | ٧ | ١٠ | ١٦ | ٥ | ٤٦ | ٨ | ٧ | ٨ | ٢٢ | ٣ | | ی |
| بازار | ١٩ | ١٣ | ٢٥ | ٥ | ١٠ | ١٤ | ٥ | ٤٦ | ٨ | ٥ | ٨ | ١٩ | ٤ | مثلكده ذو ذنبه پیاری ٣ | سادی |
| بازار ایرتسی | ٢٠ | ١٤ | ٢٦ | ٢ | ١٠ | ١٤ | ٥ | ٤٥ | ٨ | ٢ | ٨ | ١٧ | ٥ | اخر ستهٔ ثور | كذا |
| صالی | ٢١ | ١٥ | ٢٧ | ٠ | ١٠ | ١٠ | ٥ | ٤٥ | ٨ | ١ | ٧ | ١٥ | ٦ | | كذا |
| چهارشنبه | ٢٢ | ١٦ | ٢٨ | ٥٧ | ٩ | ٨ | ٥ | ٤٤ | ٨ | ٥٨ | ٧ | ١٣ | ٧ | تحویل زهره بحمل | |
| پنجشنبه | ٢٣ | ١٧ | ٢٩ | ٥٤ | ٩ | ٦ | ٥ | ٤٤ | ٨ | ٥٥ | ٧ | ١١ | ٨ | وقعهٔ نغیریه ١٢٤١ | |
| جمعه | ٢٤ | ١٨ | ٣٠ | ٥١ | ٩ | ٤ | ٥ | ٤٤ | ٨ | ٥٢ | ٧ | ٩ | ٩ | عطارد یلدیزینك برج ثوره نقلی | |
| جمعه ایرتسی | ٢٥ | ١٩ | ١ | ٤٦ | ٩ | ٢ | ٥ | ٤١ | ٨ | ٤٩ | ٧ | ٨ | ١٠ | مایس فرنكی ١ | |
| بازار | ٢٦ | ٢٠ | ٢ | ٤٤ | ٩ | ٠ | ٥ | ٤٠ | ٨ | [illegible] | ٧ | ٦ | ١١ | بغدادده نهر فراتك ازدیادی | |
| بازار ایرتسی | ٢٧ | ٢١ | ٣ | ٤٢ | ٩ | ٥٨ | ٤ | ٣٩ | ٨ | ٤٦ | ٧ | ٥ | ١٢ | | |
| صالی | ٢٨ | ٢٢ | ٤ | ٤١ | ٩ | ٥٨ | ٤ | ٣٩ | ٨ | ٤٥ | ٧ | ٣ | ١٣ | روز خضر شرف قمر ٣ ده [illegible] | |
| چهارشنبه | ٢٩ | ٢٣ | ٥ | ٤٠ | [illegible] | ٥٣ | [illegible] | ٤٩ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | ٢ | ١٤ | اجتماع نیرین روز ٣ ساعت ٢١ دقیقه ... | [illegible] |
| پنجشنبه | ٣٠ | ٢٤ | ٦ | ٤٧ | [illegible] | ٥٥ | [illegible] | ٤٧ | ٨ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | ١٥ | | |

# ربیع الآخر

| ایامی | هجری | رومی | افرنجی | طلوع شمس دقیقه | طلوع شمس ساعت | ظهر دقیقه | ظهر ساعت | عصر دقیقه | عصر ساعت | امسا دقیقه | امسا ساعت | برج شمس ثور دقیقه | برج شمس ثور درجه | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| جمعه | ۱ | ۲۵ | ۷ | ۲۱ | ۹ | ۵٤ | ٤ | ٤۳ | ۸ | ۳۳ | ۷ | ۵٤ | ۱۵ | | |
| جمعه ایرتسی | ۲ | ۲٦ | ۸ | ۲۰ | ۹ | ۵٤ | ٤ | ٤۳ | ۸ | ۳٤ | ۷ | ۵۳ | ۱٦ | | |
| بازار | ۳ | ۲۷ | ۹ | ۱۸ | ۹ | ۵۳ | ٤ | ٤۳ | ۸ | ۳۱ | ۷ | ۵۱ | ۱۷ | احتراق کوکب عطارد | |
| بازار ایرتسی | ٤ | ۲۸ | ۱۰ | ۱۷ | ۹ | ۵۲ | ٤ | ٤۲ | ۸ | ۳۰ | ۷ | ٤۹ | ۱۸ | | |
| صالی | ۵ | ۲۹ | ۱۱ | ۱۵ | ۹ | ۵۲ | ٤ | ٤۲ | ۸ | ۲۹ | ۷ | ٤۷ | ۱۹ | ادرنه ده صوفیلر بناری ۲ | |
| چهارشنبه | ٦ | ۳۰ | ۱۲ | ۱٤ | ۹ | ۵۱ | ٤ | ٤۲ | ۸ | ۲۸ | ۷ | ٤٥ | ۲۰ | | |
| پنجشنبه | ۷ | ۱ | ۱۳ | ۱۲ | ۹ | ۵۱ | ٤ | ٤۱ | ۸ | ۲۷ | ۷ | ٤٤ | ۲۱ | مایس رومی ۲۲ | |
| جمعه | ۸ | ۲ | ۱٤ | ۱۰ | ۹ | ۵۰ | ٤ | ٤۱ | ۸ | ۲٦ | ۷ | ٤۱ | ۲۲ | انقیاد حوالی بانیه ۸۲۵ | ۱۲ |
| جمعه ایرتسی | ۹ | ۳ | ۱۵ | ۱۳ | ۹ | ۵۰ | ٤ | ٤۱ | ۸ | ۲۵ | ۷ | ۳۸ | ۲۳ | عطاردک برج جوزایه نقلی | |
| بازار | ۱۰ | ٤ | ۱٦ | ۱۲ | ۹ | ٤۹ | ٤ | ٤۰ | ۸ | ۲٤ | ۷ | ۳۷ | ۲٤ | وفات سلطان احمد ۱۰۲٦ | ل |
| بازار ایرتسی | ۱۱ | ۵ | ۱۷ | ۱۱ | ۹ | ٤۹ | ٤ | ٤۰ | ۸ | ۲۳ | ۷ | ۳۵ | ۲۵ | وزارت کوپریلی محمد پاشا ۱۰٦٦ | |
| صالی | ۱۲ | ٦ | ۱۸ | ۱۰ | ۹ | ٤۸ | ٤ | ٤۰ | ۸ | ۲۲ | ۷ | ۳۳ | ۲٦ | کوکب مریخک رجعتی | |
| چهارشنبه | ۱۳ | ۷ | ۱۹ | ۱۱ | ۹ | ٤۷ | ٤ | ۳۹ | ۸ | ۲۱ | ۷ | ۳۱ | ۲۷ | مقابله نیرین یعنی مستقبل | |
| پنجشنبه | ۱٤ | ۸ | ۲۰ | ۱۰ | ۹ | ٤۷ | ٤ | ۳۹ | ۸ | ۲۰ | ۷ | ۳۰ | ۲۸ | | ۲ |
| جمعه | ۱۵ | ۹ | ۲۱ | ۹ | ۹ | ٤٦ | ٤ | ۳۸ | ۸ | ۱۹ | ۷ | ۲۹ | ۲۹ | شمسک جوزا برجنه نقلی | |
| جمعه ایرتسی | ۱٦ | ۱۰ | ۲۲ | ۷ | ۹ | ٤٦ | ٤ | ۳۸ | ۸ | ۱۸ | ۷ | ۲۷ | | | |
| بازار | ۱۷ | ۱۱ | ۲۳ | ٦ | ۹ | ٤٥ | ٤ | ۳۸ | ۸ | ۱۷ | ۷ | ۲٦ | ۱ | زهره یلدیزینک ثور برجنه نقلی | ٦ |
| بازار ایرتسی | ۱۸ | ۱۲ | ۲٤ | ٤ | ۹ | ٤٤ | ٤ | ۳۷ | ۸ | ۱٦ | ۷ | ۲۵ | ۲ | سلانکده اکبجاق بناری ۲ | |
| صالی | ۱۹ | ۱۳ | ۲۵ | ۳ | ۹ | ٤٤ | ٤ | ۳۷ | ۸ | ۱٦ | ۷ | ۲٤ | ۳ | | |
| چهارشنبه | ۲۰ | ۱٤ | ۲٦ | ۱ | ۹ | ٤۳ | ٤ | ۳٦ | ۸ | ۱٤ | ۷ | ۲۳ | ٤ | قیون قرقیم زمانی | |
| پنجشنبه | ۲۱ | ۱۵ | ۲۷ | ۰ | ۹ | ٤۳ | ٤ | ۳٦ | ۸ | ۱۱ | ۷ | ۸ | ۲ | حاجی بغلی بازارجقنک مشهور پناری | ل |
| جمعه | ۲۲ | ۱٦ | ۲۸ | ۵۹ | ۸ | ٤۲ | ٤ | ۳٦ | ۸ | ۱۲ | ۷ | ۸ | ۵ | | |
| جمعه ایرتسی | ۲۳ | ۱۷ | ۲۹ | ۵۸ | ۸ | ٤۲ | ٤ | ۳۵ | ۸ | ۸ | ۷ | ۵ | ۷ | | |
| بازار | ۲٤ | ۱۸ | ۳۰ | ۵٦ | ۸ | ٤۱ | ٤ | ۳۵ | ۸ | ۹ | ۷ | ۲ | ۸ | | |
| بازار ایرتسی | ۲۵ | ۱۹ | ۳۱ | ۵۰ | ۸ | ٤۰ | ٤ | ۳۵ | ۸ | ٦ | ۷ | ۵۸ | ۹ | عطارد یلدیزینک برج سرطانه نقلی | |
| صالی | ۲٦ | ۲۰ | ۱ | ۵٤ | ۸ | ۳۹ | ٤ | ۳۵ | ۸ | ٦ | ۷ | ۵۱ | ۸ | خزیران رومی ۳۰ | |
| چهارشنبه | ۲۷ | ۲۱ | ۲ | ۵۳ | ۸ | ۳۸ | ٤ | ۳٤ | ۸ | ٦ | ۷ | ٤٦ | ۱۰ | شرف قمر ع ۱۱ ق ۲۰ | ۲ |
| پنجشنبه | ۲۸ | ۲۲ | ۳ | ۵۲ | ۸ | ۳۸ | ٤ | ۳٤ | ۸ | ۲ | ۷ | ۵٤ | ۱۲ | عروج حضرت عیسی علیه السلام | |
| جمعه | ۲۹ | ۲۳ | ٤ | ۵۲ | ۸ | ۳۷ | ٤ | ۳٤ | ۸ | ۲ | ۷ | ۵۱ | ۱۲ | اجتماع نیرین ش ٤ ق ۲۲ | |

# جمادی الاول

| اسامی ایام | ایام عربیه | ایام رومیه | ایام افرنجیه | طلوع شمس ساعت | دقیقه | ظهر ساعت | دقیقه | عصر ساعت | دقیقه | امساك ساعت | دقیقه | برج شمس جوزا درجه | دقیقه | | ایام مخصوصه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| جمعه ایرتسی | ١ | ٢٤ | ٥ | ٩ | ٤٦ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٢٢ | ٦ | ٥٨ | ١٢ | ٥٢ | شامده قایمنك کل موسمی | |
| بازار | ٢ | ٢٥ | ٦ | ٨ | ٤٤ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٢٢ | ٦ | ٥٧ | ١٣ | ٤٩ | مصرده کتان نباتی تغیری | |
| بازار ایرتسی | ٣ | ٢٦ | ٧ | ٨ | ٤٣ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٢٢ | ٦ | ٥٦ | ١٥ | ٤٤ | زحل یلدیزینك رجعتی | |
| صالی | ٤ | ٢٧ | ٨ | ٨ | ٤٢ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٢٣ | ٦ | ٥٤ | ١٦ | ٤٢ | وقعهٔ انقره ٨٠٤ | |
| چهارشنبه | ٥ | ٢٨ | ٩ | ٨ | ٤١ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٢٤ | ٦ | ٥٣ | ١٧ | ٣٩ | اولکر دیلان کوکب ثریانك طلوعی | ی |
| پنجشنبه | ٦ | ٢٩ | ١٠ | ٨ | ٤١ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٢٣ | ٦ | ٥١ | ١٨ | ٣٦ | مصرده پرنج زراعتنك بدئی | ی |
| جمعه | ٧ | ٣٠ | ١١ | ٨ | ٤٠ | ٤ | ٣٤ | ٨ | ٢٤ | ٦ | ٤٩ | ١٩ | ٣٤ | | |
| جمعه ایرتسی | ٨ | ٣١ | ١٢ | ٨ | ٣٩ | ٤ | ٣٤ | ٨ | ٢٤ | ٦ | ٤٨ | ٢٠ | ٣١ | | ل |
| بازار | ٩ | ١ | ١٣ | ٨ | ٣٩ | ٤ | ٣٤ | ٨ | ٢٤ | ٦ | ٤٦ | ٢١ | ٢٨ | حزیران رومی ٣٠ | [illegible] |
| بازار ایرتسی | ١٠ | ٢ | ١٤ | ٨ | ٣٩ | ٤ | ٣٣ | ٨ | ٢٥ | ٦ | ٤٥ | ٢٢ | ٢٦ | | |
| صالی | ١١ | ٣ | ١٥ | ٨ | ٣٨ | ٤ | ٣٣ | ٨ | ٢٥ | ٦ | ٤٣ | ٢٣ | ٢٠ | کوکب مریخك برج قوسه رجعتی | |
| چهارشنبه | ١٢ | ٤ | ١٦ | ٨ | ٣٧ | ٤ | ٣٣ | ٨ | ٣١ | ٦ | ٤١ | ٢٤ | ١٧ | فتح طربزون ٨٦٦ | |
| پنجشنبه | ١٣ | ٥ | ١٧ | ٨ | ٣٥ | ٤ | ٣٢ | ٨ | ٣١ | ٦ | ٣٩ | ٢٥ | ١٥ | زهره یلدیزینك برج جوزایه نقلی | |
| جمعه | ١٤ | ٦ | ١٨ | ٨ | ٣٤ | ٤ | ٣٢ | ٨ | ٣١ | ٦ | ٣٧ | ٢٦ | ١٢ | استقامت کوکب مشتری | |
| جمعه ایرتسی | ١٥ | ٧ | ١٨ | ٨ | ٣٢ | ٤ | ٣٢ | ٨ | ٣١ | ٦ | ٣٤ | ٢٧ | ١٤ | مقابلهٔ نیرین ساعت ٦ دقیقه ٢٢ | |
| بازار | ١٦ | ٨ | ٢٠ | ٨ | ٣٠ | ٤ | ٣٢ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٣٢ | ٢٨ | ١١ | | |
| بازار ایرتسی | ١٧ | ٩ | ٢١ | ٨ | ٣٠ | ٤ | ٣١ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٣١ | ٢٩ | ٨ | نیر اعظمك برج سرطانه نقلی | |
| صالی | ١٨ | ١٠ | ٢٢ | ٨ | ٢٩ | ٤ | ٣١ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٣١ | ٠ | ٥ | کون دونومی فورتونه‌سی | |
| چهارشنبه | ١٩ | ١١ | ٢٢ | ٨ | ٢٩ | ٤ | ٣١ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٣١ | ٠ | ٥٩ | عطارد یلدیزینك رجعتی | |
| پنجشنبه | ٢٠ | ١١ | ٢٤ | ٨ | ٢٦ | ٤ | ٣١ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٣٢ | ١ | ٥٧ | مولود یحیی علیه السلام | ل |
| جمعه | ٢١ | ١٣ | ٢٥ | [illegible] | [illegible] | ٤ | ٣١ | ٨ | ٣٢ | ٦ | ٣٢ | ١ | ٥٤ | جلوس همایون ١٢٧٧ | |
| جمعه ایرتسی | ٢٢ | ١٤ | ٢٦ | ٨ | ٢٧ | ٤ | ٣٢ | ٨ | ٣٣ | ٦ | ٣٣ | ٢ | ٥١ | فتح سلانیك ٨٣٦ | |
| بازار | ٢٣ | ١٥ | ٢٧ | ٨ | ٢٧ | ٤ | ٣٢ | ٨ | ٣٣ | ٦ | ٣٣ | ٤ | ٤٩ | | |
| بازار ایرتسی | ٢٤ | ١٦ | ٢٨ | ٨ | ٢٧ | ٤ | ٣٢ | ٨ | ٣٣ | ٦ | ٣٤ | ٥ | ٤٧ | شرف قمر ساعت دقیقه | |
| صالی | ٢٥ | ١٧ | ٢٩ | ٨ | ٢٧ | ٤ | ٣٢ | ٨ | ٣٤ | ٦ | ٣٤ | ٦ | ٤٤ | مصرده نیلك صوی آرتمغه باشلی | ل |
| چهارشنبه | ٢٦ | ١٨ | ٣٠ | ٨ | ٢٨ | ٤ | ٣٢ | ٨ | ٣٤ | ٦ | ٣٥ | ٧ | ٤١ | تسدیس نحسین | |
| پنجشنبه | ٢٧ | ١٩ | ١ | ٨ | ٢٨ | ٤ | ٣٣ | ٨ | ٣٤ | ٦ | ٣٦ | ٨ | ٣٩ | تموز فرنکی ١٠ | |
| جمعه | ٢٨ | [illegible] | [illegible] | ٨ | ٢٨ | ٤ | ٣٣ | ٨ | ٣٤ | ٦ | ٣٧ | ٥ | ٣٦ | کونشك کرهٔ ارضه اك بعید زمانی | |
| جمعه ایرتسی | ٢٩ | ٢٠ | [illegible] | [illegible] | [illegible] | ٤ | ٣٣ | ٨ | ٣٥ | ٦ | ٣٨ | ٢٠ | ٣٣ | اجتماع نیرین روز ساعت ١١ دقیقه ١٦ | |

# جمادی الآخر

| ایام هفته | ایام عربیه | ایام رومیه | ایام فرنگیه | طلوع شمس دقیقه | طلوع شمس ساعت | ظهر دقیقه | ظهر ساعت | عصر دقیقه | عصر ساعت | امساك دقیقه | امساك ساعت | برج شمس سرطان دقیقه | برج شمس سرطان درجه | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| پازار | ١ | ٢٢ | ٤ | ٣٩ | ٨ | ٣٤ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٤٠ | ٦ | ٣٢ | ١١ | تثلیث سعدین | |
| پازارایرتسی | ٢ | ٢٣ | ٥ | ٤٠ | ٩ | ٣٤ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٤٢ | ٦ | ٢٩ | ١٢ | حضرت یحیی نك مولودی | |
| صالی | ٣ | ٢٤ | ٦ | ٤٢ | ٩ | ٣٥ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٤٣ | ٦ | ٢٦ | ١٣ | وفات حضرت علی ٤٣ | |
| چهارشنبه | ٤ | ٢٥ | ٧ | ٤٣ | ٩ | ٣٥ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٤٤ | ٦ | ٢٣ | ١٤ | احتراق عطارد | |
| پنجشنبه | ٥ | ٢٦ | ٨ | ٤٥ | ٩ | ٣٦ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٤٧ | ٦ | ٢٠ | ١٥ | | |
| جمعه | ٦ | ٢٧ | ٩ | ٤٦ | ٩ | ٣٦ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٤٩ | ٦ | ١٧ | ١٦ | | |
| جمعه ایرتسی | ٧ | ٢٨ | ١٠ | ٤٩ | ٩ | ٣٧ | ٤ | ٣٥ | ٨ | ٤٩ | ٦ | ١٥ | ١٧ | وفات مرجیس و قتل [illegible] | ق |
| پازار | ٨ | ٢٩ | ١١ | ٤٩ | ٩ | ٣٧ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٤٩ | ٦ | ١٣ | ١٨ | | ص |
| پازارایرتسی | ٩ | ٣٠ | ١٢ | ٥١ | ٩ | ٣٨ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٥ | ٦ | ١١ | ١٩ | زهره یلدیزینك برج سرطانه تحویلی | ٢٠ |
| صالی | ١٠ | ١ | ١٣ | ٥٢ | ٩ | ٣٨ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٥١ | ٦ | ٨ | ٢٠ | تموز رومی ١ | |
| چهارشنبه | ١١ | ٢ | ١٤ | ٥٤ | ٨ | ٣٩ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٥٢ | ٦ | ٥ | ٢١ | قلعه ده مرعشی بنا یری ١١ | |
| پنجشنبه | ١٢ | ٣ | ١٥ | ٥٥ | ٩ | ٣٩ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٥٤ | ٦ | ٢ | ٢٢ | سفر عاشر سلطان سلیمان ٩٥٠ | |
| جمعه | ١٣ | ٤ | ١٦ | ٥٧ | ٩ | ٤٠ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٥٦ | ٦ | ٥٩ | ٢٢ | تربیع شمس بمشتری | |
| جمعه ایرتسی | ١٤ | ٥ | ١٧ | ٥٨ | ٩ | ٤١ | ٤ | ٣٦ | ٨ | ٥٧ | ٦ | ٥٦ | ٢٣ | استقامت عطارد | |
| پازار | ١٥ | ٦ | ١٨ | ٥٩ | ٩ | ٤١ | ٤ | ٣٧ | ٨ | ٥٩ | ٦ | ٥٣ | ٢٤ | مقابلهٔ نیرین یعنی بدر صحیح روز | ٢٤٢ |
| پازارایرتسی | ١٦ | ٧ | ١٩ | ٠٠ | ٩ | ٤٢ | ٤ | ٣٧ | ٨ | ٠٠ | ٦ | ٥٠ | ٢٥ | قلعهٔ مصرده برج زرعنك نهایتی | |
| صالی | ١٧ | ٨ | ٢٠ | ١ | ٩ | ٤٢ | ٤ | ٣٧ | ٨ | ٢ | ٧ | ٤٧ | ٢٦ | کوکب عطارد صباحه قارشو طلوعی | |
| چهارشنبه | ١٨ | ٩ | ٢١ | ٢ | ٩ | ٤٣ | ٤ | ٣٧ | ٨ | ٣ | ٧ | ٤٤ | ٢٧ | قران سفلیین | |
| پنجشنبه | ١٩ | ١٠ | ٢٢ | ٤ | ٩ | ٤٣ | ٤ | ٣٧ | ٨ | ٥ | ٧ | ٤١ | ٢٨ | | |
| جمعه | ٢٠ | ١١ | ٢٣ | ٥ | ٩ | ٤٤ | ٤ | ٣٧ | ٨ | ٦ | ٧ | ٣٨ | ٢٩ | شمسك برج اسده تحویلی | |
| جمعه ایرتسی | ٢١ | ١٢ | ٢٤ | ٧ | ٩ | ٤٤ | ٤ | ٣٧ | ٨ | ٨ | ٧ | ٣٥ | ٠ | التقای قرال اسوج بآل عثمان | |
| پازار | ٢٢ | ١٣ | ٢٥ | ٨ | ٩ | ٤٥ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ٩ | ٧ | ٣٣ | ١ | کوکب مریخك استقامتی | |
| پازارایرتسی | ٢٣ | ١٤ | ٢٦ | ١٠ | ٩ | ٤٥ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ١١ | ٧ | ٣٠ | ٢ | شرف قمر عه ق شب | |
| صالی | ٢٤ | ١٥ | ٢٧ | ١١ | ٩ | ٤٦ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ١٢ | ٧ | ٢٦ | ٣ | بوندن صکره بیراق [illegible] شیسی اولماز | |
| چهارشنبه | ٢٥ | ١٦ | ٢٨ | ١٢ | ٩ | ٤٦ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ١٣ | ٧ | ٢٤ | ٤ | | |
| پنجشنبه | ٢٦ | ١٧ | ٢٩ | ١٤ | ٩ | ٤٦ | ٤ | ٣٩ | ٨ | ١٥ | ٧ | ٢٠ | ٥ | تثلیث علویین | |
| جمعه | ٢٧ | ١٨ | ٣٠ | ١٧ | ٩ | ٤٧ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ١٦ | ٧ | ١٩ | ٦ | ورود یاوز سلطان سلیم پادشاه ٩١٨ | |
| جمعه ایرتسی | ٢٨ | ١٩ | ٣١ | ١٦ | ٩ | ٤٩ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ١٨ | ٧ | ١٧ | ٧ | اجتماع نیرین عه [illegible] | |
| پازار | ٢٩ | ٢٠ | ١ | ١٩ | ٩ | ٤٩ | ٤ | ٣٨ | ٨ | ١٩ | ٧ | ١٦ | ٨ | تربیع سعدین اغستوس فرنکی ٢١ | اق |

# رجب الفرد

| اسامی ایام | ایام عربیه | ایام رومیه | ایام افرنجیه | طلوع شمس ساعت | طلوع شمس دقیقه | ظهر ساعت | ظهر دقیقه | عصر ساعت | عصر دقیقه | امساك ساعت | امساك دقیقه | برج شمس اصلی درجه | برج شمس اصلی دقیقه | | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بازارایرتسی | ١ | ٢١ | ٢ | ٩ | ٢١ | ٤ | ٥٠ | ٨ | ٤٠ | ٧ | ٤٠ | ٩ | ٣٧ | | ١١ |
| صالی | ٢ | ٢٢ | ٣ | ٩ | ٢٣ | ٤ | ٥١ | ٨ | ٤١ | ٧ | ٣٦ | ١٠ | ٣٠ | سلطان سلیمانك نصرت الالی ٩٢٢ | |
| چهارشنبه | ٣ | ٢٣ | ٤ | ٩ | ٢٥ | ٤ | ٥٢ | ٨ | ٤٢ | ٧ | ٣٦ | ٨ | ١٤ | شعرای یمانی نام یلدیزك صباحی طلوعی | |
| پنجشنبه | ٤ | ٢٤ | ٥ | ٩ | ٢٨ | ٤ | ٥٢ | ٨ | ٤٤ | ٧ | ٣٨ | ٥ | ١٢ | زهره یلدیزینك برج اسده تحویلی | |
| جمعه | ٥ | ٢٥ | ٦ | ٩ | ٣١ | ٤ | ٥٣ | ٨ | ٤٣ | ٧ | ٣١ | ٣ | ١٣ | لیلة رغائب | |
| جمعه ایرتسی | ٦ | ٢٦ | ٧ | ٩ | ٣٣ | ٤ | ٥٤ | ٨ | ٤٣ | ٧ | ٣٤ | ١ | ١٤ | بنی امیه ملوکنك ابتداء السده ظهوری ٤١ | |
| پازار | ٧ | ٢٧ | ٨ | ٩ | ٣٥ | ٤ | ٥٥ | ٨ | ٤٤ | ٧ | ٣٧ | ١٤ | ٥٨ | عطارد یلدیزینك برج اسده تحویلی | ٢ |
| بازارایرتسی | ٨ | ٢٨ | ٩ | ٩ | ٣٧ | ٤ | ٥٧ | ٨ | ٤٥ | ٧ | ٤٠ | ١٥ | ٥٥ | | |
| صالی | ٩ | ٢٩ | ١٠ | ٩ | ٤٠ | ٤ | ٥٨ | ٨ | ٤٦ | ٧ | ٤٢ | ١٦ | ٥٤ | یهودك قوره بیرامی | ٦ |
| چهارشنبه | ١٠ | ٣٠ | ١١ | ٩ | ٤٤ | ٤ | ٥٩ | ٨ | ٤٧ | ٧ | ٤٤ | ١٧ | ٤٩ | قران سفلیین | |
| پنجشنبه | ١١ | ٣١ | ١٢ | ٩ | ٤٤ | ٥ | ١ | ٨ | ٤٧ | ٧ | ٤٦ | ١٨ | ٤٧ | تسدیس نحسین | |
| جمعه | ١٢ | ١ | ١٣ | ٩ | ٤٦ | ٥ | ٢ | ٨ | ٤٨ | ٧ | ٤٩ | [illegible] | ٤٤ | اغستوس رومی ٢١ ابتدای صیف | |
| جمعه ایرتسی | ١٣ | ٢ | ١٤ | ٩ | ٤٨ | ٥ | ٤ | ٨ | ٤٩ | ٧ | ٥١ | ٢٠ | ٤١ | | |
| پازار | ١٤ | ٣ | ١٥ | ٩ | ٥٠ | ٥ | ٥ | ٨ | ٥٠ | ٧ | ٥٤ | ٢١ | ٣٩ | سلطان سلیمانك اون برنجی سفری سنه ٩٥٠ | ٦ |
| بازارایرتسی | ١٥ | ٤ | ١٦ | ٩ | ٥٢ | ٥ | ٦ | ٨ | ٥٠ | ٧ | ٥٦ | ٢٢ | ٣٧ | مقابله نیرین | |
| صالی | ١٦ | ٥ | ١٧ | ٩ | ٥٥ | ٥ | ٧ | ٨ | ٥١ | ٧ | ٥٩ | ٢٣ | ٣٥ | | |
| چهارشنبه | ١٧ | ٦ | ١٨ | ٩ | ٥٧ | ٥ | ٨ | ٨ | ٥١ | ٨ | ٢ | ٢٤ | ٣٣ | عید تجلی عیسی بحواریون | ٢ |
| پنجشنبه | ١٨ | ٧ | ١٩ | ٩ | ٥٩ | ٥ | ٩ | ٨ | ٥٢ | ٨ | ٧ | ٢٥ | ٣١ | | |
| جمعه | ١٩ | ٨ | ٢٠ | ١٠ | ٢ | ٥ | ١١ | ٨ | ٥٢ | ٨ | ١٠ | ٢٦ | ٢٩ | احتراق عطارد | |
| جمعه ایرتسی | ٢٠ | ٩ | ٢١ | ١٠ | ٥ | ٥ | ١٢ | ٨ | ٥٣ | ٨ | ١٣ | ٢٧ | ٢٧ | سفر [illegible] سلطان سلیمان سنه ٩٤٨ | |
| پازار | ٢١ | ١٠ | ٢٢ | ١٠ | ٧ | ٥ | ١٣ | ٨ | ٥٤ | ٨ | ١٦ | ٢٨ | ٢٥ | شرف قمر | |
| بازارایرتسی | ٢٢ | ١١ | ٢٣ | ١٠ | ١٠ | ٥ | ١٥ | ٨ | ٥٦ | ٨ | ١٩ | [illegible] | ٢٣ | شمسك برج سنبله یه نقلی | |
| صالی | ٢٣ | ١٢ | ٢٤ | ١٠ | ١٣ | ٥ | ١٦ | ٨ | ٥٦ | ٩ | ٢٢ | ٠ | ٢١ | هلاك عامر غزالی سنه ٩٢٧ | |
| چهارشنبه | ٢٤ | ١٣ | ٢٥ | ١٠ | ١٦ | ٥ | ١٧ | ٨ | ٥٦ | ٨ | ٢٥ | ١ | ١٩ | | |
| پنجشنبه | ٢٥ | ١٤ | ٢٦ | ١٠ | ١٩ | ٥ | ١٩ | ٨ | ٥٧ | ٨ | ٢٩ | ٢ | ١٧ | عدنك ضبطی سنه ٩٤٤ | |
| جمعه | ٢٦ | ١٥ | ٢٧ | ١٠ | [illegible] | ٥ | ٢٠ | ٨ | ٥٨ | ٨ | ٣٢ | ٣ | ١٥ | وفات مریم | ٢ |
| جمعه ایرتسی | ٢٧ | ١٦ | ٢٨ | ١٠ | ٢٥ | ٥ | ٢١ | ٨ | ٥٩ | ٨ | ٣٥ | ٤ | ١٣ | لیلة معراج النبی علیه السلام | |
| پازار | ٢٨ | ١٧ | ٢٩ | ١٠ | ٢٧ | ٥ | ٢٢ | ٩ | ٠ | ٨ | ٣٨ | ٥ | ١١ | عثمانلولرك سواحل هنده نزولی سنه [illegible] | |
| بازارایرتسی | ٢٩ | ١٨ | ٣٠ | ١٠ | ٢٩ | ٥ | ٢٣ | ٩ | ١ | ٨ | ٤١ | [illegible] | [illegible] | عطارد یلدیزینك شرقی | ١١ |
| صالی | ٣٠ | ١٩ | ٣١ | ١٠ | ٣١ | ٥ | ٢٤ | ٩ | ٢ | ٨ | ٤٤ | [illegible] | [illegible] | اجتماع نیرین | |

# شعبان المعظم

| اسامی ایام | ایام عربیه | ایام رومیه | ایام افرنجیه | طلوع شمس دقیقه | طلوع شمس ساعت | ظهر دقیقه | ظهر ساعت | عصر دقیقه | عصر ساعت | امشا دقیقه | امشا ساعت | برج شمس سنبله دقیقه | برج شمس سنبله درجه | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| چهارشنبه | ١ | ٢٠ | ١ | ٣٢ | ١٠ | ٢٥ | ٥ | ١ | ٩ | ٤٥ | ٨ | ٦ | ٨ | کپرلی محمد پاشانک وفاتی ١١٧٢ | · |
| پنجشنبه | ٢ | ٢١ | ٢ | ٣٦ | ١٠ | ٢٧ | ٥ | ٢ | ٩ | ٤٨ | ٨ | ٤ | ٨ | | |
| جمعه | ٣ | ٢٢ | ٣ | ٣٩ | ١٠ | ٢٨ | ٥ | ٢ | ٩ | ٥٢ | ٨ | ٢ | ١٠ | وفات بایزید ولی ٩١٨ | |
| جمعه ایرتسی | ٤ | ٢٣ | ٤ | ٤٣ | ١٠ | ٣٠ | ٥ | ٤ | ٩ | ٥٦ | ٨ | ٠ | ١١ | | |
| بازار | ٥ | ٢٤ | ٥ | ٤٦ | ١٠ | ٣١ | ٥ | ٥ | ٩ | ٥٨ | ٨ | ٥٧ | ١١ | بلدرجین کچی قورتنه سی | |
| بازار ایرتسی | ٦ | ٢٥ | ٦ | ٤٩ | ١٠ | ٣٣ | ٥ | ٥ | ٩ | ٣ | ٩ | ٥٦ | ١٢ | مشتری یلدیزینک برج عقربه نقلی | |
| صالی | ٧ | ٢٦ | ٧ | ٥٣ | ١٠ | ٣٥ | ٥ | ٦ | ٩ | ٧ | ٩ | ٥٤ | ١٣ | خواجه سعدتینک وفاتی ١٠٠٨ | |
| چهارشنبه | ٨ | ٢٧ | ٨ | ٥٦ | ١٠ | ٣٦ | ٥ | ٦ | ٩ | ١١ | ٩ | ٥٢ | ١٤ | قوپچ ایرم زمانی قورتنه سی | ل |
| پنجشنبه | ٩ | ٢٨ | ٩ | ٥٩ | ١٠ | ٣٧ | ٥ | ٧ | ٩ | ١٤ | ٩ | ٥٠ | ١٥ | | |
| جمعه | ١٠ | ٢٩ | ١٠ | ٣ | ١١ | ٣٨ | ٥ | ٧ | ٩ | ١٨ | ٩ | ٤٩ | ١٦ | شهادت یحیی علیه السلام | س |
| جمعه ایرتسی | ١١ | ٣٠ | ١١ | ٦ | ١١ | ٤٠ | ٥ | ٨ | ٩ | ٢١ | ٩ | ٤٧ | ١٧ | تربیع عطارد بمریخ | |
| بازار | ١٢ | ٣١ | ١٢ | ٩ | ١١ | ٤٢ | ٥ | ٩ | ٩ | ٢٥ | ٩ | ٤٦ | ١٨ | چیلاق قورتنه سی | |
| بازار ایرتسی | ١٣ | ١ | ١٣ | ١١ | ١١ | ٤٣ | ٥ | ١٠ | ٩ | ٢٧ | ٩ | ٤٥ | ١٩ | ایلول رومی ٣٠ | |
| صالی | ١٤ | ٢ | ١٤ | ١٣ | ١١ | ٤٥ | ٥ | ١٠ | ٩ | ٢٩ | ٩ | ٤٤ | ٢٠ | مقابلهٔ نیرین عـ ٨ ق | |
| چهارشنبه | ١٥ | ٣ | ١٥ | ١٤ | ١١ | ٤٦ | ٥ | [illegible] | ٩ | ٣١ | ٩ | ٤٣ | ١١ | ولادت همایون سنه ١٢٤٠ لیلهٔ برات | |
| پنجشنبه | ١٦ | ٤ | ١٦ | ١٧ | ١١ | ٤٧ | ٥ | ١١ | ٩ | ٣٤ | ٩ | ٤٠ | ٢٢ | | |
| جمعه | ١٧ | ٥ | ١٨ | ٢٠ | ١١ | ٤٩ | ٥ | ١١ | ٩ | ٣٧ | ٩ | ٣٩ | ٢٣ | قوجه یوسف پاشانک صدارتی سنه | |
| جمعه ایرتسی | ١٨ | ٦ | ١٧ | ٢٣ | ١١ | ٤٩ | ٥ | ١٢ | ٩ | ٤٠ | ٩ | ٣٦ | ٢٤ | شرف قمر عـ ذنبده | |
| بازار | ١٩ | ٧ | ١٩ | ٢٦ | ١١ | ٥١ | ٥ | ١٣ | ٩ | ٤٤ | ٩ | ٣٤ | ٢٥ | | |
| بازار ایرتسی | ٢٠ | ٨ | ٢٠ | ٢٩ | ١١ | ٥٢ | ٥ | ١٢ | ٩ | ٤٦ | ٩ | ٣٣ | ٢٦ | ولادت حضرت مریم | اکا |
| صالی | ٢١ | ٩ | ٢١ | ٣٣ | ١١ | ٥٣ | ٥ | ١٤ | ٩ | ٤٩ | ٩ | ٣٢ | ٢٧ | احتراق کوکب زهره | |
| چهارشنبه | ٢٢ | ١٠ | ٢٢ | ٣٦ | ١١ | ٥٥ | ٥ | ١٥ | ٩ | ٥٢ | ٩ | ٣١ | ٢٨ | زهره یلدیزینک برج میزانه نقلی | |
| پنجشنبه | ٢٣ | ١١ | ٢٣ | ٣٩ | ١١ | ٥٧ | ٥ | ١٦ | ٩ | ٥٦ | ٩ | ٣٠ | ٢٩ | شمسک برج میزانه نقلی | |
| جمعه | ٢٤ | ١٢ | ٢٤ | ٤٣ | ١١ | ٥٨ | ٥ | ١٧ | ٩ | ٥٩ | | ٢٩ | | ابتدای سنه شمسیه | ٩ |
| جمعه ایرتسی | ٢٥ | ١٣ | ٢٥ | ٤٦ | ١١ | ٥٩ | ٥ | ١٧ | ٩ | ٣ | ١٠ | ٢٨ | ١ | عید صلیب | |
| بازار | ٢٦ | ١٤ | ٢٦ | ٤٩ | ١١ | ٠ | ٦ | ١٨ | ٩ | ٦ | ١٠ | ٢٧ | ٢ | فتح وان سنه | |
| بازار ایرتسی | ٢٧ | ١٥ | ٢٧ | ٥٢ | ١١ | ٢ | ٦ | ١٩ | ٩ | ٨ | ١٠ | ٢٦ | ٣ | | |
| صالی | ٢٨ | ١٦ | ٢٨ | ٥٦ | ١١ | ٣ | ٦ | ٢٠ | ٩ | ١٠ | ١٠ | ٢٥ | ٤ | عطارد یلدیزینک برج عقربه نقلی | |
| چهارشنبه | ٢٩ | ١٧ | ٢٩ | ٥٩ | ١١ | ٤ | ٦ | ٢٠ | ٩ | ١١ | ١٠ | ٢٤ | ٥ | اجتماع نیرین عـ ٨ ق | |
| پنجشنبه | ٣٠ | ١٨ | ٣٠ | ٢ | ١١ | ٥ | ٦ | ٢١ | ٩ | ١٢ | ١٠ | ٢٣ | ٦ | رأس ثلاثهٔ موسویه | ی |

# شهر رمضان المبارك

| اسامی ایام | ایام ماه عربی | ایام ماه رومی | ایام ماه افرنجی | طلوع شمس ساعت | طلوع شمس دقیقه | ظهر ساعت | ظهر دقیقه | عصر ساعت | عصر دقیقه | امساك ساعت | امساك دقیقه | برج شمس میزان درجه | برج شمس میزان دقیقه | | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| جمعه | ١ | ١٩ | ١ | ١٢ | ٤ | ٦ | ٧ | ٩ | ٢٢ | ١٠ | ١٣ | ٧ | ٢٣ | جزیره قبریسك فتحی سنه ٩٧٨ | ی |
| جمعه ایرتسی | ٢ | ٢٠ | ٢ | | ٦ | | ٩ | | ٢٢ | | ١٦ | | ٢٢ | | |
| بازار | ٣ | ٢١ | ٣ | | ٨ | | ١٠ | | ٢٢ | | ١٩ | | ٢٢ | | |
| بازار ایرتسی | ٤ | ٢٢ | ٤ | | ١٠ | | ١٢ | | ٢٣ | | ٢١ | | ٢٠ | قران عطارد بمشتری | |
| صالی | ٥ | ٢٣ | ٥ | | ١٢ | | ١٣ | | ٢٣ | | ٢٤ | | ٢٠ | | |
| چهارشنبه | ٦ | ٢٤ | ٦ | | ١٥ | | ١٤ | | ٢٣ | | ٢٧ | | ١٩ | | |
| پنجشنبه | ٧ | ٢٥ | ٧ | | ١٨ | | ١٥ | | ٢٤ | | ٣٠ | | ١٩ | | |
| جمعه | ٨ | ٢٦ | ٨ | | ٢٠ | | ١٧ | | ٢٤ | | ٣٢ | | ١٨ | براق دوکی | |
| جمعه ایرتسی | ٩ | ٢٧ | ٩ | | ٢٢ | | ١٨ | | ٢٥ | | ٣٥ | | ١٨ | یهودك جوراب بیرامی | ی |
| بازار | ١٠ | ٢٨ | ١٠ | | ٢٣ | | ١٩ | | ٢٥ | | ٣٨ | | ١٧ | تربیع زهره بمریخ | |
| بازار ایرتسی | ١١ | ٢٩ | ١١ | | ٢٥ | | ٢١ | | ٢٥ | | ٤٠ | | ١٦ | | |
| صالی | ١٢ | ٣٠ | ١٢ | | ٢٧ | | ٢٢ | | ٢٦ | | ٤٣ | | ١٥ | | |
| چهارشنبه | ١٣ | ١ | ١٣ | | ٢٨ | | ٢٣ | | ٢٦ | | ٤٧ | | ١٥ | تشرین اول رومی و رأس سنه میلاد ٢١ ٤١٨٧ | |
| پنجشنبه | ١٤ | ٢ | ١٤ | | ٣٠ | | ٢٤ | | ٢٦ | | ٤٩ | | ١٤ | یهودك قامش بیرامی ٩ | ی |
| جمعه | ١٥ | ٣ | ١٥ | ١٢ | ٣١ | ٦ | ٢٥ | ٩ | ٢٧ | ١٠ | ٥١ | ٢١ | ١٣ | مقابله نیرین شب ع ٢ ق ١٧ | ی |
| جمعه ایرتسی | ١٦ | ٤ | ١٦ | | ٣٣ | | ٢٦ | | ٢٧ | | ٥٤ | | ١٣ | شرف قمر ٩٠ ٥ | |
| بازار | ١٧ | ٥ | ١٧ | | ٣٦ | | ٢٨ | | ٢٧ | | ٥٦ | | ١٢ | کوکب زهره نك برج عقربه نقلی | ی |
| بازار ایرتسی | ١٨ | ٦ | ١٨ | | ٣٨ | | ٢٩ | | ٢٧ | ١٠ | ٥٨ | | ١٢ | کوکب عطاردك رجعتی | ی |
| صالی | ١٩ | ٧ | ١٩ | | ٤١ | | ٣١ | | ٢٨ | ١١ | ١ | | ١٢ | شرف مریخ روز ع ٥ ق ٤١ | ی |
| چهارشنبه | ٢٠ | ٨ | ٢٠ | | ٤٣ | | ٣٢ | | ٢٩ | | ٤ | | ١١ | برودت میاه | ی |
| پنجشنبه | ٢١ | ٩ | ٢١ | | ٤٦ | | ٣٤ | | ٢٩ | | ٦ | | ١١ | باغ بوزومی قوزتنه سی | ی |
| جمعه | ٢٢ | ١٠ | ٢٢ | | ٤٩ | | ٣٥ | | ٢٩ | | ٩ | | ١١ | تحویل مریخ بدلو | |
| جمعه ایرتسی | ٢٣ | ١١ | ٢٣ | | ٥١ | | ٣٧ | | ٣٠ | | ١١ | ٢٩ | ١١ | شمسك برج عقربه نقلی | |
| بازار | ٢٤ | ١٢ | ٢٤ | | ٥٤ | | ٣٩ | | ٣٠ | | ١٤ | ٠ | ١١ | استقامت کوکب زحل | |
| بازار ایرتسی | ٢٥ | ١٣ | ٢٥ | | ٥٦ | | ٤٠ | | ٣٠ | | ١٦ | ١ | ١١ | قران سعدین | |
| صالی | ٢٦ | ١٤ | ٢٦ | | ٥٨ | | ٤١ | | ٣١ | | ١٩ | | ١١ | بقله سبزه سی زرعی زمانی | |
| چهارشنبه | ٢٧ | ١٥ | ٢٧ | ١ | ١ | | ٤٢ | | ٣١ | | ٢٢ | | ١١ | لیلة قدر | |
| پنجشنبه | ٢٨ | ١٦ | ٢٨ | | ٣ | | ٤٤ | | ٣١ | | ٢٥ | | ١٠ | اعلان جلوسی سلطان عثمان غازی | سنه ٦٩٩ |
| جمعه | ٢٩ | ١٧ | ٢٩ | | ٥ | | ٤٥ | | ٣٢ | | ٢٧ | | ١١ | اجتماع نیرین روز ع ٩ ق ٢٠ | |
| جمعه ایرتسی | ٣٠ | ١٨ | ٣٠ | ١ | ٧ | ٦ | ٤٦ | ٩ | ٣٢ | ١١ | ٢٩ | ٦ | ١٠ | وفات صدرالدین [illegible] ٩٩٤ | |

# شوال المکرم

| اسامی ایام | [illegible] | [illegible] | [illegible] | طلوع شمس دقیقه | طلوع شمس ساعت | ظهر دقیقه | ظهر ساعت | عصر دقیقه | عصر ساعت | اقشام دقیقه | اقشام ساعت | برج شمس | برج شمس | | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بازار | ١ | ١٩ | ٣١ | ٩ | ١ | ٤٧ | ٦ | ٣٢ | ٩ | ٣١ | ١١ | ١٠ | ٧ | | |
| بازارایرتسی | ٢ | ٢٠ | ١ | ١٢ | | ٤٨ | ٦ | ٣٢ | ٩ | ٣٤ | | ١٠ | ٨ | تشرین ثانی فرنکی ٣٠ | ل |
| صالی | ٣ | ٢١ | ٢ | ١٥ | | ٤٩ | | ٣٣ | | ٣٦ | | ١٠ | ٩ | تربیع سفلیین | |
| چهارشنبه | ٤ | ٢٢ | ٣ | ١٨ | | ٥١ | | ٣٣ | | ٣٧ | | ١٠ | ١٠ | فتح اشقودره سنه ٨٨٤ | |
| پنجشنبه | ٥ | ٢٣ | ٤ | ٢١ | | ٥٢ | | ٣٤ | | ٤١ | | ١١ | | احتراق مشتری | |
| جمعه | ٦ | ٢٤ | ٥ | ٢٤ | | ٥٣ | | ٣٤ | | ٤٣ | | ١١ | | وفات محمد خسرو پاشا ١٢٧١ | |
| جمعه ایرتسی | ٧ | ٢٥ | ٦ | ٢٧ | | ٥٥ | | ٣٥ | | ٤٦ | | ١١ | | رجعت عطارد بمیزان | |
| بازار | ٨ | ٢٦ | ٧ | ٣٠ | | ٥٦ | | ٣٥ | | ٤٨ | | ١١ | | روز قاسم | |
| بازارایرتسی | ٩ | ٢٧ | ٨ | ٣٣ | | ٥٧ | ٦ | ٣٥ | | ٥١ | ١١ | ١٢ | ١٥ | استقامت عطارد | |
| صالی | ١٠ | ٢٨ | ٩ | ٣٦ | | ٥٨ | | ٣٦ | | ٥٣ | | ١٢ | | [illegible] ٥٠٨ | |
| چهارشنبه | ١١ | ٢٩ | ١٠ | ٣٩ | | ٠ | | ٣٦ | ٩ | ٥٦ | | ١٢ | | زهره یلدیزینک برج قوسه نقلی | |
| پنجشنبه | ١٢ | ٣٠ | ١١ | ٤٢ | | ١ | | ٣٧ | | ٥٨ | | ١٣ | | شرف قمر روز ٢٢ ع ٢٢ ق ١١ | |
| جمعه | ١٣ | ٣١ | ١٢ | ٤٤ | | ٢ | | ٣٧ | | ١ | | ١٣ | | فتح اسلامبول ٨٥٧ | |
| جمعه ایرتسی | ١٤ | ١ | ١٣ | ٤٦ | | ٣ | | ٣٨ | | ٤ | | ١٣ | | تشرین ثانی رومی ٣٠ | |
| بازار | ١٥ | ٢ | ١٤ | ٤٧ | | ٤ | | ٣٨ | | ٦ | | ١٣ | | مقابلهٔ نیرین روز ٦ ع ٦ ق ١١ | |
| بازارایرتسی | ١٦ | ٣ | ١٥ | ٤٩ | | ٥ | | ٣٨ | | ٧ | | ١٤ | ٢٢ | وفات مصطفی رشید پاشا ١٢٧٤ | |
| صالی | ١٧ | ٤ | ١٦ | ٥١ | | ٥ | | ٣٩ | ٩ | ٩ | | ١٥ | | وفات غازی مراد پاشا ١٠٢٠ | |
| چهارشنبه | ١٨ | ٥ | ١٧ | ٥٢ | | ٦ | | ٣٩ | | ١٠ | | ١٥ | | قوچ قاتمی فورتنه سی | |
| پنجشنبه | ١٩ | ٦ | ١٨ | ٥٥ | | ٧ | | ٣٩ | | ١٢ | ١١ | ١٦ | ٢٥ | | |
| جمعه | ٢٠ | ٧ | ١٩ | ٥٧ | | ٨ | | ٤٠ | | ١٣ | | ١٧ | | | |
| جمعه ایرتسی | ٢١ | ٨ | ٢٠ | ٥٩ | | ٨ | | ٤٠ | | ١٥ | | ١٧ | | قران نحسین | م |
| بازار | ٢٢ | ٩ | ٢١ | ١ | | ٩ | | ٤٠ | | ١٦ | | ١٨ | | فتح مکهٔ مکرمه سنه ٨ | |
| بازارایرتسی | ٢٣ | ١٠ | ٢٢ | ٣ | | ١٠ | | ٤١ | | ١٨ | | ١٩ | ٢٩ | شمسک قوس برجنه نقلی | |
| صالی | ٢٤ | ١١ | ٢٣ | ٥ | | ١١ | | ٤١ | | ١٩ | | ٢٠ | ٠ | | |
| چهارشنبه | ٢٥ | ١٢ | ٢٤ | ٧ | | ١٢ | | ٤١ | ٩ | ٢١ | | ٢١ | ١ | شروع بنای جامع فاتح در [illegible] ٨٦٧ | |
| پنجشنبه | ٢٦ | ١٣ | ٢٥ | ٩ | | ١٣ | | ٤٢ | | ٢٢ | | ٢١ | | | |
| جمعه | ٢٧ | ١٤ | ٢٦ | ١١ | | ١٤ | | ٤٢ | | ٢٣ | | ٢٢ | | اول صوم میلاد ٤٠ | |
| جمعه ایرتسی | ٢٨ | ١٥ | ٢٧ | ١٣ | | ١٥ | | ٤٢ | | ٢٤ | | ٢٢ | | | |
| بازار | ٢٩ | ١٦ | ٢٨ | ١٤ | | ١٦ | | ٤٣ | | ٢٥ | | ٢٣ | | اجتماع نیرین ع ٨ ق ٢٧ | |
| بازارایرتسی | ٣٠ | ١٧ | ٢٩ | ١٥ | ٢ | ١٦ | ٧ | ٤٣ | ٩ | ٢٦ | ١١ | ٢٣ | ٦ | | |

# ذالقعده

| اسامی ایام | ذالقعده | رومی | افرنجی | طلوع شمس دقیقه | طلوع شمس ساعت | ظهر دقیقه | ظهر ساعت | عصر دقیقه | عصر ساعت | امساك دقیقه | امساك ساعت | برج قوس دقیقه | برج قوس درجه | | ایام بحری |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| صالی | ١ | ١٨ | ٣٠ | ١٧ | ٢ | ١٧ | ٧ | ٤٤ | ٩ | ٢٧ | ١١ | ٢٤ | ٧ | رجعت ثریا فورتنه سی ٦ | |
| چهارشنبه | ٢ | ١٩ | ١ | ١٨ | ٢ | ١٨ | ٧ | ٤٤ | ٩ | ٢٧ | ١١ | ٢٤ | ٨ | كانون اول فرنكی ٢١ | |
| پنجشنبه | ٣ | ٢٠ | ٢ | ١٩ | | ١٨ | | ٤٤ | | ٢٩ | | ٢٥ | | صدارت راغب پاشا ١١٧٠ | |
| جمعه | ٤ | ٢١ | ٣ | ٢٠ | | ١٩ | | ٤٥ | | ٣٠ | | ٢٦ | | تربیع عطارد بزحل | [illegible] |
| جمعه ایرتسی | ٥ | ٢٢ | ٤ | ٢١ | | ١٩ | | ٤٥ | | ٣١ | | ٢٦ | | تحویل زهره بجدی | |
| بازار | ٦ | ٢٣ | ٥ | ٢٢ | | ٢٠ | | ٤٥ | | ٣١ | | ٢٧ | | شمال روزكارلرینك بدایتی | |
| بازار ایرتسی | ٧ | ٢٤ | ٦ | ٢٢ | | ٢١ | | ٤٥ | | ٣٢ | | ٢٧ | | وزارت یوسف پاشا ١٠٢٠ | |
| صالی | ٨ | ٢٥ | ٧ | ٢٣ | ٢ | ٢٢ | ٧ | ٤٦ | ٩ | ٣٣ | ١١ | ٢٨ | | تحویل مریخ بحوت | |
| چهارشنبه | ٩ | ٢٦ | ٨ | ٢٧ | | ٢٣ | | ٤٦ | | ٣٤ | | ٢٩ | | یپراق دوكومی نهایتی | [illegible] |
| پنجشنبه | ١٠ | ٢٧ | ٩ | ٢٨ | | ٢٤ | | ٤٦ | | ٣٥ | | ٣٠ | | | |
| جمعه | ١١ | ٢٨ | ١٠ | ٢٩ | | ٢٤ | | ٤٦ | | ٣٦ | | ٣١ | | | |
| جمعه ایرتسی | ١٢ | ٢٩ | ١١ | ٣١ | | ٢٥ | | ٤٧ | | ٣٧ | | ٣٣ | ١٨ | شرف قمر سا ٤ دقه ٣٧ | |
| بازار | ١٣ | ٣٠ | ١٢ | ٣٢ | | ٢٦ | | ٤٧ | | ٣٨ | | ٣٥ | | قره قیش فورتنه سی | [illegible] |
| بازار ایرتسی | ١٤ | ١ | ١٣ | ٣٣ | | ٢٦ | | ٤٧ | | ٣٨ | | ٣٦ | | كانون اول رومی | |
| صالی | ١٥ | ٢ | ١٤ | ٣٤ | ٢ | ٢٧ | ٧ | ٤٧ | ٩ | ٣٩ | ١١ | ٣٧ | | مقابلهٔ نیرین | روز ٢٢ |
| چهارشنبه | ١٦ | ٣ | ١٥ | ٣٥ | | ٢٧ | | ٤٧ | | ٣٩ | | ٣٩ | | مشهور فورتنه | |
| پنجشنبه | ١٧ | ٤ | ١٦ | ٣٥ | | ٢٨ | | ٤٨ | | ٣٩ | | | | كوكب عطاردك الدیوكسك زمانی | |
| جمعه | ١٨ | ٥ | ١٧ | ٣٦ | | ٢٨ | | ٤٨ | | ٣٩ | | ٤٠ | | خزیمت وندلك ١٠٦٠ | |
| جمعه ایرتسی | ١٩ | ٦ | ١٨ | ٣٧ | | ٢٩ | | ٤٩ | | ٣٩ | | ٤١ | | تسدیس عطارد بزحل | [illegible] |
| بازار | ٢٠ | ٧ | ١٩ | ٣٧ | | ٢٩ | | ٤٩ | | ٣٩ | | ٤٢ | | اول شب یلدا | |
| بازار ایرتسی | ٢١ | ٨ | ٢٠ | ٣٨ | ٢ | ٢٩ | ٧ | ٤٩ | ٩ | ٤٠ | ١١ | ٤٣ | | تسدیس سعدین | |
| صالی | ٢٢ | ٩ | ٢١ | ٣٩ | | ٢٩ | | ٤٨ | | ٤١ | | ٤٤ | | | ٥١ |
| چهارشنبه | ٢٣ | ١٠ | ٢٢ | ٣٩ | | ٢٩ | | ٤٨ | | ٤٢ | | ٤٥ | ٢٩ | اول اربعین | ٢٢ |
| پنجشنبه | ٢٤ | ١١ | ٢٣ | ٣٩ | | ٢٩ | | ٤٨ | | ٤٢ | | ٤٦ | ٠ | تحویل شمس بجدی | |
| جمعه | ٢٥ | ١٢ | ٢٤ | ٣٩ | | ٢٨ | | ٤٨ | | ٤٢ | | ٤٧ | ١ | ابتدای فصل شتا | |
| جمعه ایرتسی | ٢٦ | ١٣ | ٢٥ | ٣٨ | | ٣٠ | | ٤٨ | | ٤٢ | | ٤٨ | ٢ | آخر شب یلدا | |
| بازار | ٢٧ | ١٤ | ٢٦ | ٣٩ | | ٢٩ | | ٤٧ | | ٤٢ | | ٥٠ | ٣ | احتراق عطارد | |
| بازار ایرتسی | ٢٨ | ١٥ | ٢٧ | ٣٨ | | ٢٨ | | ٤٧ | | ٤١ | | ٥١ | ٤ | [illegible] | سنه ٤٢ |
| صالی | ٢٩ | ١٦ | ٢٨ | ٣٨ | ٢ | ٢٧ | ٧ | ٤٧ | ٩ | ٤١ | ١٠ | ٥٣ | ٥ | اجتماع نیرین ساعت ٦ دقیقه ٥٧ | |

# ذی الحجه

| اسامی ایام | عربی | کانون اول رومی | کانون اول فرنکی | طلوع شمس ساعت | طلوع شمس دقیقه | ظهر ساعت | ظهر دقیقه | عصر ساعت | عصر دقیقه | امساك ساعت | امساك دقیقه | برج شمس درجه | برج شمس دقیقه | | الامور |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| چهارشنبه | ١ | ١٧ | ٢٩ | - | ٣٧ | ٧ | ٢٧ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٤٠ | ٦ | ٥٤ | زلزلهٔ عظیمه ٩١٥ | |
| پنجشنبه | ٢ | ١٨ | ٣٠ | ٢ | ٣٦ | ٧ | ٢٧ | ٩ | ٤٦ | ١٢ | ٣٩ | ٦ | ٥٦ | وقعهٔ وارنه ٨٤٨ | |
| جمعه | ٣ | ١٩ | ٣١ | | | | ٢٦ | | ٤٦ | | ٣٩ | | ٥٧ | شهادت سلطان عثمان ثانی ١٠٣١ | |
| جمعه ایرتسی | ٤ | ٢٠ | ١ | | ٣٥ | | ٢٦ | | ٤٥ | | ٣٨ | | ٥٨ | کانون ثانی فرنکی ١ راس سنهٔ میلادیه ١٨٧٦ | |
| بازار | ٥ | ٢١ | ٢ | | ٣٥ | | ٢٥ | | ٤٥ | | ٣٨ | | ٥٩ | سفر ثالث سلطان سلیمان ٩٤٠ | ل |
| بازار ایرتسی | ٦ | ٢٢ | ٣ | | ٣٤ | | ٢٤ | | ٤٥ | | ٣٧ | | ٠ | | |
| صالی | ٧ | ٢٣ | ٤ | | ٣٤ | | ٢٤ | | ٤٤ | | ٣٦ | | ١ | | |
| چهارشنبه | ٨ | ٢٤ | ٥ | | ٣٢ | | ٢٣ | | ٤٤ | | ٣٥ | ١٤ | ٣ | کوکب زهره‌نك نقطهٔ اوج مسعی | |
| پنجشنبه | ٩ | ٢٥ | ٦ | | ٣١ | | ٢٢ | | ٤٣ | | ٣٤ | | ٤ | شرف قمر عه ٨ یه | اربعین |
| جمعه | ١٠ | ٢٦ | ٧ | | ٣٠ | | ٢٢ | | ٤٣ | | ٣٣ | | ٦ | عید شریف و شب میلاد عیسی | ٣ |
| جمعه ایرتسی | ١١ | ٢٧ | ٨ | | ٢٩ | | ٢١ | | ٤٢ | | ٣٢ | | ٧ | زمهریر فورتنه‌لری | |
| بازار | ١٢ | ٢٨ | ٩ | | ٢٨ | | ٢١ | | ٤٢ | | ٣١ | | ٩ | بو کونلرده صغوق زیاده اولور | |
| بازار ایرتسی | ١٣ | ٢٩ | ١٠ | | ٢٧ | | ٢٠ | | ٤١ | | ٣١ | | ١٠ | | |
| صالی | ١٤ | ٣٠ | ١١ | | ٢٦ | | ٢٠ | | ٤١ | | ٣٠ | | ١١ | مقابلهٔ نیرین روزی عه ٩ | |
| چهارشنبه | ١٥ | ٣١ | ١٢ | ٢ | ٢٥ | ٧ | ١٩ | ٩ | ٤١ | ١٢ | ٢٩ | ٢١ | ١٢ | | |
| پنجشنبه | ١٦ | ١ | ١٣ | | ٢٤ | | ١٨ | | ٤٠ | | ٢٧ | | ١٣ | کانون ثانی رومی ٢١ سنه ١٨٧ رومی | مرو |
| جمعه | ١٧ | ٢ | ١٤ | | ٢٢ | | ١٨ | | ٤٠ | | ٢٥ | | ١٤ | ولادت سلطان سلیم ثانی ٩٢٩ | |
| جمعه ایرتسی | ١٨ | ٣ | ١٥ | | ٢٠ | | ١٦ | | ٤٠ | | ٢٣ | | ١٥ | قران زهره بزحل | |
| بازار | ١٩ | ٤ | ١٦ | | ١٧ | | ١٥ | | ٤٠ | | ٢١ | | ١٦ | | |
| بازار ایرتسی | ٢٠ | ٥ | ١٧ | | ١٥ | | ١٤ | | ٣٩ | | ١٩ | | ١٧ | ولادت فاتح سلطان محمد در ادرنه ٨٤ | |
| صالی | ٢١ | ٦ | ١٨ | | ١٢ | | ١٣ | | ٣٩ | | ١٧ | | ١٨ | قاجی صویه القا | زاو |
| چهارشنبه | ٢٢ | ٧ | ١٩ | | ١١ | | ١٢ | | ٣٩ | | ١٥ | | ١٩ | تربیع سعدین | |
| پنجشنبه | ٢٣ | ٨ | ٢٠ | | ٧ | | ١١ | | ٣٩ | | ١٣ | ٢٩ | ٢٠ | | |
| جمعه | ٢٤ | ٩ | ٢١ | | ٦ | | ١٠ | | ٣٨ | | ١٢ | ٠ | ٢١ | تحویل شمس بدلو | |
| جمعه ایرتسی | ٢٥ | ١٠ | ٢٢ | | ٤ | | ٩ | | ٣٨ | | ١٠ | ١ | ٢٢ | | |
| بازار | ٢٦ | ١١ | ٢٣ | ٢ | ٢ | | ٧ | | ٣٨ | | ٨ | ٢ | ٢٣ | وفات فؤاد پاشا ١٢٨٥ | |
| بازار ایرتسی | ٢٧ | ١٢ | ٢٤ | ١ | ٠ | | ٦ | | ٣٧ | | ٦ | ٣ | ٢٤ | ظفر سلطان مراد ثانی کوسوه ده ٨٥ | |
| صالی | ٢٨ | ١٣ | ٢٥ | ١ | ٥٨ | | ٥ | | ٣٧ | | ٥ | ٤ | ٢٥ | وفات سنان پاشا ١٠٠٤ | |
| چهارشنبه | ٢٩ | ١٤ | ٢٦ | ١ | ٥٦ | | ٤ | | ٣٧ | | ٤ | ٥ | ٢٦ | اجتماع نیرین روزی عه ٩ ٥٩ | |
| پنجشنبه | ٣٠ | ١٥ | ٢٧ | ١ | ٥٣ | ٧ | ٣ | ٩ | ٣٧ | ١٢ | ٣ | ٦ | ٢٧ | | |

زبدهٔ تحریر و بیان اولنان وقایع عمومیهٔ مشهوره تاریخلری جهتیله ایکی قسم اعتبار ایدلمشدر * شویله که بر قسمی سنهٔ هجرت نبویه علیه افضل التحیه افندمزدن مقدم ظهور ایتمش اولان وقایع مشهوره * قسم دیکری سنهٔ سنیهٔ هجریه دن صکره وقوعه کلن فتوحات عظیمه و مواد جسیمه دن عبارتدر *

بو محلده کوستریلان وقایع مشهوره نك تاریخلری سنهٔ هجریه دن هر قاچ سنه اقدم ظهور ایتمش ایسه رقملریله اشارت اولنمشدر * مثلا طوفان حضرت نوح علیه السلام صره سنده یازیلان ٢٩٤١ عدد سنهٔ هجرتك ابتداسنه قدر مرور ایدن سنه لرك عددی اولوب * ابتدای هجرتدن تاریخ حاله قدر کذران ایلیان سنه لر دخی ضم اولندقده طوفان نوحدن شمدیه دك قاچ ییل کچمش اولدیغی اکلاشیلور *

* طوفان نوحدن ٢٩٤١ هجرته قدر کچن سنه لر *

* ابتدای هجرتدن ١٢٨٧ شمدیه دك *

٤٢١٨

| سنین | * هجرتدن مقدم * |
|---|---|
| ٦٢١٢ | تقویم التواریخ اعتبارنجه خلقت آدم علیه الصلاة والسلام |
| ٤٥٨٢ | اوروپالولرك ضبط و تحریرلری موجبنجه خلقت آدم علیه السلام |
| ٢٩٧٤ | طوفان نوح علیه السلام |
| ٣٥٤٨ | اقلیم مصرك ابتدای معموریتی |
| ٢٨١٢ | ابتدای ملوك بنی عاشور |
| ٢٦٩٠ | ابتدای ملوك ارمینه |
| ٢٥٨٠ | ولادت ابرهیم علیه السلام |
| ٢٤٨٠ | ختان اسمعیل علیه السلام |

| سنین | هجرتدن مقدم |
|---|---|
| ٢٤١٧ | یعقوب علیه السلامك مصره تشریفلری |
| ٢٢٩١ | مصرده یدی سنه ممتد اولان قحط وغلا |
| ٢١٧٦ | فرعونك مصرده اطفال ذکوری اعدام ایلدیکی |
| ٢١٦٦ | تشکیل قرالیت لاتین |
| ٢١٦٥ | ابتدا تشکیل قرالیت آتنه |
| ٢٠٧٥ | موسی علیه السلامك مصردن خروجلری |
| ٢٠٤٤ | ابتدا حکومت ملوك یهود |
| ١١٩٤ | ابتدا بنای بزانسیو درسرای بورنی |
| ١٧٠٩ | آتنه حکومتنك جمهوریته انقلابی |
| ١٦٤٨ | داود علیه السلامك بریة الشامده پادشاهلغی |
| ١٥٩٨ | سلیمان علیه السلامك پادشاهلغی |
| ١٤٧٠ | سلانیك جوارنده واقع ماکدونیه حکومتنك ابتداسی |
| ١٤٥٤ | ملوك بنی عاشوردن بابل حکومتنك ایرلمه سی |
| ١٢٤٧ | بابل قرالی بخت النصرك بریة الشام وقدس شریفی تخریبی |
| ١٢٥٥ | روما شهرینك بنا اولنسی |
| ١١١٠ | عجم شاهلغنك کیاندن طبقه سنه انتقالی |
| ١١٠٨ | اقلیم مصرك عجملرك استیلاسی |
| ٠٩١٦ | اسکندر مشهورك مصری عجملردن استردادی |
| ٠٩١٥ | اسکندر عجمستانی استیلاسی وعجم شاهی دارانك قتلی |
| ٠٧١٧ | ماکدونیه قرالیتنك رومه جمهوریتنه التحاقی |
| ٠٦١٤ | اقلیم مصر رومایه ایالت اولدیغی |
| ٠٥٨٤ | میلاد حضرت عیسی علیه السلام |
| ٠٥١٧ | حضرت عیسی یه وکیل وخلیفه اولمق اوزره رومادە نصب اولنان پاپا |
| ٠٤٨٤ | جام ایجاد اولندیغی |
| ٠٤٦٨ | عجم شاهلرندن طبقهٔ ساسانیانك ابتداسی |
| ٠٤٤٤ | بنای ایاصوفیه |

| سنین | هجرتدن مقدم |
| --- | --- |
| ٠٢٠١ | صوترازوسینك ایجادی |
| ٠١٦٣ | ابتدا تشکیل قرالیت فرانسه |
| ٠٠٨٣ | عربینك لسان فرانسویه ترجمه سی |
| ٠٠٥٣ | فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلرینك دنیایی تشریفلری |
| ٠٠٤٠ | توری قلمسینك ایجادی |
| ٠٠٢٣ | له قرالیتنك ظهوری |
| ٠٠٢٥ | اشقوجیا قرالیتنك ظهوری |
| ٠٠١٤ | انکلتره قرالیتنك ظهوری |
| ٠٠١١ | اسپانیه قرالیتنك ظهوری |

بوندنصکره یازیله جق وقایع عمومیه فخر عالم صلی الله علیه وسلم افندمز حضرتلرینك مکه مکرمه دن مدینهٔ منوره یه هجرت بیوردقلرندن ابتدا اولنه رق سنهٔ هجرتك قاچنجی سنه سنده ظهور ایتمش ایسه رقملر ایله کوسترلشدر

| سنین | هجرتدن مؤخر |
| --- | --- |
| ٠٠٠٠ | فخر عالم صلی الله تعالی علیه وسلم افندمز حضرتلرینك مکهٔ مکرمه دن |
| ٠٠٠٠ | مدینهٔ منوره یه هجرت بیوردقلری |
| ٠٠١٠ | حج وداع |
| ٠٠١١ | پیغمبرمز صلی الله علیه وسلم افندمز دار بقایه انتقاللری |
| ٠٠١١ | خلافت حضرت ابوبکر رضی الله عنه |
| ٠٠١٣ | خلافت حضرت عمر رضی الله عنه |
| ٠٠١٤ | بناء بصره |
| ٠٠١٤ | ابتدای فتح شام |
| ٠٠١٩ | ابتدای فتح قیصریه |

| سنين | * هجرتدن مؤخر * |
|---|---|
| ٠٢٠ | ابتدای فتح اقلیم مصر |
| ٠٢٤ | خلافت حضرت عثمان رضی الله عنه |
| ٠٢٧ | ابتدای فتح جزیرهٔ قبرس |
| ٠٣٥ | خلافت حضرت علی رضی الله عنه |
| ٠٣٦ | ابتدای محاصرهٔ استانبول |
| ٠٤٠ | ابتدای ظهور حوادث باروت |
| ٠٤١ | ابتدای ظهور ملوک بنی امیه |
| ٠٤٩ | غلطه ده واقع عرب جامعینک اولکی بناسی |
| ٠٦٠ | وقعهٔ دلسوز کربلا |
| ٠٧٥ | ابتدای ضرب سکهٔ اسلامیه |
| ٠٨٠ | ولادت امام اعظم رحمه الله ونور ثراه |
| ٠٨٢ | فتح جزیرهٔ سیجلیا وبوغاز مسینا |
| ٠٩٢ | ممالک اسپانیانک اهل اسلام طرفندن تسخیرا ولندیغی |
| ٠٩٥ | بنای جامع غلطه در دفعهٔ ثانیه |
| ١٢٠ | ایجاد کاغذ |
| ١٢١ | عربلر بیننده علم کیمیانک شیوعی |
| ١٣٢ | ملوک بنی امیه نک انقراضی |
| ١٣٣ | ظهور دولت آل عباس |
| ١٣٩ | ظهور دولت بنی امیه در اندلس |
| ١٥٠ | وفات امام اعظم رحمه الله ونور مضجعه |
| ١٦٦ | آمدن هرون رشید باسکدار |
| ١٨٦ | ابتدای تشکیل قرالیت دانیمارقه |
| ٢٩٧ | ظهور دولت فاطمیه در مغرب |
| ٣٦٢ | ابتدای تشکیل امپراطورلق روسیه |
| ٤٢٢ | انقراض ملوک بنی امیه در اندلس |
| ٤٣٦ | ظهور دولت آل سلجوق |

| سنين | هجرتدن مؤخر |
| --- | --- |
| ٤٥٥ | ابتدای تشکیل قرالیت مجار |
| ٥١٦ | ایجاد کاغد |
| ٥٢٩ | تشکیل قرالیت پورتکیز |
| ٥٦٥ | تشکیل قرالیت ناپولی |
| ٥٦٧ | ظهور ملوک بنی ایوبیه |
| ٦١٦ | تشکیل قرالیت جزیرهٔ قبرس |
| ١٢٠ | اوروپاده دار الفنونلک انشاسی |
| ٦٤١ | وفات حضرت مولانا |
| ٦٥٦ | انقراض دولت العباس |
| ٦٨٥ | شیوع استعمال باروت |
| ٦٨٦ | ایجاد کوزلک |
| ٦٨٧ | ایجاد پوصله |
| ٦٨٧ | زوال ملوک ال سلجوق |
| ٦٨٨ | ظهور دولت علیهٔ عثمانیه استقلالی ٦٩٩ |
| ٧٠٩ | انهزام اسپانیه ازناصر الدین |
| ٧١٧ | ابتدای فتح بروسه بدست عثمان غازی |
| ٧٢٧ | وضع قوانین عثمانیه برای علاء الدین پاشا |
| ٧٢٨ | ابتدای ضرب سکهٔ عثمانیه |
| ٧٣٥ | وفات شیخ صفی ازدبیل |
| ٧٤٠ | نزول انش ازاسمان بسواحل بریة الشام |
| ٧٥٨ | ابتدای عبور شهزاده سلیمان پاشا بروم ایلی وفتح کلیبولی |
| ٧٦٢ | طوپ ایجادی |
| ٧٦٩ | فتح ادرنه در زمان سلطان مراد |
| ٧٨٠ | ابتدای ظهور امراء ذوالقدریه |
| ٧٨٤ | ابتدای ملوک چراکسه بمصر |
| ٧٩١ | فتح قوصوه |

| سنين | مجمل تاریخ مؤخر |
|---|---|
| ۰۷۹۶ | وفات شاه محمد بهاء الدین نقشبند |
| ۰۷۹۴ | برفتن یلدرم خان بدیار افلاق |
| ۰۷۹۶ | فتح سلانیك وینکیشهر بادست یلدرم خان غازی |
| ۰۷۹۷ | بنای جامع کبیر در بروسه |
| ۰۷۹۸ | فتح نیکبولی |
| ۰۸۴۵ | فتح یانینه |
| ۰۸۵۱ | ایجاد فن طبع |
| ۰۸۵۶ | بنای حصار روم ایلی در بوغاز ایچی |
| ۰۸۵۷ | فتح استانبول تاریخش بلدة طیبة |
| ۰۸۵۸ | بنای سکی سرای در استانبول |
| ۰۸۶۲ | کشف امریقا بمباشرت قولومب |
| ۰۸۶۵ | انقراض دولت نجابوت |
| ۰۸۶۸ | بنای جامع سلطان محمد در استانبول |
| ۰۸۷۴ | بنای سرای جدید تاریخش |
| | خلداه عز صاحبه |
| ۰۸۸۰ | اطاعت منکلی کرای بال عثمان |
| ۰۸۹۲ | عزیمت کمال ریش یادونمای تجارت اسپانیا |
| ۰۸۰۴ | بنای جامع سلطان بایزید |
| ۰۸۰۴ | کشف طریق امید برونی در نهایت جنوب افریقا |
| ۰۹۲۱ | استملاك ممالك ذو القدریة |
| ۰۹۲۲ | بنای ترسانه در استانبول |
| ۰۹۲۴ | اطاعت امراء اکراد بال عثمان |
| ۰۹۲۲ | ایجاد قوزن بساعتی |
| ۰۹۲۲ | فتح حلب وشام در زمان سلطان سلیم خان |
| ۰۹۲۴ | فتح مصر تاریخش فاتح ممالك العرب |
| ۰۹۲۴ | فتح محاصرهٔ اول وبانه بواسطهٔ سلطان سلیمان خان |

| سنین | مجریات متاخره |
|---|---|
| ٠٩٤٤ | تسخیر عدن بسواحل بحر احمر در زمان سلطان سلیمان خان |
| ٠٩٥٧ | بحار قرالیتنك نمچه ایمپراطورلغنه الحاقی |
| ٠٩٨٤ | ارمنیجه حروفات بصمه سنك ایجاد اولندیغی |
| ٠٩٨٥ | اهل اسلامك اندلسدن چقدیغی |
| ٠٩٨٧ | انشاء رصد تقی الدین در غلطه |
| ٠٩٩٩ | رفتن فرهاد پاشا برای اجرای نهر سقاریه بحیرهٔ سبانجه |
| ١٠١٢ | ظهور شرب دخان در ممالك اسلامیه |
| ١٠٥٠ | شیوع استعمال انفیه در اسلامبول |
| ١٠٥١ | اوروپاده عربه لرك ایجاد اولندیغی |
| ١٠٩٩ | محاصرهٔ ثانیهٔ ویانه در زمان سلطان محمد رابع |
| ١١١٦ | وضع نقامات روسیه در زمان بیوك |
| ١١۴٥ | ظهور صنعت طبع ار حروفات ترکیه |
| ١١٩٩ | ایجاد بالون |
| ١٢٦٠ | ایجاد تلغراف |
| ١٢١٤ | دمیردن دوکمه کوپریلرك ایجادی |
| ١٢١۴ | فرانسه لولرك مصری استیلاسی |
| ١٢١٥ | لیطوغرافیانك اختراعی |
| ١٢١٦ | استخلاص مصر از دست فرانسه |
| ١٢٢٢ | ایجاد واپور |
| ١٢۴۴ | مصالحهٔ عمومیهٔ آوروپا |
| ١٢٤١ | وقعهٔ خیریه و تاسیس عساکر نظامیه |
| ١٢٤۴ | وضع طوبخانه |
| ١٢٥۴ | انشاء جسر عتیق |
| ١٢٥٤ | وضع نظام قرنتینه |
| ١٢٥٥ | تنظیمات خیریه |
| ١٢٦٠ | انشاء جسر جدید |
| ١٢٦۴ | تاسیس مکاتب رشدیه |

ابتدای ظهور دولت علیه دن بو زمان معدلت نشان شاهانه یه دك اریكه پیرای سلطنت اولان سلاطین عظام عثمانیه حضراتینك اسامی شریفه لری تاریخ ولادت وجلوس وارتحاللرینی وسنین عمر ومدت سلطنت ومدفن شریفلری مبین جدولدر

| اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری | تاریخ ولادت | تاریخ جلوس | ارتحال | مدت سلطنت | سنین عمر |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| سلطان عثمان خان غازی بروسه ده حصار ایچنده مدفوندر | سنه ٦٥٦ | سنه ٦٩٩ فی جا ٤ | سنه ٧٢٦ فی ن ٢١ | سنه ٢٧ | سنه ٧٠ |
| سلطان اورخان خان غازی پدرلری جوارنده مناستر نام قبه ده مدفوندر | سنه ٦٨٠ | سنه ٧٢٦ فی ن ١١ | سنه ٧٦١ | سنه ٣٥ | سنه ٨١ |
| سلطان مراد خان غازی بروسه ده چكركه نام محلده مدفوندر | سنه ٧٢٦ | سنه ٧٦١ | سنه ٧٩١ فی ش ١٥ | سنه ٣٠ | سنه ٦٥ |
| سلطان یلدرم بایزید خان غازی بروسه ده جامع شریفی قربنده مدفوندر | سنه ٧٦١ | سنه ٧٩١ فی ن ٤ | سنه فی ش ١٥ | سنه ١٤ | سنه ٤٤ |
| چلبی سلطان محمد خان بروسه ده یشل جامع جوارنده مدفوندر | سنه ٨٨١ | سنه ٨١٦ | سنه ٨٢٤ | سنه ٨ | سنه ٤٩ |
| سلطان غازی مراد خان ثانی بروسه ده جامع شریفی قربنده مدفوندر | سنه ٨٠٦ | سنه ٨٢٤ فی ب | سنه ٨٥٥ فی م ٥ | سنه ٣١ | سنه ٤٩ |
| سلطان ابو الفتح محمد خان غازی استانبولده جامع شریفی محرابی جهتنده مدفوندر | سنه ٨٣٥ فی ب ٢١ | سنه ٨٥٥ فی م ١٦ | سنه ٨٨٦ فی را ٤ | سنه ٣١ | سنه ٥١ |

| اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری | ولادت | جلوس | ارتحال | مدت سلطنت | مدت عمری |
|---|---|---|---|---|---|
| سلطان غازی بایزید خان جامعلرینک جوارنده مدفوندر | سنه ٨٥٦ | سنه ٨٨٦ فی را ٣ | سنه ٩١٨ فی را ١٠ | سنه ٣٢ | سنه ٦٢ |
| غازی یاوز سلطان سلیم خان جامعلری جوارنده مدفوندر | سنه ٨٧٤ | سنه ٩١٨ فی ص ١٨ | سنه ٩٢٦ فی ل ١٩ | سنه ٨ | سنه ٥٢ |
| سلطان سلیمان خان غازی جامع شریفلری اوکنده مدفوندر | سنه ٩٠١ فی ش ١ | سنه ٩٢٦ | سنه ٩٧٤ فی ص ٢٠ | سنه ٤٧ | سنه ٧٤ |
| سلطان غازی سلیم خان ثانی ایاصوفیه جامع شریفی قربنده مدفوندر | سنه ٩٢٩ فی ب ٢٤ | سنه ٩٧٤ فی را ٩ | سنه ٩٨٢ فی ش ٢٧ | سنه ٨ | سنه ٥٣ |
| سلطان غازی مراد خان ثالث ایاصوفیه جوارنده مدفوندر | سنه ٩٩٣ فی جا ٥ | سنه ٩٨٢ فی ن ٧ | سنه ١٠٠٣ فی جا ٨ | سنه ٢١ | سنه ٥٠ |
| سلطان غازی محمد خان ثالث ایاصوفیه جوارنده سلیم خانی یاننده مدفوندر | سنه ٩٧٤ فی ذا ٧ | سنه ١٠٠٣ فی جا ١٦ | سنه ١٠١٢ فی ب ١٢ | سنه ٩ | سنه ٣٨ |
| سلطان احمد خان غازی جامع شریفلری جنبنده مدفوندر | سنه ٩٩٨ فی ج ١٢ | سنه ١٠٢٢ فی ب ١٨ | سنه ١٠٢٦ فی ب ٢٣ | سنه ١٤ | سنه ٢٨ |
| سلطان مصطفی خان ابن محمد خان | سنه ١٠٠١ | سنه ١٠٢٦ فی ذا ٢٣ | سنه ١٠٢٧ فی را محرم [illegible] | سنه ٣ | سنه |
| سلطان عثمان خان ثانی پدری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر | سنه ١٠١٢ | سنه ١٠٢٧ فی ذا ١٢ | سنه ١٠٣١ فی ب ٩ | سنه ٤ | سنه ١٩ |

| مدت عمر | مدت سلطنت | انفصال | جلوس | ولادت | اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری |
|---|---|---|---|---|---|
| سنه | سنه | سنه ١٠٣٢ فی ذا ٢٠ ١٠٤٠ | سنه | سنه | دفعهٔ ثانیه سلطان مصطفی خان ایاصوفیه حرمنده کرقیه ده مدفوندر |
| سنه ٢٨ | سنه | سنه | سنه | سنه ١٠٢١ فی جا ٢٨ | سلطان غازی مراد خان رابع پدری سلطان احمد خان یاننده مدفوندر |
| سنه ٣٤ | سنه ٩ | سنه ١٠٥٨ فی ب [illegible] ٢٩ ١٧ | سنه ١٠٤٩ فی ل ١٦ | سنه ١٠٢٤ فی ل ١٣٠ | سلطان ابرهیم خان ایاصوفیه ده سلطان مصطفی خان تربه سنده مدفوندر |
| سنه ٥٣ | سنه ٤٠ | سنه ١١٠٤ فی وفات ١١٠٨ | سنه ١٠٥٨ فی را ١٧ | سنه ١٠٥١ فی را ٢٩ | سلطان غازی محمد خان رابع باغچه قپوسنده والده لری ترخان سلطان تربه سنده مدفوندر |
| سنه ٥١ | سنه ٤ | سنه ١١٠٢ | سنه ١٠٩٩ فی م ٢ | سنه ١٠٥٢ فی ذا ٦ | سلطان سلیمان خان ثانی جدلری سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر |
| سنه ٥٤ | سنه ٤ | سنه ١١٠٦ فی ج ٢٢ | سنه ١١٠٢ | سنه ١٠٥٢ | سلطان احمد خان ثانی جدلری سلطان سلیمان تربه سنده مدفوندر |
| سنه ٤١ | سنه ٩ | سنه ١١١٥ فی را ١٠ | سنه ١١٠٦ | سنه ١٠٧٤ | سلطان مصطفی خان ثانی پدرلری سلطان محمد رابع جوارنده مدفوندر |
| سنه ٦٦ | سنه ٢٨ | سنه ١١٤٩ [illegible] ١١٤٣ | سنه ١١١٥ | سنه ١٠٨٤ | سلطان غازی احمد خان ثالث باغچه قپوسنده والده لری تربه سنده مدفوندر |
| سنه ٦٠ | سنه ٢٥ | سنه ١١٦٨ فی صن ٢٨ | سنه ١١٤٣ فی را ١٥ | سنه ١١٨٠ | سلطان محمود خان غازی سلطان مصطفی خان تربه سنده مدفوندر |

| اسامی سلاطین عظام حضراتیله مدفن شریفلری | ولادتلری | جلوسلری | ارتحاللری | مدت سلطنتلری | مدت عمرلری |
|---|---|---|---|---|---|
| سلطان عثمان ثالث برادرلری سلطان محمود خان جنبنده مدفوندر | سنه ١١١٠ | سنه ١١٦٨ في ص ٢٨ | سنه ١١٧١ في ص ١٦ | سنه ٣ | سنه ٦٠ |
| سلطان مصطفى خان ثالث جامعلری ساحه سنده مدفوندر | سنه ١١٢٩ | سنه ١١٧١ في ص ١٦ | سنه ١١٨٧ في را ٨ | سنه ١٦ | سنه ٥٨ |
| سلطان عبد الحميد خان غازی باغچه قپوسنده مدرسه لرینه متصل تربه سنده مدفوندر | سنه ١١٣٧ | سنه ١١٨٧ في ل ١٠ | سنه ١٢٠٣ في ب ١٧ | سنه ١٦ | سنه ٦٦ |
| سلطان غازی سلیم خان ثالث پدرلری سلطان مصطفى خان تربه سنده مدفوندر | سنه ١١٧٥ | سنه ١٢٠٣ | سنه ١٢٢٣ في را ١٢ | سنه ١٩ | سنه ٤٨ |
| سلطان مصطفى خان رابع پدرلری سلطان عبد الحميد خان تربه سنده مدفوندر | سنه ١١٩٤ | سنه ١٢٢٢ في ١٢٢٣ فراغ | سنه ١٢٢٣ في ر ١٩ | سنه | سنه |
| سلطان غازی محمود خان ثانی دیکیلی طاش قربنده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر | سنه ١١٩٩ في ن ١٤ | سنه ١٢٢٣ في جا ٤ | سنه ١٢٥٥ في ر ١٩ | سنه ٣٢ | سنه ٥٥ |
| سلطان غازی عبد المجيد خان سلطان سلطان سلیم جامعی جوارنده تربه مخصوصه لرنده مدفوندر | سنه ١٢٣٨ في ش ١٤ | سنه ١٢٥٥ في ر ١٩ | سنه ١٢٧٧ في ذ ١٧ | سنه ٢٢ | سنه ٣٩ |

السلطان ابن السلطان السلطان * عبد العزيز خان * ابن السلطان الغازی
محمود خان ابداه خلافته الى اخر الدوران افندمز حضرتلری بیك ایكیوز قرق
ایكی سنه سی شعبان شریفنك اون بشنجی کیجه سی باليمن والسعود پیرایه بخش وجود
اولوب بیك ایكیوز یتمش یدی سنه سی ذی الحجه نك اون یدنجی صالی کونی
کمال اقبال شوكتله سریرآرای خلافت ودیهیم پیرای سلطنت
اولشلردر جناب رب الانام حضرتلری الى يوم القيام
سریر سلطنت شاهانه لرنده بردوام ایلیه آمین

## بیوکلره کوچک طرفلرندن یردوزیه یازیلاجق القاب رسمیه

### مقام صدارت عظمایه

علما جانبندن — معروض داعی کمینه لریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض چاکر کمینه لریدرکه

عبارهاره سنده اسملری ذکر اولندقده

فخامتلو دولتلو حضرتلری

رتبهٔ صدارتی احراز ایتمش ذوات علما جانبندن — معروض داعیلریدرکه
سائرلری جانبندن — معروض چاکرلریدرکه *

عبارهاره سنده اسملری ذکر اولندقده

ابهتلو دولتلو حضرتلری

امیرعسکریهٔ مکرمه یه ومعزوللرینه * دولتلو سیادتلو افندم حضرتلری

دارالسعادة الشریفه آغاسنه * دولتلو عنایتلو افندم حضرتلری

مقام سرعسکریه وشرف مهریت سفینه یه نائل اولمش وکلایه

دولتلو عطوفتلو افندم حضرتلری

ذوات سرداراکرمیه — دولتلو رأفتلو افندم حضرتلری

مشیرلره و وزراء معزولارینه دولتلو افندم حضرتلری

رتبهٔ بالایه و سرفرازای مابین همایون باشکتابتنه و دارشورا ریاستنه

عطوفتلو افندم حضرتلری

فریقان ایله رتبهٔ اولی صنف اولی و روم ایلی بکلربکلکی پایه لولرینه

سعادتلو افندم حضرتلری

میرلوا و میرمیرانه و رتبهٔ اولی صنف ثانیسنه سعادتلو افندم

میرالای و ثانیه متمایزینه عزتلو افندم

رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسنه و میرالامرا و قائممقاملق و اصطبل عامره مدیری پایه لولرینه

عزتلو افندی پاشا بک اغا

بیکباشیلره و رتبهٔ ثالثه یه و قپوجی باشیلره و الای امناسنه

رفعتلو بک افندی اغا

رتبهٔ رابعه یه و قول اغالرینه و خواجکانه و یوزباشیلره

فتوتلو بک افندی اغا

رتبهٔ مذکوره مادوننده بولنانلر ایله سائر مأمور رتبه ده اولنلره

حمیتلو بک افندی اغا

## مسند مشیخت اسلامیه یه

| | |
|---|---|
| علما جانبندن | معروض داعی دیرینه لری در که |
| سائر جانبندن | معروض بنده دیرینه لری در که |
| عباره ارسنده | دولتلو سماحتلو حضرتلری |

## مشیخت اسلامیه معزوللرینه

علما جانبندن * معروض داعیلری در که

سائرلری جانبندن * معروض بنده لری در که

عباره ارسنده * دولتلو فضیلتلو حضرتلری

صدوره * سماحتلو افندی حضرتلری

استانبول پایه لولرینه * فضیلتلو افندم حضرتلری

حرمین محترمین پایه لولرینه * فضیلتلو افندم

بلاد خمسه مخرج موالیسنه * فضیلتلو افندی

مدرسینه * مکرمتلو افندی

فضلائه * مودتلو افندی

چلبی افندیه * رشادتلو افندم حضرتلری

## رتبهٔ علمیّه و سیفیّه و قلمیّه نك اصول تشریفات دولت علیّه اوزره یکدیکره تقدّملری .

رتبهٔ مشیری و وزارت * صدر روم ایلی رتبهٔ بالادن اولوب بالفعل

واناطولی پایه‌سی وکلا لو خدمتنده بولنان رجال

دار شورای عسکری رئیسی رتبهٔ بالادن سائر رجال

استانبول پایه‌سی فریقلق رتبهٔ اولی صنف اولی روم ایلی بکلربکلکی

حرمین شریفین میرلوالق میرمیرانلق رتبه‌سی رتبهٔ اولی صنف ثانیسی

بلاد خمسه مولویتی میرالایلق رتبهٔ ثانیه صنف اول متمایزی

مخرج مولویتی رتبهٔ ثانیه صنف ثانیسی میرآلای قائمقاملق اصطبل عامره تم

کبار مدرسین بیکباشیلق رتبهٔ ثالثه قوجی باشیلق

موصلهٔ سلیمانیه مادوننده بولنان الای امینلکی رتبهٔ رابعه

قول اغالق خواجه‌لك یوزباشیلق

# رتبهٔ علمیه نك تعبیرات وتعریفاتی

| | |
|---|---|
| ابتدا وحکماً پایه سنی وسیله منصبینی صره ضبط ایدر ونکتور ایلر | ابتدا احراز پایه سنی حکماً ضبط ایله صره‌ده ایدر منصبینی روم ایلی پایه سنه سیله نقل ایلر |
| **روم ایلی قاضیعسکرلکی** | **اناطول قاضیعسکرلکی** |
| کذلك ابتدا حکماً احراز ویاخود پایه سنی ضبط ایلر ویا پایه سنه منصبینی اناطولی نائل اولور | بالذات منصبنی ضبط ایدر ویاخود حرمین پایه سی ویریلور |
| **استانبول قاضیلغی** | **حرمین مولویتلری** |
| ادرنه بروسه وطیبه شام قاهره دن عبارتدر | قدس وحلب یعنی بلاد اربعه شهری رفیعه یعنی سلانیك وبلکه ازمیر صوفیه خواص ایلیب فنار علیه طلبه ونده کماله‌دن عبارتدر |
| **بلاد خمسه مولویتلری** | **مخرج مولویتلری** |
| یالکز مخرج پایه سنه نائل اوله بیلور ترقی کسب ومنصب ایلیه مز | درس عام خواجه افندیلردن بعضیلرینك ارزولری اوزرینه تقاعدلقلری اجرا اولنور |
| **پایهٔ مجرد اصحابی** | **متقاعدین** |

سليمانيه نك تقيمه قبله سنده اولان جامع شريف قبله سنده بر مدرسه اولان واصل اولان مخرج مولويتلرينك الى مدرس اولور

سليمانيه نك درس دار الحديث شيخ بخاريك درس محلى اولان مخرج طالب مدرسين مخرج الده جزيه بعد الوب مولويتي اولديغي حالده سنيه سؤال اولنور

دار الحديث مدرسى
عدد ١

سليمانيه

ما فوقنده اولان سليمانيه بولنان طالب اشبو مولويتنه بو رتبه دخى مخرج مولويتنه رتبه دخى نائل اولور

بعده ادن اعتبار ايله فارغ رتبه ده بولنان كبار مدرس مدرسين تعبير اولنور

خامسه سليمانيه تعبير اولنان مدرسينى
عدد ٤٥

موصله سليمانيه مدرسينى
عدد

| | | | |
|---|---|---|---|
| حركت التمشلى<br>مدرسين<br>عدد ٣٢ | ابتداء التمشلى<br>مدرسين<br>عدد ٢٨ | صحن ثمان<br>عدد<br>٤ اعتبارى | صحن ثمان<br>فاتح جامع شريف<br>جوارنده بولنان<br>سكز عدد مدرسه |
| موصلة صحن<br>مدرسين<br>عدد ٨٥ | حركت داخل<br>مدرسين<br>عدد ٣٢ | ابتداى داخل<br>مدرسين<br>عدد ٤٨ | حركت خارج<br>مدرسين<br>عدد ٤٠ |

اسناسيعى مدرسلكيان رتبه ده بولنان اعدادى بعضا تحليله مذكوره ده بعضا مدرسينك بعضا اخذ ايله وبعضا نقص ايدر

بعده اعتبار بولسنه عينتاب بالاستحقاق ودرسنان معشر طالبيت روحى ادرنه سعيد

ابتداى خارج

دوريه مولويتلرى

دوريه يعنى ادرنه وبروسه مدرسلكلرينك ترتيبى دخى استانبول مدرسلكى كبى اولوب فقط مخرج مولويتلرى يرينه دوريه مولويتى تاميله بالاده محرر مناصبك برينه ضبط ايديب بعد الانفصال صره سيله مناصب مذكوره دوائرنده دوران ايدر

جناب حق اغور سلطنت سنیه ده جملهسنی خدمات خیریه یه موفق بیورسون منصوب و معزول وکلای فخام و وزرای عظام حضراتنیك اسامی سامیلرینك اشبو سالنامه یه تیمنا درجنه ابتدار قلندی

| | |
|---|---|
| دولتلو نوری پاشا حضرتلری | فی ۲۹ م سنه ۱۲۴۴ |
| دولتلو حسن رضا پاشا حضرتلری | فی ۱۹ ر سنه ۱۲۵۵ |
| دولتلو محمد نامق پاشا حضرتلری | فی ۱۷ ذ سنه ۱۲۵۹ |
| دولتلو احمد عزت پاشا حضرتلری | فی ۲۷ ذ سنه ۱۲۶۱ |
| دولتلو الحاج علی پاشا حضرتلری | فی ۱۴ ل سنه ۱۲۶۳ |
| ابهتلو دولتلو محمد رشید پاشا حضرتلری | فی ۱۶ ص سنه ۱۲۶۳ |
| دولتلو اسماعیل رحمی پاشا حضرتلری | فی ۲۷ ر سنه ۱۲۶۳ |
| دولتلو عبد الکریم نادر پاشا حضرتلری | فی ۴ ر سنه ۱۲۶۴ |
| دولتلو اسمعیل پاشا حضرتلری | فی ۲ ذ سنه ۱۲۶۴ |
| دولتلو احمد عزت پاشا حضرتلری | فی ۱۷ ج سنه ۱۲۶۵ |
| دولتلو علی رضا پاشا حضرتلری | فی ۵ ل سنه ۱۲۶۶ |

| | |
|---|---|
| دولتلو محمد رشید پاشا حضرتلری | فی ۲ ل ۱۲۶۶ سنه |
| دولتلو عبد الرحمن سامی پاشا حضرتلری | فی ۲ م ۲۶۷ سنه |
| دولتلو محمود حمدی پاشا حضرتلری | فی ۱۷ ص ۲۶۷ سنه |
| ابهتلو دولتلو یوسف کامل پاشا حضرتلری | فی ۱٤ ج ۲۶۷ سنه |
| دولتلو ولی الدین رفعت پاشا حضرتلری | فی ۲٤ ذا ۲۶۷ سنه |
| دولتلو محمد خورشید پاشا حضرتلری | فی ۷ ر ۲۶۸ سنه |
| دولتلو مصطفی پاشا حضرتلری | فی ۱ ا ۲۷۰ سنه |
| دولتلو محمد جمال الدین پاشا حضرتلری | فی ۱۲ م ۲۷۱ سنه |
| دولتلو احمد پاشا حضرتلری | فی ۲٤ را ۲۷۱ سنه |
| ابهتلو دولتلو محمود ندیم پاشا حضرتلری | فی ۹ ج ۲۷۱ سنه |
| دولتلو سیادتلو شریف عبد الله پاشا حضرتلری | فی ۱۹ جا ۲۷۲ سنه |
| دولتلو مصطفی پاشا حضرتلری | فی ٦ ب ۲۷۲ سنه |
| دولتلو ابراهیم ادهم پاشا حضرتلری | فی ۲ را ۲۷۳ سنه |
| دولتلو احمد جلال الدین پاشا حضرتلری | فی ۱۲ ش ۲۷۳ سنه |
| دولتلو محمد کانی پاشا حضرتلری | فی ۱۹ اب ۲۷٤ سنه |

| | |
|---|---|
| دولتلو عطوفتلو محمود جلال الدین پاشا حضرتلری | ١٤ ش سنه ٢٧٤ |
| دولتلو عطوفتلو محمود ادهم پاشا حضرتلری | ١٠ ش سنه ٢٧٤ |
| فخامتلو دولتلو خدیو مصر اسماعیل پاشا حضرتلری | ١٢ ن سنه ٢٧٤ |
| دولتلو عبد الحلیم پاشا حضرتلری | ١١ ن سنه ٢٧٤ |
| دولتلو مصطفی فاضل پاشا حضرتلری | ١٨ ص سنه ٢٧٥ |
| دولتلو محمد عاکف پاشا حضرتلری | ١٢ ن سنه ٢٧٤ |
| دولتلو عطوفتلو محمد نوری پاشا حضرتلری | ٧ ش سنه ٢٧٥ |
| تونس والیسی دولتلو محمد صادق پاشا حضرتلری | ٢٤ س سنه ٢٧٦ |
| دولتلو عبد الحلیم پاشا حضرتلری | ٢٣ ذ سنه ٢٧٦ |
| دولتلو عثمان زهدی پاشا حضرتلری | ١٦ م سنه ٢٧٧ |
| دولتلو عثمان شریف پاشا حضرتلری | ١٥ ب سنه ٢٧٧ |
| دولتلو احمد توفیق پاشا حضرتلری | ١٧ ب سنه ٢٧٧ |
| ابهتلو دولتلو احمد مدحت پاشا حضرتلری | ٢٥ ب سنه ٢٧٧ |

| | |
|---|---|
| دولتلو محمد توفیق پاشا حضرتلری | فی ٢ ش سنه ١٢٧٧ |
| دولتلو مصطفی پاشا حضرتلری | فی ١٥ ص سنه ١٢٧٨ |
| دولتلو عبدی پاشا حضرتلری | فی ٧ ذ سنه ١٢٧٨ |
| دولتلو ابراهیم درویش پاشا حضرتلری | فی ٢ ذ سنه ١٢٧٨ |
| دولتلو الحاج محمد راشد پاشا حضرتلری | فی ٢٧ ب سنه ١٢٧٩ |
| دولتلو محمد اسعد صفوت پاشا حضرتلری | فی ١٩ ش سنه ١٢٧٩ |
| دولتلو محمد قبولی پاشا حضرتلری | فی ٥ ق سنه ١٢٧٩ |
| دولتلو مصطفی ثریا پاشا حضرتلری | فی ١٧ ل سنه ١٢٧٩ |
| فخامتلو دولتلو حسین عونی پاشا حضرتلری | فی ٢٧ ص سنه ١٢٨٠ |
| دولتلو محمد خورشید پاشا حضرتلری | فی ٧ ذ سنه ١٢٨٠ |
| دولتلو احمد پاشا حضرتلری | فی ١٩ س سنه ١٢٨١ |
| دولتلو محمد راشد پاشا حضرتلری | فی ٩ ب سنه ١٢٨١ |
| دولتلو محمد وسیم پاشا حضرتلری | فی ٢٧ ش سنه ١٢٨١ |
| دولتلو محمد اسعد مخلص پاشا حضرتلری | فی ٦ جا سنه ١٢٨٢ |
| دولتلو احمد جودت پاشا حضرتلری | فی ٢٤ ش سنه ١٢٨٢ |

| | |
|---|---|
| دولتلو محمد صبری پاشا حضرتلری | ٣ ص سنه ٢٨٤ |
| دولتلو علی رضا پاشا حضرتلری | ١٧ ص سنه ٢٨٤ |
| دولتلو قسطاکی موزوروس پاشا حضرتلری | ١٦ ر سنه ٢٨٤ |
| دولتلو احمد راسم پاشا حضرتلری | ١٤ ذ سنه ٢٨٤ |
| دولتلو محمد تقی الدین پاشا حضرتلری | ٢٥ ذ سنه ٢٨٤ |
| دولتلو اسماعیل پاشا حضرتلری | ٢ م سنه ٢٨٥ |
| دولتلو شریف علی پاشا حضرتلری | ١٠ م سنه ٢٨٥ |
| دولتلو محمد راشد پاشا حضرتلری | ٤ ص سنه ٢٨٥ |
| دولتلو عمر فوزی پاشا حضرتلری | ٢٣ م سنه ٢٨٦ |
| خدیو مصر زاده دولتلو محمد توفیق پاشا حضرتلری | ٥ ر سنه ٢٨٥ |
| دولتلو محمد رافت پاشا حضرتلری | م سنه ٢٨٦ |
| دولتلو صادق پاشا حضرتلری | م سنه ٢٨٦ |
| دولتلو عاصم پاشا حضرتلری | م سنه ٢٨٦ |
| مصرلی دولتلو منصور پاشا حضرتلری | م سنه ٢٨٦ |
| دولتلو صفوت پاشا حضرتلری | م سنه ٢٨٦ |

| | | |
|---|---|---|
| دولتلو مصطفى پاشا حضرتلرى | س | سنه ١٢٨٦ |
| دولتلو عزت پاشا حضرتلرى | م | سنه ١٢٨٦ |
| دولتلو درويش پاشا حضرتلرى | ن | سنه ١٢٨٦ |
| دولتلو حالت پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٦ |
| دولتلو [illegible] پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٧ |
| دولتلو رؤف پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٧ |
| دولتلو رديف پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٧ |
| فخامتلو دولتلو اسعد پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٨ |
| دولتلو احمد مختار پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٨ |
| دولتلو سرور پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٨ |
| دولتلو سامح پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٩ |
| دولتلو خليل شريف پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٩ |
| دولتلو نجابتلو يوسف عز الدين افندى حضرتلرى | | سنه ١٢٨٩ |
| دولتلو صبحى پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٦ |
| دولتلو عرفان پاشا حضرتلرى | | سنه ١٢٨٩ |

| | | |
|---|---|---|
| دولتلو یاور پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٨٩ سنه‌سی |
| دولتلو ابراهیم پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٨٩ سنه‌سی |
| دولتلو امین پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٨٩ سنه‌سی |
| دولتلو حمدی پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٨٩ سنه‌سی |
| دولتلو عبد الرحمن پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٨٩ سنه‌سی |
| دولتلو نصرت پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٨٩ سنه‌سی |
| دولتلو مصطفی عاصم پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٨٩ سنه‌سی |
| دولتلو رستم پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٩٠ سنه‌سی |
| مصرلی دولتلو حسن پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٨٩ سنه‌سی |
| مصرلی دولتلو حسین پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٨٩ سنه‌سی |
| مصرلی دولتلو طورسون پاشا حضرتلری | ـــ | ١٢٨٩ سنه‌سی |
| دولتلو حسنی پاشا حضرتلری دفعهٔ ثانیه اوله‌رق وزارتلری | | ١٢٩٠ سنه‌سی |

مشار الیهم حضراتینك اسامیلری حذاسنده‌کی تواریخ پایهٔ جلیلهٔ مشیریه و وزارته احراز بیوردقلری

تاریخلردر *

برنجی رتبه نشان ذیشان مجیدی — نشان ذیشان عثمانی دردنجی

# والیء ولایت مشیر نصرت پاشا حضرتلری

## ارکان ولایت

| رتبه‌سی | نشانی مجیدی | اسامی | مأموریت |
|---|---|---|---|
| استانبول پایه‌سی | اوچنجی | عبد القادر افندی | رئیس دیوان تمییز ولایت |
| اولی ثانیسی | | علی افندی | دفتردار ولایت |
| بلاد خمسه | | سلیمان وهبی افندی | نائب مرکز ولایت |
| متمایز | | عبد الحلیم بك افندی | مکتوبی ولایت |
| | | عبدی بك | ضبطیه آلای بکی |

# اداره ولایت

## رئیس والی ولایت

| اعضای طبیعیه سی | رتبه | اعضای منتخبه سی | رتبه | نشان مجیدی |
|---|---|---|---|---|
| دفتردار ولایت | | حلبجی امین افندی | متمایزی ثانی | |
| نائب مرکز ولایت | | حلبجی مصطفی افندی | متمایز ثانیه دن | |
| مکتوبجی ولایت | | علی افندی | | |
| سرکاتب زیور افندی | ثانیه | مرادیان فیلیوس افندی | ثالثه | |
| اوقاف محاسبه جیسی محمد توفیق بك | | کرکیاز اوهانس افندی | | بشنجی |

کاتب ثانی شاکر شوکت افندی

مقید مصطفی فاضل افندی

مبیض محمد عزت افندی

مقید رفیق یوسف افندی

ایکی نفر دخی ملازم واردر

## ديوان تمييز ولايت

| | | |
|---|---|---|
| رئيسى عبد القادر بك افندى | استانبول پايه سنى | نشان مجيدى اوچنجى |
| باش كاتب حاجى عنبر افندى | | |
| اعضا: على بك / نوری اغا / عثمان افندى / وليسار اغا / تركسيانيان استفان افندى / حاجى يعقوب اغا | عام اصطبل قهوه جى باشيلغى | بشنجى |

كاتب ثانى عارف حكمت افندى

مبيض على رضائى افندى

مقيد حسن فوزى افندى

مقيد رفيقى عمر افندى

ايكى نفر دخى ملازم اولديغى

## مجلس تمييز حقوق

| | |
|---|---|
| رئيسى نائب افندى | بالاده خمسه ثانيه |
| باش كاتب مصطفى شوكت بك | |
| اعضا: محمد اغا / ابراهيم افندى / يوريقه اغا / اوهانس افندى | |

دعاوى حقوقيه سركاتبى صالح صفوت افندى

مستنطق اول خليل رفعت افندى

مستنطق ثانى سامى افندى

دعاوى كاتبى رفيق محمد افندى

جنايت مبيضى على غالب افندى

مقيدى حمدى افندى

# محاسبهٔ ولایت

## مميز عثمان حلمی افندی

صندوق امینی علی افندی

| | |
|---|---|
| دفتر کاتبی محمد افندی<br>مصارف یومیه مقیدی حسین افندی<br>رفیقی حسن افندی<br>واردات یومیه مقیدی رستم افندی<br>رفیقی ابراهیم افندی | کشتمانه سنجاغی کاتبی حلمی افندی<br>معینی مسعود افندی |
| | لارستان سنجاغی کاتبی حسین بك<br>معینی شوقی افندی |
| جدول کاتبی محمد رضا افندی<br>معینی حسن افندی<br>رفیقی محمد صبری افندی<br>دیگری نعمت افندی | اوامرنامه مقیدی شکری افندی<br>رفیقی حاجی صالح افندی<br>دیگری حافظ محمد عمر افندی |

نشان ... [illegible] رضا افندی وارده

# مكتوبی ولايت قلمی

نشان مجيدی | ثانيه | مميز اول حسين حلمی افندی

**مسوده لر**

عبد الحميد افندی
ابراهيم حقی افندی
توفيق افندی
الياس سامی افندی

مقابله جی و مبيض محمد عاصم افندی

**مقيدلر**

حاجی اسماعيل افندی
توفيق افندی
نسيب افندی

**مبيضلر**

محمود حمدی افندی
عثمان عارف افندی
مقرديج افندی
عزت افندی
مصطفی عاصم افندی
شوقی افندی
سليمان افندی
ضيا بك
صالح رحمی افندی
كمال افندی

# اوراق اوطه سی

اوراق مديری ابراهيم حسنی افندی

معاونی شكری افندی
رفيق اولی حاجی محمد علی افندی
رفيق ثانی حافظ حسن افندی
رفيق ثالث خالد افندی
موزع احمد افندی
عرضحالجی مقتدی رضا افندی

| | | |
|---|---|---|
| دفتر خاقانی قلمی | رتبه ٤ | نشان مجیدی ١ |
| مأموری حاجی عثمان اغا | ثالثی | بشنجی درجه ٦ |
| سرکاتب ابراهیم ادهم افندی | | |
| ایکنجی کاتب عمر افندی | | |
| بالذات اداره اولنان قضالر و نواحیده بولنان طابوکتبه سی | | |
| خورشید افندی | ریزه قضاسی | |
| حاجی عبد الحلیم افندی | اوف قضاسی | |
| مصطفی افندی | اردو قضاسی | |
| احمد افندی | تیره بولی قضاسی | |
| اسماعیل افندی | کوره له قضاسی | |
| موسی افندی | مع طونیه وقف کبیر قضاسی | |
| عثمان افندی | سورمنه قضاسی | |
| مرتضی افندی | کیره ناحیه سی | |
| عمر افندی | مچقه ناحیه سی | |
| حسن افندی | اقچه آباد ناحیه سی | |

# طربزون محكمۀ شرعيه كتبه سى

## باش كاتب حافظ احمد سعيد افندى

ايكنجى كاتب حسن اوليا افندى

اوچنجى كاتب محمد لطفى افندى

دردنجى كاتب حافظ محمد رشدى افندى

بشنجى تركيه كاتبى حافظ سليمان شاكر افندى

مقيد سيد عمر جلال الدين افندى

مقيد سيد بهاء الدين افندى

# تحريرات دائره سى قومسيونى قلمى مأمورلرى

## مميز صائب بك

[illegible]

باش كاتب سليمان رشدى افندى

وقوعات كاتبى حافظ حسن افندى

ميزان عمومى كاتبى رمزى افندى

يوميه تحصيلات وابنيه مقيدى حافظ ابراهيم افندى

سندات واعلامات كاتبى حسن بك

# مأمورين سياره لاء تحرير املاك

## برنجی فرقه

محرر افندی علی ماهر افندی
رفاقت کاتبی عثمان افندی
مقید صالح افندی
دیکر محمد رشاد افندی

| ایکنجی فرقه | اوچنجی فرقه |
|---|---|
| محرر اولی عثمان حسنی افندی | محرر اولی احمد فائق افندی |
| رفاقت کاتبی علی رضا افندی | رفاقت کاتبی محمد سرور افندی |
| مقید زهدی افندی | مقید توفیق افندی |
| دیکر سید علی افندی | دیکری زهدی افندی |

## تحریری ختام بولان قضا و ناحیه لرك وقوعات کتبه سی

ریزه قضاسی کاتبی سالم افندی
تیره بولی قضاسی کاتبی حسین افندی
اقچه اباد ناحیه سی کاتبی محمد ضیا افندی
اردو قضاسی کاتبی خلیل افندی
کوره له قضاسی کاتبی حسین رشدی افندی
یمره ناحیه سی کاتبی حمید رفقی افندی

# مطبعهٔ ولایت

| | | |
|---|---|---|
| محرری امین حلمی افندی | ثانیه [illegible] | مدیر و کاتب احمد نجیب افندی |
| سرمرتب محمد نوری افندی | | لیطوغراف مأموری حسین عونی افندی |
| دستگاه اوسته‌سی عثمان اغا | | رفیقی عثمان افندی |
| موزع بهجت اغا | | دیگری حافظ محمد افندی |
| مردانه‌جی خورشید اغا | | |
| مرتبلک ایچون اوچ نفر اصلاحخانه شاکردانندن دخی واردر | | |

## ولایت اصلاحخانه مأمورلری

| مأموران | صنایع اوسته‌لریله عدد شاکردان |
|---|---|
| مدیری رسیم افندی | قوندره اوسته‌سی محمد اغا |
| کاتبی محمد صفوت افندی | مرانقوزجاجی مرتضی اغا |
| باروت مأموری نظیف افندی | ترزی منول اوسته‌سی |
| کاتبی محمد صدقی افندی | عدد شاکردان ٦٠ |

# دائرهٔ بلدیه

رئیس حاجی درویش اغا

قوجی باشی

[illegible]

معاونی عثمان افندی

مجلس کاتبی عبد الحفظی افندی

صندوق امینی علی افندی

قونغلو رانو کاتبی صالح افندی

[illegible]

جیزمه جیزاده حاجی عمر افندی

پولجه زاده حاجی حسین افندی

حاجی زعیم زاده حاجی مصطفی افندی

جناشد اوغلی بوجولی اغا

تورك اوغلی طوماس اغا

تجار برنخلیه ده

مأمورین متفرقه

حکومت ترجمانی صبکه افندی

بیت المال مأموری مصطفی اغا

طلومبه جی باشی محمد افندی

نفراتی

عدد

١٢

## طربزون سنجاغنك امانتی عشار اداره‌سی

### اعشار مدیری شریف بك

* اعشار باش کاتبی حافظ بهاء الدین افندی *

ایکنجی کاتبی حافظ حلمی افندی

نواحی ملحقه دفتر مبیضی درویش غالب افندی

نواحی ملحقه دفتر مبیضی بلال افندی

انبار کاتبی محمود افندی

### نفوس اداره‌سی

* مأموری عبد القادر زاده افندی

کاتب اول صالح صبری افندی

کاتب ثانی محمد سالم افندی

ملازم

۲

# طربزون تجارت محكمه سی

| رتبه ثالثه | رئيسی اسماعيل حقی افندی |
|---|---|

| اعضای دائمه | | اعضای منتخبه | |
|---|---|---|---|
| | شكری افندی | | اشرف افندی |
| | يوريقه افندی | | حاجی حسن افندی |
| | كاتب اول مصطفی ركابی افندی | | وارطان اغا |
| | وثانی حافظ ادهم افندی | | اوهانس اغا |
| | ضبط كاتبی احمد صهابی افندی | | |
| | مقيد شاكر افندی | | |

## لازستان تجارت محكمه سی

| | |
|---|---|
| رئيس | شهباز زاده محمد افندی |
| | احمد اغا |
| | مصطفی افندی |
| كاتب | علی افندی |

## كمشخانه تجارت محكمه سی

| | |
|---|---|
| رئيس | عثمان افندی |
| | طيار اغا |
| | حاجی مصطفی شاه اغا |
| كاتب | حسن افندی |

بحر سیاه ردیف برنجی طرابزون الاینك برنجی طرابزون طابوری امرا و ضابطانك موقع و قاعده جدولیدر

| رتبه و اسامی | [illegible] | مجیدیه | سلستو | انكلز | قدم | قوه طانی | كرید | عثمو مدالیه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | عثمانلو اولدقلری نشانلر | | | | | | |
| میرالای حمدی بك | | دردنجی | ١ | | ١ | ١ | ١ | ٠ |
| بیك باشی محمود بك | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| صاغ قول اغاسی حاجی حسن افندی | | بشنجی | ٠ | ١ | ١ | ٠ | ٠ | ١ |
| الای كاتبی حاجی عمر افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| صول قول اغاسی حلبی عمر افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| طابور كاتبی احمد افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| سنجقدار ابراهیم ادهم افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| برنجی بلوك یوزباشیسی منلا | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ایكنجی بلوك یوزباشیسی محمد شوقی افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| برنجی بلوك ملازم اولی علی اغا | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ایكنجی بلوك ملازم اولی محمد امین افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ |
| اوچنجی بلوك یوزباشیسی علی اغا | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| دردنجی بلوك یوزباشیسی محمد رائف افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ |
| بشنجی بلوك یوزباشیسی محمد افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| اوچنجی بلوك ملازم اولی موسی اغا | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| دردنجی بلوك ملازم اولی حسین اغا | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ |
| بشنجی بلوك ملازم اولی مصطفی اغا | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ |
| التنجی بلوك یوزباشیسی جمال افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| یدنجی بلوك یوزباشیسی اسماعیل افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ |
| سكزنجی بلوك یوزباشیسی صبری افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| التنجی بلوك ملازم اولی مصطفی افندی | | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| یدنجی بلوك ملازم اولی خلیل اغا | | بشنجی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ |
| سكزنجی بلوك ملازم اولی رجب اغا | | ٠ | ٠٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ |

# [illegible] ردیف طربزون الاینک ایکنجی نفس [illegible] اوچنجی طابورنک ضابطان وموقع آغالرینک جدولیدر

| رتبه واسامی | [illegible] | مجیدی | سلستره | قریم | قره طاغ | کرید | عموم مدالیه‌سی | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | |
| بیک باشی محمد سعید افندی | نفوس [illegible] یکون [illegible] نفوس [illegible] جمعاً [illegible] | | | | | | | |
| صاغ قول آغاسی احمد نجیب افندی | | | | | | | | |
| صول قول آغاسی عثمان آغا | | | | | | | | |
| کاتب طابور حافظ احمد افندی | | | | | | | | |
| برنجی یوزباشی محمد افندی | | | | | | | | |
| ایکنجی یوزباشی عثمان افندی | | | | | | | | |
| اوچنجی یوزباشی حسن آغا | | | | | | | | |
| دردنجی بلوک یوزباشیسی مصطفی آغا | | | | | | | | |
| برنجی بلوک ملازم اولی سلیمان آغا | | | | | | | | |
| ایکنجی بلوک ملازم اولی مصطفی آغا | | | | | | | | |
| اوچنجی بلوک ملازم احمد آغا | | | | | | | | |
| دردنجی بلوک ملازم اولی حسن آغا | | | | | | | | |
| بشنجی بلوک یوزباشیسی محمد آغا | | بشنجی رتبه | | | | | | |
| آلتنجی بلوک یوزباشیسی یوسف افندی | | | | | | | | |
| بشنجی بلوک ملازم اولی علی رضا افندی | | | | | | | | |
| آلتنجی بلوک ملازم اولی ابراهیم آغا | | بشنجی رتبه | | | | | | |
| یدنجی یوزباشی محمود آغا | | | | | | ١ | | |
| سکزنجی یوزباشی عبد الرحمن افندی | | | | | | | | |
| یدنجی بلوک ملازم اولی عزت افندی | | بشنجی رتبه | | | | | | |
| سکزنجی بلوک ملازم اولی حاجی عمر آغا | | | | | | | | |
| | | | | | | | | |

یکرمی سیاه ردیف بیکجی ماززیورنا الاینات جیخوینه اوفیلا بولنان اورضاباطانی یو موقع اقامتلرینی بیلدیریلیکم

| رتبه واسامی | موقع اقامتلری | حمائل اولدقلری نشانلر: مجیدیک | ماسنو | ترزیه | انکلیز | قریطاع | عمرید | عموم دلیسه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بیکباشی ابراهیم شکری افندی | اوف | ٠ | ١ | ١ | ١ | ١ | ٠ | ٠ |
| صاغ قول اغاسی حسن افندی | اوف | | | | | | | |
| صول قول اغاسی عمر لطفی افندی | اوف | | | | | | | |
| الای کاتبی یوزباشی مصطفی افندی | اوف | | | | | | | |
| برنجی یوزباشی شریف اغا | اوف | | | | | | | |
| ایکنجی یوزباشی محمد افندی | زیسینو قریه سی | | | | | | | |
| برنجی بلوک یوزباشیسی حسن افندی | الاهو قریه سی | | | | | | | |
| دردنجی بلوک یوزباشیسی لطفی اغا | قوطه قریه سی | | | | | | | |
| بشنجی بلوک یوزباشیسی حسن افندی | خونذ | | | | | | | |
| التنجی بلوک یوزباشیسی نوری افندی | شنلقه قریه سی | | | | | | | |
| یدنجی بلوک یوزباشیسی مصطفی اغا | قرای بعه | | | | | | | |
| سکزنجی بلوک یوزباشیسی احمد افندی | قرای بعه | | | | | | | |
| برنجی بلوک ملازم ثانیسی جمال افندی | اوف | | | | | | | |
| ایکنجی بلوک ملازم اولی مصطفی اغا | زیسینو قریه سی | | | | | | | |
| اوچنجی بلوک ملازم اولی جعفر اغا | الاهو قریه سی | | | | | | | |
| دردنجی بلوک ملازم اولی حسین اغا | قوله قریه سی | | | | | | | |
| بشنجی بلوک ملازم اولی نوری افندی | خونذ | | | | | | | |
| التنجی بلوک ملازم اولی نحل | .... | | | | | | | |
| یدنجی بلوک ملازم اولی عبدالرحمن افندی | قرای بعه | | | | | | | |
| سکزنجی بلوک ملازم اولی عبدالله اغا | بودحق | | | | | | | |

بحر سفیده ردیف برنجی طابور بوغاز الاینك دردنجی ریزه طابورینك ضابطانیله موقع اقامتلریدر

| رتبه‌لری و اسامیلری | موقع اقامتلری | حائز اولدقلری نشانلر: مجیدیه | سلستره | قریم | انکلتره | قره طاغ | کرید | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| بیکباشی ناظم بك | | بشنجی رتبه | . | . | . | . | . | ١ |
| صاغ قول اغاسی راسم افندی | | | | | | | | |
| صول قول اغاسی الیاس اغا | | | | | | | | |
| کاتب طابور مصطفی افندی | | | | | | | | |
| برنجی یوزباشی ابراهیم افندی | | | | | | | | |
| ایکنجی یوزباشی حضر افندی | | | | | | | | |
| اوچنجی یوزباشی محمد اغا | | | | | | | | |
| دردنجی یوزباشی فؤاد بك | | | | | | | | |
| بشنجی یوزباشی صالح اغا | | | | | | | | |
| التنجی یوزباشی علی افندی | | | | | | | | |
| برنجی بلوك ملازم اولی محمد علی افندی | [illegible] | | | | | | | |
| ایکنجی بلوك ملازم اولی علی اغا | | | | | | | | |
| ٣ ملازم اول عبدالرحمن افندی | | | | | | | | |
| ٤ ملازم اول محمد نور الدین افندی | | | | | | | | |
| ٥ ملازم اول رضا افندی | | | | | | | | |
| ٦ ملازم اول علی افندی | | | | | | | | |
| یدنجی یوزباشی علی افندی | [illegible] | | | | | | | |
| سکزنجی یوزباشی شعبان اغا | | | | | | | | |
| یدنجی بلوك ملازم اولی اسمعیل | | | | | | | | |
| ٨ ملازم اول علی اغا | | | | | | | | |

# بالذات مركز ولايتدن اداره اولنان نواحى

| | | | |
|---|---|---|---|
| | اقجه اباد ناحيه سى | | معمره وقف صغير ناحيه سى |
| | مديرى حسين افندى<br>كاتبى رشاد افندى | | مديرى ابراهيم اغا<br>كاتبى مرتضى افندى |
| مجلس اداره | مملكت صندوغى<br>شاهجى عمرزاده حسن افندى<br>صراف بانيقه اغا<br>بغداسار اغا<br>كاتبى خاجى عبدالرحيم افندى | مجلس اداره | مملكت صندوغى<br>علمدار اوغلى على اغا<br>لوزودا احمد اوغلى حسين اغا<br>جيوه لك اوغلى سميدتو اغا<br>ابراهام اوغلى قره بت اغا |

## ماچقه ناحيه سى

مديرى شاكر اغا

كاتبى زهدى افندى

| | |
|---|---|
| مجلس اداره | مملكت صندوغى<br>هنوز ترتيب وتشكيل اولنمديغى |

# اردوقصاباسی

قائمقامی محمد بك

مفتیسی حسن حلمی افندی

تحریرات كاتبی علی حقی افندی

قپوجی باشی نشان دردنجی

نائبی صالح راسم افندی

مدرسنده

مال مدیری

معاونی نضلدی افندی

صندوق امینی [illegible] اغا

## مجلس اداره

رئیس: قائمقام احمد بك

اعضا:
قسطنطین اغا
چلیمیان كمورق

طبیعی اعضا

## مجلس دعاوی

رئیس: نائب افندی

اعضا:
شیخ زاده قهرمان اغا
طوده اوغلی یوریقه اغا
كرقور اغا

كاتب: عاصم افندی

## مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس: مال مدیری افندی

اعضا:
صحیه مأموری حاجی صالح افندی
شكری افندی
حلیم اغا
جوما اوغلی یفلاطو
ارتین جوزبلجی

صندوق امینی: عثمان افندی

كاتب: علی افندی

## نواحی ملحقه‌سی

پرشنبه مدیری علی رضا افندی
كاتبی حاجی حسن افندی

اولوبك ناحیه‌سی مدیری محمد حقی افندی
كاتبی عبد الرحمن افندی

حبسمان ناحیه‌سی مدیری اغا
كاتبی حاجی مصطفی افندی

مع بماشر بولان مدیری احمد اغا
كاتبی علی رضا افندی

## مملكت صندیغی

اعضا:
عبدی بك بابا
عثمان یازیجی
قورمه اوغلی یانكی

كاتب: عبد الحلیم افندی

# دائرهٔ قضاسی

قائممقامی عبد الحلیم آغا
مفتیسی حاجی حسن حسنی افندی
تحریرات کاتبی حاجی علی افندی

[illegible]

نائبی حافظ محمد افندی
مال مدیری حلبی احمد حمدی افندی
صندق امینی حاجی حسین افندی

| مجلس اداره | مجلس دعاوی | مجلس دائرهٔ بلدیه |
|---|---|---|
| رئیسی قائممقام | رئیس [illegible] نائب افندی | رئیسی حاجی حسین صبری افندی |
| محمود آغا | حاجی احمد افندی | محاسبه مأموری مصطفی آغا |
| حاجی عثمان قبودان | عثمان [illegible] افندی | محمد شاکر افندی |
| یانی آغا | بانیقه آغا | حاجی محمد [illegible] قبودان |
| | | دیکر شاکر افندی |
| | | بابو آغا |
| کاتب حاجی علی افندی | کاتب حافظ نجیب افندی | کاتبی محمد شوقی افندی |

## نواحی ملحقه‌سی

قرای سبعه ناحیه‌سی مدیری مصطفی آغا
کاتبی علی قاسم افندی
قاره دره مدیری شاکر آغا
کاتبی عاصم افندی
مبارک ناحیه‌سی مدیری علی آغا
کاتبی [illegible] افندی

## مملکت صندیغی

رئیس [illegible]
حاجی احمد افندی
حاجی اسماعیل افندی
حاجی طاهر افندی
قونطیل آغا
کاتب حسین نصرت افندی

# اوف قضاسی

| | |
|---|---|
| قائممقامی فرهاد بك<br>مفتیسی محمود افندی<br>تحریرات كاتبی احمد افندی | نائبی مصطفی حجابی افندی<br>مال مدیری حاجی راقم افندی<br>رفیقی مصطفی افندی<br>صندوق امینی حلبی مقداد اغا |

| مجلس اداره | | مجلس دعاوی | | مجلس دائرهٔ بلدیه | |
|---|---|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام | رئیس | نائب افندی | رئیس | مصطفی اغا |
| اعضا | قالع زاده حاجی محمد اغا<br>كلشن زاده مقداد اغا<br>الحانه زاده قسطنطین اغا | اعضا | حلبی طاهر اغا<br>حاجی حسن زاده حاجی محمد افندی<br>دلیوراه علی یانی اغا | اعضا | دردست تشكیل بولنمشدر |
| كاتب | سعدالله افندی | كاتب | سلیمان افندی | كاتب | محمد كامل افندی |

## مملكت صندیغی

| | |
|---|---|
| اعضا | حلیم افندی<br>حلبی حسین افندی<br>قسطنطین اغا |

# نیره بولی قضاسی

قائمقام سلیمان بك
مفتیسی حاجی محمد شاکر افندی
تحریرات کاتبی احمد حمدی افندی

قپوجی باشی

نائبی محمد رحمی افندی
مال مدیری صالح افندی
صندوق امینی قسطنطین افندی

## مجلس اداره

| | |
|---|---|
| رئیس | قائمقام |
| اعضا | حاجی امین اغا |
| | علی افندی |
| | حاجی یوران اغا |
| | بن بلسوه اغا |
| کاتب | احمد حمدی افندی |

## مجلس دعاوی

| | |
|---|---|
| رئیس | نائب افندی |
| اعضا | حاجی عمر اغا |
| | کیغورق اغا |
| کاتب | شعبان افندی |

## مجلس دائرهٔ بلدیه

| | |
|---|---|
| رئیس | احمد افندی |
| اعضا | علی افندی |
| | محمد افندی |
| | حاجی قالی اغا |
| | حاجی مارقار اغا |
| کاتب | حاجی حسین قپودان |

## مملکت صندیغی

| | |
|---|---|
| اعضا | صالح قپودان |
| | حاجی طودوری اغا |
| | ارتین اغا |
| کاتب | مصطفی نائلی افندی |

بوکره قائمقاملق تشکیلی مقتضای اراده سنیه دن بولنان محللر

# سورمنه قضاسی

| | | | |
|---|---|---|---|
| قائمقامی احمد فهمی افندی<br>کاتبی نوری افندی | ثالثه | نائبی حاجی حمدی افندی<br>مال مدیری افندی<br>صندق امینی | مدیر |

| مجلس اداره | | مجلس دعاوی | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قائمقام<br>حاجی عمر افندی<br>محمد علی افندی<br>بایقه اغا<br>لاثیو اغا | رئیس | نائب افندی<br>حاجی یوسف قپودان<br>امین اغا<br>باندک لی اغا |

# کوره له قضاسی

| | |
|---|---|
| قائمقامی حاجی علی اغا<br>کاتبی مدرس مصطفی نائل افندی | نائبی حاجی طاهر افندی<br>صندق امینی علی افندی |

| مجلس اداره | | مجلس دعاوی | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قائمقام<br>محمد افندی<br>حاجی صالح اغا<br>کلزاده محمد افندی | رئیس | نائب افندی<br>بلال افندی<br>بکر اغا<br>اراکل اغا |

## ایپاصند قضاسی

| | |
|---|---|
| قائممقامی علی اغا<br>کاتبی احمد حمدی افندی | نائبی افندی<br>صندق امینی |
| مجلس اداره | مجلس دعاوی |
| رئیس<br>قائممقام محمد اغا<br>امین افندی<br>نیقوله اغا | رئیس<br>نائب افندی<br>علی افندی<br>ادهم اغا<br>یوز اغا |

## وقف کبیر قضاسی

| | |
|---|---|
| قائممقامی حاجی ابراهیم قدم افندی قپوجی باشی<br>کاتبی محمد جمال افندی | نائبی افندی<br><br>اداره و دعاوی مجلسلری<br>بعده تشکیل<br>ایدیله‌جکدر |

# لازستان سنجاغی

متصرف
فكری افندی

اوقاف مأموری ... — ... مجلسی

نائبی محمد امین افندی — مفتیسی حسن رفعت افندی

محاسبه جی كامل افندی — محرر ثانیه — تحریرات مدیری خیری افندی

| تمییز لوا | | مجلس اداره لوا | |
|---|---|---|---|
| نائب افندی | رئیس | متصرف افندی | رئیس |
| حسن رفعت افندی | | نائب افندی | اعضای طبیعیه |
| سلیمان بك | | مفتی افندی | |
| محمد بك | | محاسبه جی افندی | |
| ارصلان بغوص اغا | | تحریرات مدیری | |
| شمس ... افندی | باش كاتب | حسن بك | اعضای منتخبه |
| | | حاجی مصطفی افندی | |
| | | ... افندی | |
| | | ... افندی | |
| | | باشكاتب ... افندی | |

رفیق حسین افندی *
مقید حسین حلمی افندی

رفیق اول طاهر افندی *
رفیق ثانی عثمان افندی
مقید علی افندی
رفیق عبد القادر افندی

## لواء مال قلمی

* مال باش کاتبی عاکف افندی
رفیق اول مصطفی شاهین افندی
رفیق ثانی حسین افندی
رفیق ثالث مولود افندی
صندوق امینی مراد بک

## لواء تحریرات قلمی

رفیق اول رجب فردی افندی
رفیق ثانی عثمان افندی
رفیق ثالث احمد ظریف افندی
اوراق مقیدی صالح صبری افندی
ملازمیندن حسن وحسین
وخورشید افندیلر

## مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس
معاون
اعضا
مرجان آغا
طوزسون افندی
موطی آغا
حاجی عثمان آغا
قره قاش آغا
اوغانس آغا
حافظ ادهم افندی
کاتبی

صندوق امانتی کاتب ادهم افندی یه علاوه
مأموریت اولنمشدر

# تحریر دائرەسی

| قومسیون قلمی مأمورلری | | تحریری ختام بولمش اولان قضالر |
|---|---|---|
| باشکاتب سلیمان مشتاق افندی<br>وقوعات کاتبی محمد قاسم افندی<br>سندات و اعلامات کاتبی عمر افندی<br>یومیه کاتبی عثمان افندی<br>دفترجی رونق افندی | | لیوانه قضاسی کاتبی عثمان افندی<br>ارخوی ناحیەسی وقوعات کاتبی<br>حاجی محمد افندی |

# چوروکصو قضاسی

| | |
|---|---|
| قائممقامی حسن حسنی افندی<br>مفتیسی عثمان افندی<br>تحریرات کاتبی شعبان صبری افندی | مال مدیری حسن فهمی افندی<br>صندوق امینی احمد افندی |

| مجلس اداره | | مجلس دعاوی |
|---|---|---|
| رئیس | قائممقام<br>قنبر آغا<br>محمد آغا<br>رجب آغا | دردست تشکیل بولنمشدر |

# اجاره قضاسی

| | | |
|---|---|---|
| قائممقامی خلیل صدقی افندی<br>مفتیسی محمد افندی<br>تحریرات کاتبی حاجی عثمان افندی | | نائبی محمد فائق افندی<br>مال مدیری عبدالله بك<br>صندوق امینی حسین صدقی افندی |

| مجلس اداره | | | مجلس دعاوی | |
|---|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام | | رئیس | نائب افندی |
| اعضا | محمد بك<br>حاجی ارسلان بك<br>عرفان اغا | | اعضا | حسن اغا<br>ممی اغا<br>حسین اغا |
| کاتب | حاجی نعمان افندی | | کاتب | حاجی اسماعیل افندی |

## نواحی ملحقه‌سی

اجارۀ علیا ناحیه مدیری حسین افندی
کاتبی عبد القادر افندی
ماجخیل ناحیه‌سی مدیری علی اغا
کاتبی احمد افندی

# لیوانه قضاسی

ثالثه

قائممقامی مصطفی صبحی افندی
مفتیسی احمد افندی
تحریرات کاتبی شریف افندی

نائبی الیاس افندی
مال مدیری عثمان افندی
صندوق امینی احمد افندی

## مجلس اداره

رئیسی: قائممقام

اعضا:
محمد علی بك
احمد توفیق بك
آغوب اغا

کاتب: شریف افندی

## مجلس دعاوی

رئیس: نائب افندی

اعضا:
احمد اغا
محمود اغا
عبدی اغا

کاتب: اسماعیل حقی افندی

## نواحئ ملحقه‌سی

خبه کلاسکور ناحیه‌سی مدیری
صالح اغا
کاتبی مصطفی افندی

## مجلس دائرهٔ بلدی

رئیس: درویش اغا

اعضا:
محمود اغا
سلیمان اغا
عارف اغا
استفان اغا
ارتین اغا

کاتب: مصطفی افندی

# خوبه قضاسی

قائممقامی ابراهیم بك
مفتیسی محمد صادق افندی
تحریرات کاتبی علی فائق افندی

نائبی علی رضا افندی
مال مدیری شوقی افندی
صندوق امینی عمر لطفی افندی

## مجلس اداره

| | |
|---|---|
| رئیس | قائممقام |
| اعضا | ابراهیم اغا |
| | حاجی عبدالکریم اغا |
| | عبدالرحمن اغا |
| کاتب | علی فائق افندی |

## مجلس دعاوی

| | |
|---|---|
| رئیس | نائب افندی |
| اعضا | محمد اغا |
| | عبدالقادر اغا |
| | علی افندی |
| کاتب | عثمان افندی |

## نواحی ملحقه سی

ارخوی ناحیه سی مدیری محمد امین بك
کاتبی محمد فیضی افندی
کوینه ناحیه سی مدیری عثمان اغا
کاتبی حسن افندی

## مجلس دائره بلدیه

| | |
|---|---|
| رئیس | محمد اغا |
| اعضا | محمد اغا |
| | حاجی عمر اغا |
| | عمر اغا |
| | ابو سعود اغا |
| کاتب | احمد افندی |

# اتینه قضاسی

| | | |
|---|---|---|
| قائممقامی شمسی افندی<br>مفتیسی مصطفی رشید افندی<br>تحریرات کاتبی خالد افندی | رابعه | نائبی [illegible] افندی<br>مال مدیری مصطفی وهبی افندی<br>صندوق امینی محمد شوقی افندی |

## مجلس اداره

رئیس: قائممقام

اعضا:
اسمعیل اغا
حسن اغا
عثمان اغا

کاتبی: خالد افندی

## مجلس دعاوی

رئیس: نائب افندی

اعضا:
ابراهیم اغا
حمید افندی
علی افندی

کاتب: محمد افندی

## نواحی ملحقه‌سی

همشین ناحیه‌سی مدیری مجید افندی
کاتبی خالد افندی

## مجلس دائرهٔ بلدی

رئیس: علی اغا

اعضا:
علی اغا
کراقوص اغا
افرم اغا

کاتب: خالد افندی

# دفتر خاقانی مأمورین و کتبه سی ١٢

مأمور [illegible] افندی
باشکاتب خورشید افندی
کاتب ثانی مصطفی افندی

## باطوم استحکاماتیله لیوانه طریقنک باطومه تحشیدینه [illegible] مأمورلری

### استحکامات مأمورلری

| | |
|---|---|
| قائممقام ارکان حرب | محمد شهاب بك |
| ارکان حرب | قول اغاسی ابراهیم افندی |
| ردیف | قول اغاسی محمد افندی |
| ملحق | قول اغاسی عمر جمیل افندی |
| استحکام | ملازم ثانی عبدالله صالح افندی |
| | محاسبه مأموری محمد شاکر افندی |

### طریق مأمورلری

| | |
|---|---|
| ارکان حرب | قول اغاسی رستم بك |
| | ملازم مصطفی افندی |
| | جراح کیرکور افندی |

### طریق مذکور قومیسیونی

| | |
|---|---|
| رئیس | حیدر بك |
| باشکاتب | مصطفی نائلی افندی |

# كمشخانه سنجاغى

* متصرفى محمود سرّى پاشا ميرميران

نائبى محمود فائق افندى

مفتيسى حاجى حسن حلمى افندى

محاسبه جيسى احمد آگاه افندى

تحريرات مديرى سليمان توفيق افندى

| مجلس تمييز لوا | | مجلس اداره لوا | |
|---|---|---|---|
| نائب افندى | رئيس | متصرف | رئيس |
| حاجى نعمان افندى | | مفتى افندى | |
| احمد اغا | | محاسبه جى افندى | |
| حاجى قسطنطين اغا | | تحريرات مديرى | |
| قيرنيل اغا | | حاجى عبدى اغا | |
| | | حاجى مصطفى افندى | |
| | | انسطاس افندى | |
| | | آغوب اغا | |
| باشكاتب محمد راشد افندى | | باشكاتب محمد على افندى | |
| كاتب ثانى راشد افندى | | كاتب ثانى حسن افندى | |

## لواء مال قلمی

مال باش کاتبی علی افندی

رفیقی عثمان افندی

دیکری احمد نمل افندی

مقیّد صالح افندی

صندوق امینی حلیم افندی

## بالذات متصرفلقدن اداره اولنان نواحی

قوكاس ناحیه‌سی مدیری یوسف افندی

کاتبی عمر بك

بغمور دره ناحیه‌سی مدیری طاهر بك (ركاب قپوجی باشیسی)

کاتبی عثمان افندی

## لواء تحریرات قلمی

مسوّد سعداة افندی

مبیّض احمد شاكر افندی

مقیّد محمد توفیق افندی

## مجلس دائرهٔ بلدیه

| | |
|---|---|
| رئیس | نعمان افندی |
| اعضا | علی اغا |
| | یوسف افندی |
| | طودورا اغا |
| | بانیقه اغا |
| | حاجی سیمون اغا |
| | اناسطاش اغا |
| کاتب | [illegible] افندی |

# تحریر دائره‌سی

## قومیسیون قلمی مأمورلری

* باش کاتب حقی بك *

وقوعات کاتبی عطاء الله افندی

سندات واعلامات کاتبی جمال افندی

یومیه تحصیلات وابنیه مقیدی محمد شریف افندی

نفوس مقیدی خیری افندی

دفترجی مولود افندی

## تحریری ختام بولان وقوعات کتبه‌سی

کلکیت قضاسی وقوعات کاتبی محمود افندی

شیراز قضاسی وقوعات کاتبی احمد حلمی افندی

قوکاش ناحیه‌سی وقوعات کاتبی توفیق افندی

بغورده ناحیه‌سی وقوعات کاتبی نوری افندی

# ظروف قضاسی

| | |
|---|---|
| قائممقامی حسین بك | نائبی حسن [illegible] افندی |
| مفتیسی حسین رشدی افندی | مال مدیری لطفی افندی |
| تحریرات کاتبی جازم افندی | صندوق امینی بدیروس افندی |

| مجلس اداره | | مجلس دعاوی | |
|---|---|---|---|
| رئیس | قائممقام | رئیس | نائب افندی |
| اعضا | نائب افندی | اعضا | ممش بك |
| | مفتی افندی | | الیا آغا |
| | علی بك | | قسطنطین آغا |
| | علی افندی | | |
| | سیمون آغا | | |
| کاتب | جازم افندی | کاتب | سلیمان بك |

## نواحی ملحقه‌سی

قوزین ناحیه‌سی مدیری حسن افندی

کاتبی حافظ احمد افندی

# کلکیت قضاسی

قائمقامی عزت بك
مفتیسی اسماعیل افندی
تحریرات کاتبی احمد افندی
نائب حاجی راشد افندی
مال مدیری علی رضا افندی
صندوق امینی محمد افندی

## مجلس اداره

رئیس: قائمقام
اعضا:
نائب افندی
مفتی افندی
محرم بك
یوسف بك
لفتر اغا
کاتب: نجاتی افندی

## مجلس دعاوی

رئیس: نائب افندی
اعضا:
نوری بك
محمد بك
همپار اغا
کاتب: احمد افندی

## مجلس دائرهٔ بلدیه

رئیس: عبوش اغا
اعضا:
محمد بك
عبدی اغا
نصوح بك
ارتین اغا
کاتب: اسماعیل افندی

## مملکت صندیغی

امین: محمد بك
شریف افندی
کاتب: اسماعیل افندی

# شهرزور قضاسی

قائمقامی اسماعیل حقی افندی ثالثه

مفتیسی محمد افندی

تحریرات کاتبی احمد رجائی افندی

نائبی وکیلی حقی افندی

مال مدیری ضیا بك

صندوق امینی عثمان افندی

مدرس

## مجلس اداره

رئیس: قائمقام

اعضا:
نائب افندی
مفتی افندی
محمد عارف آغا
حاجی حسین آغا
حاجی داود آغا

کاتب: رجائی افندی

## مجلس دعاوی

رئیس: نائب افندی

اعضا:
حاجی عزت افندی
عمر بك
کبرکوز آغا

کاتبی: محمد نوری افندی

## دفتر خاقانی مأمور و کتبه سی

مأمور حاجی حمدی بك

باش کاتب رفعت افندی

کاتب ثانی ابراهیم افندی

اصطبل عامره

# قاموس رجال اجنبیه

روسیه قونسلوسی موسیو نیموقیف

ایران کارپردازی میرزا علی اکبر خان

فرانسه قونسلوسی موسیو کون

بلچیقه قونسلوسی موسیو کون

نمچه قونسلوسی وکیلی بارون اشوایکر

انکلتره ویس قونسلوسی موسیو الفرد بلیوتی

ایتالیا ویس قونسلوسی موسیو لامبرتنکی

المانیا ویس قونسلوسی موسیو فردملت

فلمنك ویس قونسلوسی موسیو اسپادارو

یونان ویس قونسلوسی موسیو پلچیقوپولوس

اسپانیا ویس قونسلوسی موسیو مرانقو

بالموقدن روسیه قونسلوسی وکیلی موسیو جودیچ

# داخل ولايتده بولنان رئيس روحانى

| رئيس روحانى روم | رئيس روحانى ارمنى |
|---|---|
| نفس طربزونده متره بوليد قسطنطيوس افندى | نفس طربزونده مرخص ماطيوس افندى |
| كشيخانه ده متره بوليد پرواسيوس افندى | اردوده چلبيان كيغورق افندى |
| كيره سونده متره بوليد وكيلى خرستو افندى | كيره سونده واندا اوغلى هاجى اصادور افندى |
| تيره بوليده متره بوليد وكيلى پاپا تير افندى | تيره بوليده خليج اوغلى هاجى مارقار افندى |
| باطومده متره بوليد وكيلى پاپا تيرو افندى | باطومده قولوزاجى اوغلى هاجى اوخانس افندى |
| لفجه آبادده پاپا لفتر افندى | ليوانده مغور كنيان ابوهانم افندى |
| | كشيخانه ده ماقولوا اوغلى هاجى سيمون افندى |

# داخل ولايتده بولنان مهندسلر

| | | |
|---|---|---|
| كيره سون | ولايت باش مهندسى موسيو ريوه افندى | |
| طربزون | بوليخانه طريقى مهندسى خوروسان افندى<br>ارضروم طريقى تعميراتى قوندوكتورى ... افندى | |
| اردو | قوندوكتور مرقوج قلب<br>... | |

## قرنتینه مأمورلری

| رتبه | |
|---|---|
| رکاب قپوجی باشجی | نفس طربزون مدیری حاجی خلیل افندی |
| | طبیبی موسیو وان |
| | کاتبی کامل افندی |
| | فرانسوز کاتبی موسیو لولودی |
| | ریزه مدیر وکیلی مصطفی اغا |
| | سورمنه مدیر وکیلی محمد افندی |
| | پولتخانه مدیر وکیلی عمر اغا |
| | تیره بولی مدیر وکیلی مصطفی اغا |
| | کیره سون مدیر وکیلی حاجی نوری افندی |
| | اردو مدیر وکیلی حاجی صالح اغا |
| | وونه مدیر وکیلی اسمعیل افندی |
| | نفس باطوم قرنتینه طبیبی موسیو |
| | کاتبی عثمان افندی |
| | آتنه مدیر وکیلی مصطفی افندی |

## لیمان مأمورلری

| | رتبه |
|---|---|
| طربزون لیمان رئیسی اسمعیل افندی | قالیون کاتبی |
| کولیت وصغوق لیمان رئیسی وکیلی عثمان افندی | |
| سورمنه لیمان رئیسی وکیلی ابراهیم قپودان | ثانی |
| باطوم لیمان رئیسی عثمان اغا | ثالث |
| ریزه لیمان رئیسی اسمعیل اغا | |
| پولتخانه لیمان رئیسی | |
| تیره بولی لیمان رئیسی عمر قپودان | |
| کیره سون لیمان رئیسی حمید قپودان | |
| اردو لیمان رئیسی | یوزباشی |

# داخل قلاعده بولنان ضابطان عسکر

| دردنجی اردوی همایونک طربزونده بولنان قسم مأموری شاکر افندی | الآی امینی |
|---|---|

| طربزون طوبجی ضابطانی | | لازستان طوبجی ضابطانی | |
|---|---|---|---|
| قائممقام مصطفی بك | | بیك باشی مصطفی اغا | |
| بیك باشی احمد اغا | | طابور کاتبی امین افندی | |
| طابور کاتبی علی افندی | | یوزباشی محمد اغا | |
| یوزباشی مصطفی اغا | | ملازم ثانی حافظ اغا | |
| امام یوسف افندی | | ملازم ثالث علی اغا | |
| طبیب قائممقام حاجی مصطفی بك | | | |
| اجزاجی شمس الدین افندی | | | |
| جراح ادهم افندی | | | |
| علی اغا | ملازم اول ثانی کاتب | | |
| احمد اغا | | | |
| احمد اغا | | | |
| کامل اغا | ملازم اول ثانی ثالث | | |
| عبد اللطیف اغا | | | |
| حاجی احمد اغا | | | |

## * ولايت ورمان مفتشى زهدى بك *
## * باش كاتبى حاج نصيب افندى *

كوره له وقف كبير سورمنه اقجه آباد يموره ماچقه
قضا و ناحيه لرى سوارى مأمورى حافظ احمد افندى
مع كيره سون تيره بولى قضاسى سوارى مأمورى حاجى لطيف افندى
ازدو قضاسى سوارى مأمورى ابراهيم اغا
ريزه واوف قضالرى سوارى مأمورى خليل اغا
خوپه قضاسى سوارى مأمورى عمر اغا
ياطوم قضاسى سوارى مأمورى فرهاد بك
چوركصو قضاسى سوارى مأمورى حسين بك
ليوانه قضاسى سوارى مأمورى امين اغا
اتنه قضاسى پياده مأمورى على افندى
مع كشيخانه كوكاس قضاسى سوارى مأمورى حاجى رفعت افندى
كلكيت قضاسى سوارى مأمورى سعيد افندى
مع كوردين طرول قضاسى سوارى مأمورى احمد بك
شيران قضاسى سوارى مأمورى احمد افندى
اقجه آباد پياده مأمورى خورشيد افندى

# داخل ولايتده بولنان تلغراف مأمورلری

## طربزون جهتی تلغراف و پوسته مفتشی بكر افندی

| صنف | | صنف | |
|---|---|---|---|
| ١ | طربزون تلغراف و پوسته مدیری عارف بك | – | بالمو تلغراف و پوسته مدیری حسن افندی |
| ٤ | فرانسز باش مأموری موسیو مرسنابیه | ٥ | لسان اجنبی سر مأموری فوه ری افندی |
| ٥ | مفتش كاتبی رائف افندی | ٣ | مخابره مأموری علی افندی |
| ١ | سر مخابره مأموری كاظم افندی | ٢ | ریزه تلغراف و پوسته مأموری نافذ افندی |
| ١ | دیگر شوكت افندی | | |
| ٢ | مخابره مأموری علی افندی | ٢ | لیوانه تلغراف مأموری شوقی افندی |
| ٢ | دیگری ناظم بك | | |
| ٣ | دیگری ناشد افندی | ٣ | خوپه تلغراف مأموری عثمان افندی |
| ٣ | فرانسز مخابره مأموری موسیو لوده | | |
| | پوسته كاتبی عثمان افندی | ١ | گمشخانه تلغراف و پوسته مأموری شكری افندی |
| ٤ | گیره سون تلغراف و پوسته مدیری فیضی افندی | | |
| ٥ | لسان اجنبی باش مأموری قلقلوس افندی | | |
| ٣ | مخابره مأموری رائف افندی | | |
| ٥ | اردو تلغراف و پوسته مدیری شوقی افندی | | |
| | تیره بولی تلغراف مدیری رضا افندی | | |

# داخل ولایتده بولنان مکاتب رشدیه معلملری

* معلم اول عباس افندی * معلم ثانی محمد افندی *

معلم ثالث علی افندی

معلم رقعه حاجی پیر افندی

بواب عثمان

عدد شاکردان

۱۲۷

## رشدیهٔ اعدادیه‌سنده بولنان معلملر

* معلم اول حافظ حسین افندی *

معلم ثانی حافظ عثمان افندی     معلم ثالث حافظ محمد افندی

معلم رابع عارف افندی     مبصر محمود آغا

عدد شاکردان

۲۸۰

## نفس باطوم رشدیه‌سی

معلم اول راغب افندی

معلم ثانی امین افندی

رقعه خواجه‌سی رجب افندی

بوابی احمد افندی

عدد شاکردان

۲۰

کمشخانه قصبه‌سنك ولازستان سنجاغی داخلنده کائن اردو و تیره بولی حصارنده یاپلمقده اولان مکاتب رشدیه‌نك قسماً ختام پذیر اولدقلری حالده معلم و کتب و رسائل جلیله‌سنك کشادی اولنه‌جغی مقرر بولنمشدر

# داخل ولایتده بولنان رسومات مأمورلری

## طرابزون رسوم ملحقاتی مأمورلری

* مدیر رسومات رحمی افندی
* باشکاتب صبری افندی

صندق امینی رستم افندی
کاتب ثانی طاهر افندی
کاتب ثالث احمد افندی
معاینه‌جی اول سلیم افندی
معاینه‌جی ثانی نمل افندی
مقید حافظ محمود افندی
مسکرات کاتبی عثمان افندی
دخان کاتبی عبد الحمید افندی
دخان کاتبی مقیدی زهدی افندی
امتعه تذکره کاتبی اسماعیل افندی
مترجم مهران افندی
مانیفستو و اخطارنامه کاتبی لطیف افندی
انبار کاتبی حافظ شاکر افندی
اسکله کاتبی محمد افندی
طوز انبار مأموری اسماعیل افندی
قابوس نام دخان فابریقه مأموری غزتلو اغوب حقی افندی ثانیه‌لر
دار النفع نام دخان فابریقه مأموری اسماعیل نصرت افندی
خلاصه نام دخان فابریقه مأموری عثمان افندی
زر رشته نام دخان فابریقه مأموری احمد شوقی افندی

# ملحقاتی

طرفنی (مأموری محمد افندی
(کاتبی هارون افندی

رسومات مأموری محمد عزت افندی
کاتبی علی فائق افندی
بالحقه کاتب ثانی علی کمال افندی
طوز انبار مأموری علی افندی
قولاغوز مأموری احمد آغا

ج م — چوروکصو مأموری نعمان افندی
خ م — خوپه مأموری مصطفی افندی
ا م — اریخوی مأموری محمد افندی
ل م — لیوانه مأموری عثمان فوزی افندی
اج م — آجاره مأموری عثمان نوری افندی

مأموری عبد الکریم افندی
ریزه — کاتب الیاس افندی
طوز انبار مأموری رشید افندی

مأموری مصطفی افندی
اتینه کاتب احمد ثابت افندی

م م — ماپاوری مأموری ابراهیم افندی
ی م — یالی بویی مأموری حلیم افندی
ق م — قول قایق مأموری حمزه آغا

مأموری ادریس افندی
کاتبی سلیمان افندی
طوز انبار مأموری محمد حلمی افندی

مأموری خورشید افندی
کاتب راشد افندی
طوز انبار مأموری عمر افندی

مأموری علی افندی
کاتب کامل افندی
دخان کاتبی حسین افندی
مقید حسن افندی
طوز انبار مأموری حافظ مصطفی افندی

بیوکلیمان مأموری حاجی مؤمن افندی
کاتب فهمی افندی

مأموری کامل افندی
کاتب صالح افندی
طوز انبار مأموری سعید افندی

مأموری امین افندی
کاتب عمر افندی

مأموری سلیمان افندی
کاتب احمد افندی

طرول مأموری محمد شوقی افندی

درسعادتدن حركتله طربزون ولايتى سواحلنك نهايت حدودنده اولان
باطومه قدر كلوب كيدن قومپانيه وپاپورلرينك نوع مخصوصه‌سى

| | |
|---|---|
| [illegible] | بهر چهارشنبه كونلرى درسعادتدن حركتله اركلى واماصره واينه بولى وسينوب وصامسون واوردو وكرهسون وتره بولى اوغرايه‌رق پازاركونلرى طربزونه كلوب آخشاميسى حركتله ريزه‌يه اوغرايه‌رق باطومه قدر كيدر وصالى كونى اوراده‌ن حركتله طربزونه كله‌رك بهر چهارشنبه كونلرى مذكور اسكله‌لره اوغرايه‌رق درسعادته كيدر |
| [illegible] | بهر جمعه ايرته‌سى درسعادتدن حركتله اينه بولى وسينوب وصامسون واوردو وكيره‌سون اسكله‌لرينه اوغرايه‌رق صالى كونى طربزونه كله‌رك ايرته‌سى كونى باطومه كيدر وبهر پازاركونلرى باطومدن حركتله عودتنده مذكور اسكله‌لره اوغرايه‌رق درسعادته عزيمت ايدر |
| [illegible] | بهر جمعه كونلرى درسعادتدن حركتله اينه بولى وسينوب وصامسون واوردو وكيره‌سون اسكله‌لرينه اوغرايه‌رق پازار ايرته‌سى كونلرى طربزونه كلوب بهر پنجشنبه كونلرى حركتله مذكور اسكله‌لره اوغرايه‌رق درسعادته كيدر |
| [illegible] | بهر پازار ايرته‌سى درسعادتدن حركتله اينه بولى وسينوب وصامسون واوردو وكيره‌سون اسكله‌لرينه اوغرايه‌رق پنجشنبه كونلرى طربزونه كلوب بهر پنجشنبه كونلرى حركتله مذكور اسكله‌لره اوغرايه‌رق درسعادته كيدر * |

# داخل ولایتده بولنان اوقاف محاسبه‌جیلری و وکیللری

* طربزون ولایتی اوقاف محاسبه‌جیسی محمد بك *

* کاتبی خلجی عبد الحمید افندی *

کمشخانه سنجاغی اوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی حاجی درویش اغا

باطوم سنجاغی اوقاف محاسبه‌جیسی وکیلی حاجی مصطفی کانی افندی

اردو قضاسنده وکیلی عثمان نوری افندی

کیره‌سون قضاسنده وکیلی لطف الله بك

تیره بولی قضاسنده احمد افندی

وقفکبیر قضاسنده عزت افندی

اوف قضاسنده حاجی عبد العزیز افندی

سورمنه قضاسنده عثمان عزمی افندی

ریزه قضاسنده توفیق بك

# طربزون ضبطیهٔ الایی

| | |
|---|---|
| الایکی عبدی بك<br>اداره امینی حاجی یوسف افندی | مرکز ولایتده<br>بودخی |
| **برنجی طابوری** | |
| طابور اغاسی سلیمان اغا<br>حساب امینی عبد الحمید افندی | مرکز ولایتده<br>بودخی |
| پیاده برنجی بلوك اغاسی علی اغا<br>معاونی شریف اغا<br>ژرنال امینی وهاب افندی | بودخی<br>ماچقه ناحیه سنده<br>مرکز ولایتده |
| پیاده ایکنجی بلوك اغاسی حسن افندی<br>معاونی سنجل<br>ژورنال امینی عثمان افندی | کیره سون قضاسنده<br>کیره سون قضاسنده |
| پیاده اوچنجی بلوك اغاسی عبد الرحمن اغا<br>معاونی قدیر اغا<br>ژرنال امینی حسنین اغا | ریزه قضاسنده<br>مرکز ولایتده<br>اوردو قضاسنده |
| پیاده دردنجی بلوك اغاسی مصطفی افندی<br>معاونی عبدی اغا<br>ژرنال امینی علی افندی | کمشخانه سنجاغنده<br>تیره بولی قضاسنده<br>کمشخانه سنجاغنده |

| | | |
|---|---|---|
| بشنجی سواری بلوك اغاسی حسین اغا<br>معاونی ابراهیم اغا<br>رزنال امینی سلیمان افندی | | مرعزه‌لیدن<br>بو دخی<br>بو دخی |

## ایکنجی طابوری

| | | |
|---|---|---|
| طابور اغاسی حسین بك<br>حساب امینی وهبی افندی | دردنجی رتبه مجیدیه نشانی | [illegible] بوزنستان<br>بو دخی |
| پیاده برنجی بلوك اغاسی احمد اغا<br>معاونی شاکر افندی<br>رزنال امینی محمد افندی | | باطومدن<br>ریزه قضاسندن<br>باطومدن |
| پیاده ایکنجی بلوك اغاسی حسین اغا<br>معاونی ابراهیم اغا<br>رزنال امینی بحری افندی | | اوف قضاسندن<br>باطومدن<br>لوانه قضاسندن |
| پیاده اوچنجی بلوك اغاسی حسین اغا<br>معاونی سلیمان اغا<br>رزنال امینی احمد افندی | | باطومدن<br>بو دخی<br>بو دخی |
| پیاده دردنجی بلوك اغاسی احمد افندی<br>معاونی حسین اغا<br>رزنال امینی یوسف اغا | | لوانه قضاسندن<br>[illegible] قریه‌سی ماچوری<br>آجاره قضاسندن |
| سواری بشنجی بلوك اغاسی ادهم اغا<br>معاونی منحل<br>معاونی منحل | | کمشخانه‌ده |

## سواری

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | آلای بکی | [illegible] | اسامی الویه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٢٢ | ١٠ | ٥ | ١ | ١ | ١ | ١ | ١ | ١ | ٥٢ | طربزون سنجاغی |
| ٠٥ | ١ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠٨ | لازستان سنجاغی |
| ٣٧ | ٥ | ٢ | ١ | ١ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٣٧ | کمشخانه سنجاغی |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| ٦٤ | ١٦ | ٨ | ٢ | ٢ | ٢ | ١ | ٢ | ١ | ٩٨ | |

## پیاده

| | | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | اسامی الویه |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | ٣٠٣ | ٤٢ | ١٨ | ٣ | ٦ | ٤ | ١ | ٣٧٧ | طربزون سنجاغی |
| | | ٢٠٨ | ٢٢ | ١٤ | ٤ | ٢ | ٣ | ١ | ٢٥٤ | لازستان سنجاغی |
| | | ٠٨٠ | ٠٨ | ٠٤ | ١ | ٠ | ١ | ٠ | ٠٩٤ | کمشخانه سنجاغی |
| | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | |
| | | ٥٩١ | ٧٢ | ٤٦ | ٨ | ٨ | ٨ | ٢ | ٧٢٥ | |

[illegible]

| | |
|---|---|
| سواری | ٩٨ |
| پیاده | ٧٢٥ |
| | ٨٢٣ |

# طربزون سنجاغی داخلنده بولنان بازار محللری

| ایام مخصوصه‌سی | شهر و قصبه و قرا اسامیسی |
|---|---|
| جمعه | کوره له قضاسی |
| جمعه ایرته‌سی | کیرسون قضاسی |
| چهارشنبه | قضاء مذکوره تابع کشاب ناحیه‌سی |
| جمعه ایرته‌سی | ریزه قضاسی<br>پرشنبه ناحیه‌سنده اشکی بازار |
| بازار | تیره بولی ناحیه‌سنه ملحق اسبیه قریه‌سی |
| بازار ایرته‌سی | وقف کبیر قضاسی<br>کیره سون قصبه‌سی |
| صالی و چهارشنبه | اقجه اباد قصبه‌سی<br>کیره سون قضاسنه ملحق ابدال اشکله‌سی |
| چهارشنبه | یمره ناحیه‌سی<br>اوف قضاسی<br>اردو قصبه‌سی<br>تیره بولی قضاسی |
| پنجشنبه | پرشنبه قصبه‌سی<br>سورمنه قضاسی |
| جمعه | سورمنه قضاسنده چارشوی کبیر |
| چهارشنبه | جوزلك اشاغیسی |

## کشتیخان سنجاغی داخلنده بولنان بازار محللری

| | |
|---|---|
| بازار ایرته سی و صالی | کالکیت قضاسی |
| جمعه ایرته سی | شیران قائمقاملق مرکزی بولنان قرجه قصبه سی |

## لازستان سنجاغی داخلنده بولنان بازار محللری

| | |
|---|---|
| ایام مخصوصه سی | |
| جمعه | نفس باطوم قصبه سی<br>لیوانه قصبه سی<br>خوپه قائمقاملق مرکزی اولان قوله دیبی قریه سی<br>اجاره سفلا قائمقاملق مرکزی اولان کدی قریه سی<br>اجاره علیا مدیرلک مرکزی اولان خوله قریه سی<br>ارخوی ناحیه سی قصبه سی<br>اتنه قضاسی قصبه سی |

مركز ولايت اولان نفس طربزوندن داخل ولايتده بولنان تلغرافخانه لره
سائر ولايت مركزلرينه كشيده اولنان تلغرافلر يكرمی كلمه دن بركلمه فضله
اولديغی حالده اون كلمه اعتبار اولنه رق بونك ايچون يكرمی كلمه نك تعرفه
اجرتی ونوا اعتبار ايله كلمه لر تزايد ايلدكجه هر اون كلمه ايچون بروجه
محرر يكرمی كلمه اجرتنك نصفی ضم واخذ اولنور

| غروش | محل | الى | غروش | محل | الى |
|---|---|---|---|---|---|
| ٤٥ | طربزون | درسعادت | ٦٠ | طربزون | يانيه |
| ١٥ | كذا | ارضروم | ٦٠ | كذا | بوسنه |
| ١٥ | كذا | سيواس | ٥٠ | كذا | روسچق |
| ٤٠ | كذا | بغداد | ٥٠ | كذا | اسكوب |
| ١٥ | كذا | قسطمونی | ١٠ | كذا | ريزه |
| ٤٠ | كذا | حلب | ١٠ | كذا | خوپه |
| ٤٠ | كذا | دياربكر | ١٠ | كذا | باطوم |
| ٤٠ | كذا | قونيه | ١٠ | كذا | صامسون |
| ٤٠ | كذا | شام شريف | ١٠ | كذا | بافره |
| ٤٠ | كذا | خداوندكار | ١٠ | كذا | كمشخانه |
| ٤٠ | كذا | ازمير | ١٠ | كذا | تيره بولی |
| ٤٠ | كذا | انقره | ١٠ | كذا | اردو |
| ٤٠ | كذا | ادرنه | ١٠ | كذا | اونيه |
| ٥٠ | كذا | سلانيك | ١٠ | كذا | كرسون |
| ٦٠ | كذا | اشقودره | ١٠ | كذا | چهارشنبه |
| ٤٠ | كذا | جزاير بحر سفيد | ١٠ | كذا | ليوانه |
|  | كذا |  |  |  |  |

طربزون ولايتی داخلنده كائن الويه ملحقه ده بولنان ناحيه لرك تابع اولدقلری قضالره وقضالرك مركز لوا و ولايته اولان مسافه بريه و بحريه لريني مبين جدولدر

## طربزون سنجاغی

| اسامی قضا و ناحيه | مركز ولايته اولان بعدی: بريه سی ساعت | مركز ولايته اولان بعدی: بحريه سی ميل | مركز قضاسنه اولان بعدی: بريه سی ساعت | مركز قضاسنه اولان بعدی: بحريه سی ميل |
|---|---|---|---|---|
| اقچه اباد ناحيه سی | ٣ | ١٣ | .. | .. |
| مع يمره و وقف صغير ناحيه سی | ٣ | ١٠ | .. | .. |
| ماچقه ناحيه سی | ٣ | .. | .. | .. |
| سورمنه قضاسی | ٨ | ١٦ | .. | .. |
| مع طونيه و وقف كبير قضاسی | ١٢ | ٢٤ | .. | .. |
| كرسون قضاسی | ٢٦ | ٨١ | .. | .. |
| اقكوی ناحيه سی | ٤٠ | .. | ٤ | .. |
| كشاب ناحيه سی | ٤٣ | .. | ٨ | .. |
| اوف قضاسی | ١٤ | ٢٣ | .. | .. |
| اردو قضاسی | ٤٥ | ٨٥ | .. | .. |
| اولوبك ناحيه سی | ٣٥ | .. | .. | .. |
| حبسمانه ناحيه سی | ٦٠ | .. | .. | .. |
| ايبصكی قضاسی | ٦٣ | .. | .. | .. |
| پرشنبه ناحيه سی | ٤٩ | ٩٠ | ٤ | ٥ |
| ريزه قضاسی | ٢٠ | ٢٨ | .. | .. |
| قرای سنعه ناحيه سی | ٣٨ | .. | ١٨ | .. |
| مپاوری ناحيه سی | .. | ٤٨ | .. | ٥ |
| قره دره ناحيه سی | .. | ٤٢ | .. | |
| تيره بولی قضاسی | ٢٤ | ٤٤ | .. | ١٢ |
| كوره له قضاسی | ١٨ | ٤٢ | .. | .. |

# لازستان سنجاغی

| اسامی قضا و ناحیه | مركز ولايتده اولان مكاتب – صبيان – ذكور | مركز ولايتده اولان مكاتب – صبيان – اناث | مركز لواده اولان مكاتب – صبيان – ذكور | مركز لواده اولان مكاتب – صبيان – اناث | مركز قضاده اولان مكاتب – صبيان – ذكور | مركز قضاده اولان مكاتب – صبيان – اناث |
|---|---|---|---|---|---|---|
| نفس باطوم | ٥٠ | ٩٦ | .. | .. | .. | .. |
| چوروكصو قضاسی | ٥٦ | ١٠٩ | ٦ | ١٤ | .. | .. |
| اجارتين قائمقاملغی | ٦٠ | .. | ١٠ | .. | .. | .. |
| اجارهٔ عليا ناحيه سی | ٦٨ | .. | ١٨ | .. | ٩ | .. |
| ماجخيل ناحيه سی | ٦٦ | .. | ٦ | .. | ١٠ | .. |
| ليوانه قائمقاملغی | ٦٨ | .. | ١٨ | .. | .. | .. |
| خوپه قائمقاملغی | ٤١ | ٧٩ | ٩ | ١٧ | .. | .. |
| ارخوی ناحيه سی | ٤٨ | ٧٤ | ١٢ | ٢٢ | ٢ | ٥ |
| كونيه ناحيه سی | ٦٦ | ٨٩ | ٦ | ١٠ | ٨ | ٩ |
| اتنه قائمقاملغی | ٤٩ | ٥١ | ٤١ | ٤٥ | .. | ٣٨ |
| همشين ناحيه سی | ٤٥ | .. | ٨ | .. | ٨ | .. |

# كمشخانه سنجاغی

| اسامی قضا و نواحی | يهوديلره مخصوص اولان كنيسه | | مسيحيلره عائد اولان كليسا | | مسلمانلره مخصوص اولان جامع | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | اهالی بناسی | سلاطين بناسی | اهالی بناسی | سلاطين بناسی | اهالی بناسی | سلاطين بناسی |
| | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
| نفس كمشخانه | .. | .. | .. | ١٥ | .. | ٢٤ |
| يغمور دره | .. | .. | .. | ١٢ | .. | ١٦ |
| قوكاش ناحيه سی | .. | .. | .. | ٥ | .. | ٢٩ |
| طورول قضاسی | .. | .. | .. | ٦ | .. | ١٨ |
| كورتون ناحيه سی | .. | .. | .. | ٨ | .. | ٢٧ |
| كلكيت قضاسی | .. | .. | .. | ١٢ | .. | ٤٦ |
| شيران قضاسی | .. | .. | .. | ١٦ | .. | ٤٠ |

## زبده محرر سنجاقلر داخلنده كائن قضا و ناحيه و قريه لرده بولنان اسلام

### طربزون سنه سنجاغى

نفوس ذكور

| يكون | اسلام | چراكس | روم | ارمنی | قزلك | يكون | اسلام |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٩٨٠٢ | ٦٤٠٩ | ٠٠ | ١٦٣٠ | ١٣٤٩ | ٤١٤ | ١٤٨ | ٣٦٢٤ |
| ١٨٠٥٥ | ١٤٠٣٠ | ٠ | ٢٤٨١ | ١٥٤٤ | ٠ | ٤٤٢١ | ٣٣٧٤ |
| ١١٥٢٨ | ٧٥٥٠ | ٠ | ٢٤٧٠ | ١٥١٨ | ٠ | ٣١٩٧ | ٢١٢٩ |
| ١١٦١٤ | ٦٦٤٩ | ٠ | ٤٤٧٣ | ٤٩٢ | ٠ | ٣٩٧٢ | ٢١٠٢ |
| ١٥٧٠١ | ١٥٧٠١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٠٥٨ | ٤٠٥٨ |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| ١١٢٥٤ | ٧٦٥١ | ١٥٠ | ٢١٠٨ | ١٣٤٥ | ٠ | ٣٤٧٤ | ٢٥١١ |
| ٨٨٥٠ | ٦٧٨٤ | ٠ | ١٢٥٤ | ٨١٢ | ٠ | ٢٥٠٣ | ٢٠٧١ |
| ٢٩٠٨ | ٢٤١٠ | ٠ | ٥٧٠ | ٠ | ٠ | ١١٢٦ | ٩٨٤ |
| ٥٨٩١ | ٥٤٢٨ | ٥٠ | ١٢٢ | ٢٧١ | ٠ | ١٥٩١ | ١٤٨٦ |
| ١٩٦١٥ | ١٩٣٦٤ | ٠ | ٥٠٥١ | ٠ | ٠ | ٦٢٢١ | ٦١٥٠ |
| ٥٧٦٥ | ٥٧٦٥ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٩٢٥ | ١٩٢٥ |
| ٤١٠٠ | ٤١٠٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٢٠٠ | ١٢٠٠ |
| ٢٠٨٠ | ٢٠٨٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٥٩٠ | ٥٩٠ |
| ١٦٤٨١ | ١١٥٢٤ | ٠ | ٤٧٤١ | ٢١٧ | ٠ | ٥٣٧٨ | ٤٤٢٥ |
| ٩٢٧١ | ٩٢٥٨ | ٠ | ٠ | ٢٢ | ٠ | ٣٥٦٤ | ٣٠٣٦ |
| ٢٣٢٠١ | ٢٢٨٦١ | ٠ | ٣٤٠ | ٠ | ٠ | ٥٣٠٠ | ٥٢٢٤ |
| ١٧٥٣٧ | ١٥٦٤٤ | ٠ | ١٨٠٧ | ٨٦ | ٠ | ٥١١١ | ٤٤٩٦ |
| ١٩٦٥٦٧ | ١٦٧٩٢٧ | ٢٠٠ | ٢٠١٤٣ | ١٠٠٣ | ٤١٤ | ٥٤٧١٦ | ٤٧٧٠٠ |

# وغیر مسلم نفوس ذکوریله خانه وقرا و محلاتك مقداریني مبين جدول

| | اسامی قضا ونواحی | عدد محلات وقرا: چراکس | روم | ارمنی | قتولك | محلات | قرا |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | نفس طربزون | ٠ | ٩٦٧ | ٤٢٥ | ١٢٢ | ٢٢ | ٠ |
| | اقچه آباد ناحیه‌سی | ٠ | ٧٤٨ | ٢١٠ | ٠ | ٧ | ٩٢ |
| | مع [illegible] صغیره ناحیه‌سی | ٠ | ١٠٦٩ | ٢٩٩ | ٠ | ٠ | ٥٢ |
| | ماچقه ناحیه‌سی | ٠ | ١٢٤٥ | ١٢٥ | ٠ | ٠ | ٩٢ |
| | مع طونیه وقف [illegible] ناحیه‌سی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |
| اردو قضاسی ملحقاتی | اردو قضاسی | ٢٠ | ٥٢٥ | ٢٩٨ | ٠ | ٥ | ٦٩ |
| | مع لولوبك [illegible] ناحیه‌سی | ٠ | ٢٠٢ | ١٨٦ | ٠ | ٠ | ٨٧ |
| | [illegible] قضاسی | ٠ | ١٤٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٥٤ |
| | برشنبه ناحیه‌سی | ١٠ | ٢٨ | ٦٢ | ٠ | ٠ | ٢٩ |
| تیره قضاسی ملحقاتی | دیره قضاسی | ٠ | ٨١ | ٠ | ٠ | ٢١ | ٨٩ |
| | قرای [illegible] ناحیه‌سی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٤ |
| | [illegible] ناحیه‌سی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٠ |
| | قزودره ناحیه‌سی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٠ |
| | تیره بولی قضاسی | ٠ | ٨٨١ | ٦٢ | ٠ | ٧ | ١٢٤ |
| | کوره‌له قضاسی | ٠ | ٠ | ١٢ | ٠ | ٠ | ٤٧ |
| | اوف قضاسی | ٠ | ٨٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٠٢ |
| | سورمنه قضاسی | ٠ | ٥٨٩ | ٤٢ | ٠ | ٠ | ٠٦٩ |
| | یکون | ٤٠ | ٦٩٧٦ | ١٩٢٠ | ٩٤٤ | ٨٢ | ١٠٨٤ |

# لارستان سنجاغی

## نفوس ذکور

| یکون | اسلام | [illegible] | روم | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٦٠٢ | ١١٢ | ٤٢٩ | ٤٢ | ١٧ | ٤ | ٢٤٦ | ٢٨ |
| ٤٨٠٨ | ٢٨٠٠ | ١٠٠٨ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٠٥٧ | ٧٤٥ |
| ٢٦٨٦ | ٢٦٨٦ | ٠ | ٠ | | ٠ | ١٤٤٥ | ١٤٤٥ |
| ٥١٥٠ | ٥١٥٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٩٢٦ | ٤٩٢٦ |
| ٥٨١٠ | ٥٨١٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٨٢٧ | ١٨٢٢ |
| ٢٩٠٠ | ٢٩٠٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٢٠٨ | ١٢٠٨ |
| ٤٤٩٦ | ٤٤٩٦ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٢٦١ | ١٢٦١ |
| ٦٦٤٢ | ٦٦٣٧ | ٦ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٢٩٨ | ٢٢٩٥ |
| ٤٦٥٠ | ٤١٧٨ | ٤٧٢ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٥١٧ | ١٠٨٢ |
| ٨٨٦٨ | ٧٩٨٠ | ٨٧ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٢٨٠ | ٢٢٤٢ |
| ٦٠٩٧ | ٦٤٩٢ | ٠ | ٠ | ١٠٤ | ٠ | ١٥٨٤ | ١٠٦١ |
| ١٥٩٧٢ | ١٤٤٤١ | ٠ | ٠ | ٢١٢ | ١٢٢٩ | ٢٢٨٧ | ٤١١١ |
| ٢٢٤٦ | ٢٢٤٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٦٥ | ٦٦٦٥ |
| ٧٠٤٦١١ | ٦٧٩٧٢ | ٢٠٠٢ | ٤١ | ٤٤٢ | ١٢٤٤ | ٢١٨١١ | ٢٠٧٠١ |

| جامع | اوروم | ارمني | قنغارات | مزارات | قرا | اسامی قضا و نواحی | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | سنه محلات وقرا | | |
| ١٨٤ | ١٨ | ٤ | ٧ | ١ | ٠ | نفس باطوم | بالذات ولقدن منقسم اداره اولنور |
| ٢١٢ | ٠ | - | ٠ | ٠ | ١٨ | باطوم قضاسی | |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٧ | چورکصو قضاسی | |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٤ | اجاره سفلا قضاسی | اجاره قائممقاملغی |
| ٠ | - | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٢ | اجاره عليا قضاسی | |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٦ | ماچخل ناحیه سی | |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٧ | خوپه قضاسی | خوپه قائممقاملغی |
| ٢ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٤ | ارخوی ناحیه سی | |
| ٢٢٥ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢١ | گونیه ناحیه سی | |
| ٤١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٥ | آتنه قضاسی | آتنه قائممقاملغی |
| ٠ | ٠ | ٢٢ | - | ٠ | ٤٩ | همشین ناحیه سی | |
| ٠ | ٠ | ٦٥ | ٢١١ | ٥ | ٥٨ | ليوانه قضاسی | ليوانه قائممقاملغی |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١١ | خاتسگلاسکور ناحیه سی | |
| ٨٨٠ | ١٨ | ٩٢ | ٢١٤ | ٦ | ٤ | يكون | |

# كمشخانه سنجاغى

| نفوس ذكور | | | | | | خ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| يكون | اسلام | چراكسه | روم | ارمنى | قتولك | يكون | اسلام |
| ٢٢٥٧ | ١٠٩٦ | ٠ | ٦٥٣ | ٦٢٨ | ٠ | ٩٢٠ | ١٧٤ |
| ٢٧٦٤ | ٥٤٥ | ٠ | ٢٢٨ | ٠ | ٠ | ٩٢٥ | ٨٢٠ |
| ٢٧٧٨ | ٢١٢٨ | ٠ | ٢١٥ | ٤٢٥ | ٠ | ١٥١ | ٨٢٥ |
| ١٦٢٦ | ١٠٢٩ | ٠ | ٥٩٧ | ٠ | ٠ | ٧٤٨ | ٤٤٨ |
| ٨٤١٥ | ٧٧٤٨ | ١٤٨ | ٤٤٨ | ٧١ | ٠ | ٢٦٤١ | ٢٤١١ |
| ٢٨٨٠ | ٢٩٠٤ | ٢٠٢٩ | ٥٩٠ | ٦٧ | ٠ | ١٢٧٤ | ١٠٢٥ |
| ١٦٠٢٨ | ٥٧٨٥ | ٠ | ١٠١٢٠ | ١٢٢ | ٠ | ٢١٢٧ | ٢٢٨٧ |
| ٤٧٠٠ | ٤١٥٨ | ٠ | ٥٢٠ | ٠ | ٠ | ١٤٩٨ | ١٤٨٢ |
| ٤٤٤٧٨ | ٢٨٦٩٦ | ٢٩٧ | ١٢٢٨٤ | ١٤٠٤ | ٠ | ١٥٢٤٤ | ٩٨٢٢ |

## خلاصه سى

| نفوس ذكور | | | | | | خ | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| يكون | اسلام | چراكسه | روم | ارمنى | قتولك | يكون | اسلام |
| ٢٢٢٩٨٢ | ١٨٩٥٠٦ | ٢٠٠ | ٢٥٨٦ | ٨٠٠١ | ٤١٤ | ٦٤٦٥٤ | ٥٢١٢١ |
| ٧١٦٨١ | ٦٧٩٧٢ | ٢٠٠٩ | ٤١ | ٤٩٩ | ١٢٢٢ | ٢٢١٨١ | ٢٠٧٠٧ |
| ٤٤٤٧٨ | ٢٨٦٩٤ | ٢٩٧ | ١٤٤٨٩ | ١٤٠٤ | ٠ | ١٥٢٤٤ | ٩٨٢٢ |
| ٢٢٩١٤٢ | ٢٨٥٨٧١ | ٢٥٩٩ | ٢٩٨٨٧ | ٩٧٤٨ | ٢٦٤٧ | ١٠٠٧٠٧ | ٨٥٦٥٩ |

| اسامی قضا و نواحی | | محلات و قرا | | | سكان | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | قرا | محلات | قونلك | ارمنی | روم | اجانب |
| بالذات ... [illegible] | نفس كمشخانه | ٠ | ١٤ | ٠ | ٢١٧ | ٢٤٤ | ٠ |
| | كمشخانه قضاسی | ٤٥ | ١ | ٠ | ٠ | ٦٥ | ٠ |
| | قوكاس ناحیه‌سی | ٤٧ | ٠ | ٠ | ١٤٦ | ٨٠ | ٠ |
| | بايغمور دره ناحیه‌سی | ٢٥ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٩٠ | ٠ |
| كلكیت قضاسی | | ٩٥ | ٠ | ٠ | ٢٠ | ١٤٠ | ٧٠ |
| شیران قضاسی | | ٧٦ | ٤ | ٠ | ٨ | ١٥٦ | ٨٤ |
| طرول قضاسی | | ٧٢ | ٠ | ٠ | ٤٦ | ٤٧١٤ | ٠ |
| كوریتز ناحیه‌سی | | ٤٨ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٧٥ | ٠ |
| يكون | | ٤٨٨ | ١٤ | ٠ | ٤١٢ | ٤٨١٤ | ١٥٤ |

| اسامی الویه | محلات و قرا | | | سكان | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | قرا | محلات | قونلك | ارمنی | روم | اجانب |
| طربزون سنجاغی | ١١٩١ | ٨٧ | ١٢٢ | ٢٠٠٠ | ٨٤٧ | ٤٠ |
| لازستان سنجاغی | ٢٢٢ | ٦ | ٢٣٤ | ٩٢ | ١٨ | ٨٨٠ |
| كمشخانه سنجاغی | ٤٨٨ | ١٨ | ٠ | ٤١٢ | ٤٨١٤ | ١٥٤ |
| يكون عمومیسی | ١٩٠١ | ١٠١ | ٤٤٦ | ٤٥٠٠ | ١٤٢٤١ | ١٠٧٤ |

طربزون ولايتي داخلنده واقع تجربه ختام ايلان قصبه‌لرده [illegible]

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ٤١٤٩ | ١ | [illegible] | ٦٤١ | ٤٤ | ١٦ | ١٤ | ٦٦ | ٥٧ | ٤٧ | ١ | ١ | ١٨ | ١٤ |
| ١٦٧٠ | ١ | ٤٥٤ | ٥٤ | ٢ | ١٦ | ٢ | ٢١ | ٧ | ٤ | ٠ | ١ | ١٩ | ١١ |
| ٤٦٥ | ١ | ١٤٤ | ١٢٧ | ٤ | ٥ | ٤ | ٤٧ | ٥ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢ | ١ |
| ٧٤ | ١ | ١٩٧ | ٤٤ | ٠ | ١٤ | ١ | ٠ | ١١ | ٠ | ٠ | ١ | ٧ | ٤ |
| ٨٤٤ | ١ | ٢٧٤ | ١٥٨ | ٠ | ١٧ | ١ | ٢٨ | ٤ | ٠ | ٠ | ١ | ٥ | ١ |
| ٩٦٨ | ١ | ٢٢٤ | ٨٤ | [illegible] | ١٧ | ٩ | ٦٥ | ٨ | ١ | ٠ | ١ | ١ | [illegible] |
| ٢٤٦ | ١ | ٤٥٠ | ٢٥ | ٠ | [illegible] | ٢ | ٩٨ | ٤ | ٠ | ٠ | ١ | ١ | [illegible] |
| ١٠٥٧ | ٠ | ٦ | ١ | ١ | ١ | ٠ | ٤ | ١٧ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢ | ١ |
| ١٠٤٢ | ٠ | ٤٠٩ | ١ | ٠ | ٨ | ١ | ٧ | ٥ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤ | ١ |
| ٧٥ | ٠ | ١٤٩ | ٢ | ٠ | ٤ | ٢ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ |
| ١٠٥ | ٠ | ٧٤ | ٤ | ٠ | ٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ |
| ٢٢٩ | ٠ | ١١١ | ١ | ٠ | ١ | ٠ | ٥ | ٢ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤ | ٤ |
| ٢٧ | ٠ | ١٧٤ | ٠ | ٠ | ٤ | ٠ | ٤ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ |
| ١٧٤ | ٠ | ٧٨ | ١ | ٠ | ٥ | ٠ | ١٤ | ٢ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢ | [illegible] |
| ١١٩٤ | ١ | ٢٩٢ | ١٨ | ١١ | ١٩ | ٤ | ٥٧ | ١٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ |
| ٣١٥٨ | ٠ | ٢ | ٠ | ٤ | ١ | ٠ | ٢٠٩ | ١٧ | ٠ | | ٠ | ١٠ | ٢ |
| ٧٧٧ | ٠ | ١٦ | ٠ | ١١ | ١٦ | ٠ | ٨٢ | ٩ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤ | ٤ |
| ١٤٤٩٠ | ٩ | ٤٠٢٧ | ٩٧٩ | ٧٩ | ٢٥١ | ٤٨ | ٦٠٠ | ١٢٩ | ٢٥ | ١ | ٦ | ١٠٦ | ٤٠ |

ومساجد وخانه ودكاكين وسائره نك مقدارينى مبين جدولدر

| | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| [illegible] | ١ | ٤ | ٥ | ١ | ٤ | ٢٠١ | ١ | ٦ | ١ | ١ | ١ | ١ | ١ | ١ | ٣ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٤ | ٢٢ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٩ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | | ٠ | ١ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | | ٠ | ١ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٣ | ١٥ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ١ | ١ | ٢ |
| [illegible] | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٣ | ١ | ٠ | ٠ | ١ | ١ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٢ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٦ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٩ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٤٩ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| [illegible] | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| يكون | ٢ | ٤ | ٦ | ٢ | ٩ | ٤٤٢ | ١ | ٦ | ٢ | ٤ | ٧ | ١ | ٢ | ٣ | ٨ |
| | | | | | | | | | | | | | | | |

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٤ | ١٧ | ٤ | ٩ | ٤٤ | ٢ | ١٥ | ٩ | ٤ | ٤ | ٥ | ٢ | ١٢ | ٢ | ١٣٤ | ٢١ | ٢ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٩ | ١٠ | ٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤ | ١٦ | ٢ | ٢٤ | ٦٤ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ١٠ | ٣ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٢٢ | ١ | ١٤ | ٧ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | - | ٢ | ٣٦ | ١٧ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ١ | ٠ | ٨ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤ | ٠ | ٥٨ | ١ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٢٠٥ | ٤ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٥ | ٠ | ٠ | ٥٠ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢ | ٢٤ | ٠ | ٦٤ | ٤١ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٦ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٦ | ٠ | ٠ | ٢ | ١ | ٩ | ٠ | ٥ | ١ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٧ | ٠ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٢٩ | ١٧ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٦ | ٠ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٩ | ٠ | ٧ | ٢٤ | ٠ |
| ١ | ٠ | ١ | ١ | ٠ | ٤ | ٠ | ٥ | ٠ | ٦ | ٠ | ٠ | ٧ | ١١٤ | ٠ | ١٨٠ | ٧ | ١ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١١٣ | ٠ | ٩ | ٤٤ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤ | ١١٢٤ | ٠ | ٢٠٢ | ٤٥ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ٢ | ٤ | ٢٥ | ٥١ | ٩ | ١١ | ٩ | ٤٣ | ١٧ | ٥ | ٤ | ٥ | ٢٠ | ١٢٢٣٠ | | ١٤٧٨ | ٧٨ | ٤ |

| | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| تفس طربون | ٥ | ٤٤ | ١٤١ | ٢ | ٧٠ | ٢ | ١٥ | ١٨ | ٢٤ | ١ | ٢ | ٢ |
| ديره قصبه سي | . | . | ٩٩ | - | ٤٤ | . | ٤ | ١٩ | ٢ | . | ١ | . |
| نجف آباد قصبه سي | ٢ | . | ١٧ | . | ١٤ | ١ | ١ | ٢ | ٥ | . | ٢ | . |
| تيره بولي قصبه سي | . | - | ٢٥ | - | ٦٨ | . | ٧ | ٥ | ٤ | ٥ | - | . |
| اردو قصبه سي | . | . | ٢١ | . | ٦٠ | ١ | ٢ | ٤ | ٤ | . | ٢ | . |
| دفس باطوم | . | - | ٤٠ | . | ١ | . | . | ١ | ١ | . | . | . |
| ويتنا وقراسي | . | . | ١ | . | ١ | . | ٢ | ٤٧ | . | . | . | . |
| ابانز قصبه سي | ٥٣ | . | ٨ | . | ٦٢٤ | . | - | ١٧ | . | . | . | ٤ |
| چوركسو قصبه سي | . | . | ٤ | . | ١٩ | . | ٤ | ١ | . | . | . | . |
| خوپه قصبه سي | - | . | ٥ | . | ١ | . | ١ | . | - | . | . | . |
| اوخوي قصبه سي | . | . | ١ | - | - | . | . | ٤ | . | . | . | . |
| [illegible] قصبه سي | . | . | ٤ | . | ٢ | . | . | ١ | . | . | . | . |
| [illegible] قصبه سي | ٥٥ | - | ٤ | . | ١ | . | ١ | ٦ | . | [illegible] | . | . |
| [illegible] كتبخانه | ٥٫١ | . | ٢٥ | . | ٤٤٩ | . | . | ٦ | ٩ | ١٠ | ١٣ | ١ |
| [illegible] قضاوري | ٢٠١ | . | ١ | | ٤٣ | . | . | ٢٦ | ٤ | ٤ | ١ | . |
| [illegible] قصبه سي | ٥١٤ | . | | . | ١٤ | . | . | ٤٠ | ٢٤ | ٢٢ | ١ | . |
| | | | | | . | . | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | |
| [illegible] | ٩٤٤ | ٤٤ | ٦١٥ | ٢ | ١٤٤٧ | ٤ | ٤٦ | ٤٩٨ | [illegible] | ٩٢ | ١١ | [illegible] |

| [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | جمع |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ١ | ٢ | ٤ | ١ | ١ | ١ | ١ | ١ | ٢ | ٥ | ٥ | ١٢ | ٥ | ٦ | ٦٦ | ١٠ | ٤٤٧ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٧٨ | ٩٨٠ | ٤٤٤ | ٠ | ٩٤ | ٠ | ١٦٦٩ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٥ | ٤٩ | ٥ | ٢ | ٠ | ٤٨ | ٠ | ٤٤٨ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٦ | ١١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٠ | ٤ | ٧٨ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٤٤ | ٢٢ | ٣ | ٠ | ٠ | ٢ | ٤٠٩ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٤٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٠٦٥ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٤٤ | ٠ | ٩٤ | ٤٩ | ٢٠٠٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٤ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٥٩ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢١٧ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٢١١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤١٢ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٩ | ٠ | ٠ | ٠ | ٥١ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٧٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٧٠٨ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤٤٩ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤ | ٤ | ٠ | ٠ | ٤٠ | ٧٩ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١٤ | ٠ | ١٩ | ٠ | ٨ | ٠ | ٨٩٧٠ |
| ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ٢ | ٠ | ٠ | ٤٤٤ | ٤ | ٤٤١٤٦٠ |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | |
| ٤ | ٤ | ٤ | ٤ | ١ | ١ | ١ | ١ | ٢ | ١٨ | ١٣٣ | ٨٥٠ | ٠٠ | ٦ | [illegible] | [illegible] | [illegible] |

| | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] | [illegible] |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| نفس طربزون | ١٥ | ٨ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ١ | ١ |
| ریزه قضاسی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | [illegible] |
| اقچه آباد قصبه‌سی | ٠ | ٤ | ٤ | ٨٨ | ١١ | ٤٥ | - | ٠ | ٠ |
| تیره بولی قصبه‌سی | ٠ | ١١ | ١٧٩ | ٠ | ٠ | ٤٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| اردو قصبه‌سی | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٢ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| نفس باطوم | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| باطوم قضا و نواحیسی | ٠ | ١٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| لیوانه قضاسی | ٠ | ٢٧ | ٠ | ١٦ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| چورکسو قصبه‌سی | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٤ | ٠ | ٠ |
| خوپه قصبه‌سی | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| ارتحوی قصبه‌سی | ٠ | ٤ | ١٤ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| اته قصبه‌سی | ٠ | ٠ | ١ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| کونیه قصبه‌سی | ٠ | ٥ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| نفس گمشخانه | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| قراسی | ٠ | ٦٧ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| لیفوردره قصبه‌سی | ٠ | ٢٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ | ٠ |
| یکون | ١٥ | ٥٢ | ١٩٨ | ١٠٢ | ١٤ | ٦٥ | ٤ | ١ | ٢ |

# طربزون سنجاغنده بولنان معادن

نفس ريزه جوارنده يايلك ويكى كوى محللرنده وقره دره ناحيه سنده باطوبيسالت قريه لرنده ياغلى طاش تعبير اولنور برنوع معدن چيقوب معدن مذكورلازوق يعنى قوقوز وقاصوليه تارلالرينه فرش اولندقده حاصلاتى تارلانك زياده محصول ويرمسنه سبب اولور وبعض قريه لرنده دخى برنوع بياض طاش چيقوب حرق اولندقده كوج مقامنده باطوم طرفنه كونديله رك صاتيلور

ميجانجه وحوض قريه لرنده چيقان برنوع طوپراقدن دخى كرميد اعمال اولنه رق فروخت اولنور ٭

اوف قضاسنه تابع بدى قريه ده دخى ياغلى طاش چيقوب
بو دخى تلالره فرش اولنور

سورمنه ناحيه سنده بركى قريه سنك طولى بربچق ارشون
يعنى بر زراع اعشارى ياخود مترو ويوز اوتوز يدى معشار زراع
ياخود ملى مترو وعرضى بر ارشون يديوز اللى سكز معشار زراع ياخود
ملى متر و طرزنده مالطه طاشى مثللو بر نوع اعلى بياض طاش اخراج
اولنوب اشبو طاشلر درون ناحيه ده و بعضاً طربزون
و باطوم طرفلرينه نقل ايله فروخت اولنور

تيره بولى قضاسنك اعالق واسرائل نام نحاس معدنلرندن بر نوع
معدنى صويى اولوب بو صو ايچون من القديم طرف ميريدن يابديرلمش
اولان حوضلر ايچره منه اسكى چورك تيمور و چوكان تعبير اولنور
خشيره تيمور قونلوب اون بش كوندنصكره مذكور خشيره اريوب
قرماوله رق بعده لوله قوم مثال فورننده اذابه ايديلرك اندن
خالص باقر حاصل اولور

کوره له ناحیه سنده تابع جمیده قریه سنده ایسه‌لی وقره
بویوك وقیزلاق نامنده اولان والتزاما هنالبلزینه احاله قلنان اوچ
عدد نحاس معدنندن کلیتلو جواهر اخراج اولنوب اوروپایه نقل
اولنیور مثللو یارزی حماتنده قال ایدیله راکد دورن ناحیه‌ده صرف
وبرازی دخی طربزون وقره حصار طرفلرینه نقل ایله فروخت اولنور

---

مذکور کوره ناحیه سنده اق کوی قریه سنده اق کوی وقوزلو اوران
نامنده ایکی عدد نحاس وقورجیه قریه سنده شادی وقره بوردون
قریه سنده چوبانلر نامنده دخی ایکی عدد سیم معدنلری وار ایسه‌ده
ایشلتدیرلمیوب مصارف کلیه‌یه محتاج ایدوکندن متروکدر

---

یمره ناحیه سنده طربزونه درت ساعت مسافه‌ده
بر عدد قورشون معدنی اولوب ایکی سنه‌دنبری لاجل
التحریر ایشلتدیریلمکده در *

اردو قضاسنده جاغناس وصاغرلی قریه‌لرنده قصبه‌یه بش ساعت مسافه‌ده بریسی باقر ودیکری کومش وقورشون اوله‌رق ایکی عدد معدن واردر *

نفس اردو قصبه‌سنده بلبل دره‌سی نام محلده مردم عیار کبی سرنجه وبیاض برطاشخانه اولوب اعمال اولنان طاشلر خانه‌لره صرف اولنور وایکی عدد معدن دخی واردر

## لازستان سنجاغنده اولان معادن

لیوانه قصبه‌سنه اون بش ساعت مسافه‌ده واقع تکزوان قریه‌سنده ارجوان ولونجوطاغلرنده طاش ایچنده تیمور معدنلری وارایسه‌ده جزئی اولدیغندن اعمالی حالنده حاصلاتی مصارفنه مقابل اوله‌مامسیله متروک بولنمشدر

## کمشخانه سنجاغنده اولان معادن

نفس کمشخانه ده پك چوق وارایسه ده کافرسی متروك اولوب صوایله مملو اولدقلرندن طولی و عرضی قاچ ساعت اولدیغی بلنمیوب بونلرك جمله سی سیم معدنی اولوب واسملری دخی خزینه مغاره سی وقرق باولی واسعد اغا مغاره سی وتك اوغلان مغاره سی وبشلی مغاره وبیوك مغاره ونردبانلی مغاره وابدال طاغی مغاره سی وکموش طاغی وقزلجه مغاره لیدر

طرول قضاسنده وکارفی رطاغی وتبه باشی وزیبانه معدنلری اولوب بونلر خیلی زمانلردن برو متروك اوله رق بشقه کورکسنه معدننده جوهر موجود ایسه ده کشادینه اراده سنیه تعلق ایتدیکندن بو دخی متروکدر وبو معدنلرك طول وعرضلری تخمینا درت بش ساعتدن عبارتدر

طروك قضاسنه تابع كورتين ناحيه سنده قنديل اوته
معدنى ايشلمكده ايسه ده دره واكرى غازواوجه
تاملرندن اولان اوج عدد معدن متروكدر

كملكيت قصبه سنه اوج ساعت مسافه ده زنفاره
قريه سنده طول وعرضى يوز اللى ارشوندن يعنى يوز
اون اوج زراع اعشارى ويدى عشر زراع ياخود يوز
اون ايكى مترو ويدى دسى مترودن عبارت اوله رق
برقورشون معدنى اولوب بوندن سنوى حصوله
كلن بيك سكز يوز قيه يعنى ايكى بيك اوچيوز
طقوز وقيه اعشارى ياخود كيلوغرام وايكى يوز يكرمه
درهم اعشارى ياخود غرام مقدارى قورشون
باسورد وارض روم طرفلرينه نقل ايله فروخت

اولور *

## طربزون سنجاغى قضالرينك معمولات ومنسوجاتى

نفس طربزونده كتان نسج واعمال اولنوب ملاطيه

وارضروم وبتلس ودیاربکر طرفلرینه نقل وفروخت اولنور

اوف قضاسنده قباکتان بزی نسج واعمال اولنوب ملاطیه وارضروم وبتلس طرفلرینه نقل وفروخت اولنور

ینه اوف قضاسنده سیاه شال تعبیر اولنور برنوع یوکدن قماش نسج اولنه رق درون قضاده صرف وبایبورد طرفلرینه نقل وفروخت اولنور *

اوف طاغلرنده صارمشق تعبیر اولنور برنوع اوت چیقوب اسکملی اعمالی ایچون طربزون وسورمنه ودیزه طرفلرینه کوندریلور

قضاء مذکورده چمشیراغاجندن ساعت اعمال اولنه رق یوزغروشه قدر درون قضاده فروخت اولنور * واشبو ساعتلر غایت طوغری کیتمکده در *

قضای مذکورده تفنك وچقماق وکبه اعمال اولنوب
بنه درون قضاده صرف اولنور *

---

لجه اباد ناحیه سنك قره مقبره اولنور برنوع بز
نسج واعمال اولنور سنه ده مقداری چیقارلمیوب
درون ناحیه ده صرف اولنور

---

قرای سبعه ناحیه سنك بعض ناحیه لرنده سنوی
تخمینا بشیوز طوپ قدر قبا کتان بزی ویکدن
شیاه شال وچوراب نسج واعمال اولنوب
جوار ناحیه لره نقل وفروخت اولنور

---

مع توابع ریزه قضا سنك سنه ده قرق بیك
طوپ مقداری کوملکلك ایچیه وقباغایت بیاض کتان
بزی نسج واعمال اولنوب ارضروم وبغداد وعربستان
ودرسعادته نقل وفروخت اولنور * ومذکور

کتان ایلکیدن غایت نفیس و منقش اورتی تله‌لریله
مشابه آل ایشکری دخی نسج و اعمال اولنوب قضای مذکورك قره‌دره
ناحیه‌سنده سنوی بیك عدد قدر یوکدن شال نسج اولنوب
اکثری علاجه و برازی طربزونده صرف و فروخت ایدیلور
و قضای مذکوره‌ده مقاره جیلق صنعتی ترقی اولنوب
قابچیلر ایچون اعمال ایتدکلری مقاره‌لر درون قضاده
صرف اولنور و قلمتراش دخی اعمال اولنور *
و بیچاقچی و قوندره‌جی صنعتی دخی واردر *

---

قضای مذکوره تابع میاوردی ناحیه‌سنده ایپلکدن
معمول قناویچه نسج اولنور قماش نسج و اعمال اولنوب
درون ناحیه‌ده و بعضا دیره‌ده صرف اولنور

---

سورمنه ناحیه‌سنك باقرجیلق صنعتی اولوب
اعمال ایتدکلری اشیا درون ناحیه‌ده صرف اولنور

---

ناحیه مذکوره‌ده کرسته اشرقضادن جلب اولنوب
بشیوز کیله لکی قدر سفاین انشا و صنادل کورکلری

## دخی اعمال اولنور

ناحیهٔ مزبوره ده جمشید اغاجقدن قاشق وکورکن وکشتانه وقزل اغاجندن تکنه وچناق اعمال اولنوب طربزون ووارزنجان وارضروم طرفلرینه کوتوروب صاتیلور

ناحیهٔ مذکوره ده تفنکجی صنافی اولوب اعمال ایتدکلری طبانجه وچاقملر درون ناحیه ده وبعضاً دخی طربزون ودرسعادت وروم ایلینک اکثری محللرینه نقل ایله فروخت اولنور *

ناحیهٔ مزبوره ده سنوی تخمیناً بشیوز طوب مقداری شال عبا اعمال اولنور درون ناحیه ایله جوار قضاده صرف اولنور

ناحیهٔ مذکوره دیالق صیدی ایچون اغ اعمال اولنه رق درسعادت وروم ایلینک بعض طرفلرینه نقل ایله فروخت اولنور **

ناحیهٔ مذکوره ده کندیر اعمالت اولنوب
بونلردن حاصل اولان کتان درون ناحیه ده
صرف اولنور

تیره بولی قصبه سنده کاغد مقراضی وتفنك چقماغی
اعمال اولنوب درون قصبه ده وبعضا جانب طرفلرینه
کوندریلوب صاتیلور وقصبهٔ مذکوره یوکدن
بر نوع کلیم وسجاده دخی اعمال اولنور

کوره له ناحیه سنده توفنك چقماغی وقره قولاق
دینلان بچاق و مقراض یاپیلوب ویوکدن سیاه عبا
اعمال اولنوب درون ناحیه ده صرف اولنلغی مثللو
قبا وایلجه کتان بزی نسج واعمال اولنوب قره حصار
طرفلرینه نقل ایله فروخت اولنور *

نفس اردوده باقرجی وقیونجی وقطارجی وطباخ
وتفنکجی وچقماقجی ومقراضجی اصنافلری اولوب بونلرك
اعمال ایلدکلری درون قصاده صرف وبعضا دخی جوار

## قضالره نقل اولنور

اردو قضاسی قریه‌لرندن کورکندن کورك ایله قواطه وحصیر سپورکه‌سی اعمال اولنوب سفینه‌لره تحمیلا روسیه طرفنه نقل ایله فروخت اولنور

پرشنبه ناحیه‌سنده ونرلیمانی اسکله‌سی اولان قوزاغزنده قایق وصندال اعمال اولنمقده‌در

مسجدسمانه اولوبك ناحیه‌سنك توبکدن مثال وکلیم وکندیودن کتان نسج واعمال اولنوب درون ناحیه‌ده وارده وفاتسه طرفلرینه نقل ایله فروخت اولنور

یااسندی ناحیه‌سنك تفنك وطبانجه وچقماق اعمال اولنوب درون ناحیه‌ده فروخت اولنور

## لازستان سنجاغی قضالرینك معمولات ومنسوجاتی

نفس باطوم ایله ملحق بولنان قریه‌لرده برنوع سیاه عبا

اعمال اولنه رق اهالیسی استعمال ایدرلر و باقرجیلق وقیوجیلق صنعتلری دخی نفس باطومده اجرا اولنه رق معمولات واقعه لری اوراده صرف اولنور

اتنه قضاسیله ملحق بولنان همشین ناحیه سنک بعض قرالرنده بالق و خمسی اغلری اعمال اولنمق اوزره صاغ و صوله اکرلیور ایلك و ریزه یزینه مشابه کتان ویوکدن جوراب ذقوم تعبیر اولنور برنوع مشلوارلق شال نسج و اعمال اولنه رق درسعادته نقل ایله فروخت اولنتدیغی کبی بعض قریه لرنده دخی جوزوقزل اغاجلرندن تخته اعمال ایله تجاری طرفندن بالمبایعه درسعادته نقل ایدیلور

لیوانه قضاسنه تابع خالطه قریه سنده اورمانده جمشیر وکوزکن اغاجی اولوب مذکور اغاجلردن قاشق وکفجه وتکنه وچناق اعمالیله ایله دروزن قصبه ده فروخت ایدرلر ولیوانه قصبه سیله قراسنک شیله تعبیر اولنور قیرمزی بز و منوسه تعبیر اولنور

سیاهلی الاجابز وچورات وشال ومشین وسلختیاد
مرکون اعمال ایدرلر وتفنك وطپانجه وقما دخی بالاعمال
فروخت ایدرلر *

---

خوبه قضاسی قریه لرنده کنذیردن طوره تعبیر اولنور ایلك
اعمال اولنوب درسعادته کوتوریلور

---

قضای مزبوره تابع کوینه ناحیه سی قریه لرنده چناق
وچوملك وطوغله یاپلوب باطوم ولیوانه طرفلرینه نقل ایله
صاتیلور وبالق صیدی ایچون اغ اعمال اولنه رق درسعادته
نقل ایله فروخت اولنور

---

اجارهٔ سفلا قضاسیله اجارهٔ علیا وماچخیل ناحیه لرنده
تفنك وقما اعمال ودرونه سنجاقدن استعمال اولنور

---

پورکصو ناحیه سنده حریردن بر مقدار دراي تعبیر
اولنور بز وسیاه عبا تعبیر اولنور برنوع شال نسج و
اعمالیله فروخت اولنور وسازدن اسحمله دخی اعمال

ایدرلر
وتیمور بیلق وعبلجیلق دخی معمولاتی واردر *

## کمشخانه سنجاغی قضالرینك معمولات ومنسوجاتی

نفس کمشخانه ده نفنك چوراب واپاق یمنیسی ومشین
وسختیان کبی شیلر اعمال اولنه رق احتیاجات محلیه یه
کافی اوله جق مرتبه مملکت درونندن صرف اولنور
فضله مشین وسختیان وچوراب طربزونه نقل ایله فروخت
اولنور *

کلکیت قضاسنه تابع بالاخور وصداق وایلجه قریه لری
وقوشمشاذ ناحیه سی طرفلرندن کلیم وسجاده وهکبه چوراب
وطونلق تعبیر اولنور بر نوع قالچین اعمال اولنه رق
کمشخانه وطربزون طرفلرینه نقل ایله فروخت اولنور

پتمور دره ناحیه سنك روغن وپنیر ویون وقیاچوراب
حصوله کلور ایسه ده مذکور چوراب اهالینك استعماله
کفایت ایده جك مرتبه ده اولمدیغندن دیکر محله نقل
اولنمیوب یاغ وپنیر ویوك بعضا کمشخانه یه نقل
ایله فروخت اولنور *

# طربزون سنجاغنده اولان اورمان

طربزونه ملحق اقچه اباد ناحیه سنده طاشلی اوبه دینلان
محلدن سیدکسه حوالیسنه قدر طولا اوچ وعرضا بر
وطرابجیل موقعندن واره باشنه قدر طولا بر وعرضا یارم
وقوریه باشندن خضربنی نام محله قدر طولا ایکی
وعرضا بر ساعت مسافه لو اوچ عدد اورمان اولوب
اشبو اورمانلرده اولان اغاجلرك بعضیسندن تخته
وصوقوفاسی وسائر شیلر اعمال اولنه رق طربزونه نقل
وفروخت اولنور

ریزه قضاسنه ملحق قرای سبعه ناحیه سنك بهری عرضا
یارم وطولا بر ساعت وسعتنده التی قطعه اورمان
اولوب بو اورمانلرده اولان اشجارك اكثریسی چام ویلید
وقزل اغاج وكوركندن عبارتدر *

اوف قضاسندن ساحل بحره اون ایكی واون التی ساعت
مسافه ده طولا وعرضا ایكیشر ساعت مسافه ده خالدیزن

ویبوك خرمن ویارم نامليرنده اوج عدد اورمان اولوب
بونلرده قره اغاج وكوكنار اغاجلری موجود اولوب
جوارلرنده بولنان قرا اهالیسنك انتفاعنه مخصوصدر

سورمنه ناحیه سنده طولا درت وعرضا اوچ ساعت
مسافه لو چامور ایاغی نامنده ایکی عدد اورمان اولوب
بو اورمانلرده كوركن وچام وقزل اغاجلری موجوددر

كوره له ناحیه سنده طولا بر وعرضا اوچ ساعت مسافه لو
قزل علی نامنده ایکی عدد اورمان اولوب بو اورمانلرده
كوكنار وچام وسائر اشجار وار ایسه ده ساحله
نقل اولنمسی قابل اوله مز

جبسمانز ناحیه سنده طولا اوچ وعرضا درت ساعت
مسافه لو اوزون كیرپش دیمكله معروف بر اورمان اولوب
بو اورمانده اولان كوركن وقزل اغاجلرندن اهالیسی
كورك وقواطه اعمال ایدرك فروخت ایدرلر

ناحیه مزبوره ده طولا درت وعرضا بش ساعت مسافه لو

قره اوججه اورمانی اوّلوب بواورمانده دخی چام صنعتی اولان اغاجلری اهالیسی خانه لرینه صرف ایدرلر ※

مرجیسمانه اولوبلو ناحیه سنده طولا اوچ وعرضا درت ساعت مسافه لو کزاربلو نامنده براورمان اولوب کوکن وقزل اغاج اشجاری وارایسه ده یوللری صعب المرور اولدیغندن کراسته نقلی اوله مز

ایبا جهدی ناحیه سنده طول وعرضی برچق ساعت مسافه لو بشر التی اورمانلو اولوب بواورمانلرده یانکز کورکن اغاجلری بولنور حاصل اولان کراسته درون ناحیه بنیه لرینه صرف اولنه رق غایت صعب المرور اولدیغندن اخر محله نقلی ایدیله مامکده در

یتوه لو لی قضاسنه تابع اون ایکی ساعت مسافه ده خارشید ایرماغی کنارنده طولا بش وعرضا درت ساعت مسافه لو اغلیج باشی نامنده چام وکوکنار اشجارندن عبارت برجسیم اورمان اولوب بورادن قطع اولنان کراسته سفینه لره قوللانیلور اشبواورمانده ترسانه عامره نك

ایشنه کلور برچوق کواسته بولنور سه ده لیث دریایه
تنزیل اولنمسی خیلی مصارف اختیاریله ایرماغك تسویه سینه
متوقفدر

## لازستان سنجاغنده اولان اورمانلر

باطوم قصاسنده چاکو ونام دیکری طربال وباطوم
نامنده ایکی عدد اورمان اولوب بو اورمانلرك ایکی
ساعتدن بش ساعته قدر طول وعرضلری واردر وبو
اورمانلرده کستانه وقزل اغاج وکورکن کبی اغاجلر چیقوب
احتیاجات محلیه دن حطب وکراسته بونلردن قطع
وصرف اولنور *

لیوانه ده طولا وعرضا ایکی ساعتدن عبارت اشکو نامنده
بر اورمان اولوب موقعی غایت صعب المرور اولوب
عربه وحیوان ایشلمه ماسیله بورادن کراسته وحطب
نقل ایدیله مز *

لیوانه قصبه سنه اون بش ساعت مسافه ده واقع طولا
وعرضا ایکیشر ساعت مسافه ده حطله نامنده بروینه
قصبهٔ مزبوره یه تابع میلو قریه سی جوارنده طولا وعرضا

برنجی ساعت مسافه‌لو بر که جمعاً ایکی عدد اورمان اولوب
بو اورمانلرده دخی چام وکورکن اغاجلری اولدیغندن
بونلردن پدوره وبخارطومه وطومراق اعمال اولنوب
فروخت اولنور *

نفس اجاره سفلا قضاسنه اوچ ساعت مسافه‌ده ساکور
طاغنه متصل طول وعرضی اوچ ساعت مسافه‌ده کلاسکور
وبینه سکز ساعت مسافه‌ده برطول وعرضی اون ساعت
جسامتنده شاوشت وهیرسی واجارهٔ سفلا ناحیه‌سنده
طولا وعرضا درت ساعت مسافه‌لو چیرك وطولا اوچ
وعرضا درت ساعت مسافه‌لو قورجون وماچخیل
ناحیه‌سنده طولا اوچ ساعت وعرضا ایکی ساعت
مسافه‌لو افراد طاغی تعبیر اولنور بش عدد اورمان
اولوب بو اورمانلرده کورکن وچام واستریج وقزل
اغاج وکوکنار وقره‌یمش وپلید وبونلره مماثل اشجار
واراسنده واورمانلرك بعضیسندن موقعی اقتضاسنجه
برشی استفاده ایدیله‌مز وبعضیسندن دخی کراسته
اعمال اولنور وبعضیسی دخی احتیاجات محلیه‌نك اشباعنه
مخصوصدر

خوی قضاسنه سکز ساعت مسافه ده طولا وعرضا اون
التی ساعت وسعتنده اغاسی تعبیر اولنور بر اورمان
اولوب بو اورمانده قمار وکورکن واستریج وقزل اغاج
اشجاری موجود ایسه ده موقعی صعب المرور اولدیغندن
حاصلاتی النه مز *

---

چورکسو ناحیه سنده طولا اوچ وعرضا بر چاریك وسعتنده
اورت خان نامنده بر اورمان اولوب درونده کستانه ویلید
واردیج وکورکن وقزل اغاجلری موجود ایسه ده رأس
حدودده اولدیغندن درونندن اشجار قطعی باراده سنیه
ممنوعدر * وناحیۀ مزبوره چاکو واجار تپه بینلرنده طولا
اون ایکی وعرضا درت ساعت وسعتنده بربرینه متصل
قرانقه ویالوه وقروه وطودنا ملرنده اورمانلر اولوب
بو اورمانلرده دخی کورکن واستریج وکستانه وقره اغاج
واخلامور واردیج اغاجلری وار ایسه ده موقعی صعب
المرور اولدیغندن حاصلاتی النه مز ومذکور اورمان
درونده برعدد کارکیر ابنیه اولوب ایچروسنه کیرمك
امل اولنمسه اوحالده بر روزکار پیدا اولهرق کیریلمسنه
موفق اولنه مدیغی روایاتندر . *

## كمشخانه سنجاغنده اولان اورمانلر

نفس كمشخانه ده بيوك اورمان اولميوب اهالينك احتياجات احراقيه سنه كافى بعض اوفاق اورمانلر اوله رق بو اورمانلرده كوكنار وچام وميشه اغاجلرى واردر *

كلكيت قضاسنده طولى اوچ وعرضى بريچق مسافه لو كوسه طاغى وطولى وعرضى بر ساعت مسافه لو قره ميشه وطولى ايكى وعرضى بريچق ساعت وسعتنده ايرلك نامرنده اوچ عدد اورمان اولوب بونلردن قطع اولنان كراسته ارزنجان وبايبورد طرفلرينه نقل اولنور *

شيران قضاسنده واقع عرضا سكز وطولا ايكيشر ساعت مسافه لو جمش وكاوور طاغلريله طولا اوچ وعرضا بر ساعت مسافه يى محتوى يكديكرندن فاصله لو چند قطعه اورمان بونلردن قطع اولنان كراسته اهالينك ابنيه واحراقيه سنه صرف اولندقدنصكره بعضا عربه لر ايله ارزنجان وبايبورده سوق اولنه رق فروخت اولنور

کمشخانه یه تابع قوقاص ناحیه سنه ملحق خورسفلا قریه سنده طولاً وعرضاً یارم ساعت مسافه لو چام ومیشه اغاجلریندن عبارت بر اورمان اولوب بوندن قطع اولنان کراسته کمشخانه یه نقل وفروخت اولنور ٭

قراء سائره دخی بعض کوچك اورمانلر وارایسه ده اشجاری یالکز حوایج احراقیه سنه کفایت ایده جك مرتبه در

کلکیت قضاسنه یارم ساعت مسافه سی بولنان خنکه نام قریه ده سیلانجی تعبیر اولنور کوچك بر طاغ اولوب بوندن بهر سنه مایسك اون ایکنجی کوننده ن بدایله نهایتنه قدر حیه لر ظهور ایدر بورانك مخصوصی شیخلری اولوب سیواس وارضروم واکین وتکاح ذتره حصار شرقی و ارزنجان ومحل سائره کلن مریضلرك مذکور پیرلرك شیخلری واسطه سیله وجودلرنده کزدیله رك تداوی اولنور

## طرابزون سنجاغنده اولان انهار

طرابزونه ملحق اقچه اباد ناحیه سنده یدی عدد نهر اولوب قصبه یه بش والتی وسکز ساعت مسافه لو اولان

ريزه قضاسنده بولنان انهاردن برسي ريزه ايله اوف
قضاسي ميانندن راس حدوددن جريان ايدن قاله بوداموز
نامنده مشهور نهر كبير اولوب قراى سبعه دن نبعان ايلك
ريزه قصبه سنه بش ساعت مسافه ده دريايه منصب اولور

وبرچاريك مسافه سنه قدر قايقله كيديله بلور دها ايلروسنه
كيديله مز ومالپت دره سي تعبير اولنور ديكر نهر ريزه
قصبه سنه ايكي ساعت مسافه ده واقع اريك ليمان اسكله سنده
وارغالوز دره سي تعبير اولنور نهر قصبه يه برساعت
مسافه ده ورومي دره سي نامنيله معروف اولان
نهر قضاي مزبور داخلنده كائن قره دره طرفلرندن
نبعان ايدرك قصبه يه اون دقيقه مسافه ده واقع مذكور
روشتي محله سيله امين الدين محله سي ميانده دريايه منصب
اولورلر ومدرسه دره سي تعبير اولنور نهر يخي ريزه
قراسندن نبعان ايدرك درون قصبه ده كائن مدرسۀ عتيق
وجديد مياندن جريان ايله دريايه منصب اولور «
وقصبهانه دره سي نامنيله معروف اولان نهر كذلك ريزه
قراسندن نبعان ايدوب حمام جديد قربندن جريان ايله درون
قصبه ده دريايه منصب اولور وازقروس نامنيله مشهور

نهر کبیر همشین سمتلرندن نبعان ایدرك قصبه یه بر ساعت
بر چاریك محلده وقفقوز دره سی تعبیر اولنور نهر ریزه
قراسندن نبعان ایده رك قصبه یه اوچ ساعت مسافه
بر محلده ومیاوری ناحیه سنده کائن بیوك دره نامیله مشهور
نهر کبیر همشیندن نبعان ایدرك ریزه قصبه سنه بش ساعت
مسافه ده وناحیهٔ مزبوره ده یازار دره سی دیمکله معروف
نهر دخی ناحیهٔ مذکوره قراسندن نبعان ایدرك ناحیهٔ مزبوره نك
چارشوسنه بش دقیقه مسافه ده دریایه منصب اولورلر
وعصر قوس دره سی دینلان نهر عصر قوس قریه سی سمتندن
نبعان ایدرك مذکور میاوری چارشوسنه بر چاریك مسافه ده
وقانلی دره نامیله معروف نهر ریزه ایله لازستان حدودی
میاندن جریان ومیاوری ناحیه سی قرالرندن نبعان ایدرك
ریزه قصبه سنه بش ساعت ومیاوری ناحیه سنه بر
ساعت مسافه ده ماموللی اسکله سندن دریایه منصب اولور
وقره دره ناحیه سنده واقع طوشیق دره سی نامیله معروف
اولان نهر ایانجه طاغندن نبعان ایده رك توخلی نام قریه
التندن قره دره صوینه التحاق ایله جریان ایدر وقرای
سبعه ناحیه سنده واقع اندوز قریه سی طرفندن نبعان ایدن
نهر صغیر اینله بوخسی وجمیل قریه لری طرفلرندن کذلك نبعان

ایدن نهر قالایانو موز نام نهر کبیره التحاق ایدر

سورمنه ناحیه سنك یانبولی وقره دره وکوچك ومنلوز
وقاشدیل وابو یانه نامرنده التی عدد انهار اولوب بونلرك
بعضیسی کشخانه ویابیورد واوف قضاسی قرالریندن نبعان
ایدوب جمله سی ناحیۀ مزبوره درونندن جریان ایلدکلری حالده
ناحیۀ مذکوره ده بر برلرینه یارم وبر وایکی ودرت وبش
ساعت مسافه لو اولمق اوزره دریایه منصب اولورلر

تیره بولی قضاسنده کشخانه دن یوقارو واوق طاغندن
نبعان ایدوب قصبه نك یارم ساعت مسافه سنده دریایه
منصب اولان واوق وکوکرجنلك وسیفون ودیمدقن
وطارخسی وتجید وتخنیسی وجیقون وطامری وسوله وخورو
وصویراق وکرموت وایشق نامون دره لرندن حاصل اولان
حارشید وغرغیه حلجی نام محلدن نبعان ایدوب کذلك
قصبه نك طرف غربیسنده اسبیه نام قریه ده دریایه منصب
اولان کلیوره وقره حصار حدودی بولنان ارمز طاغندن
نبعان ایدوب ینه مذکور اسبیه قریه سنده دریایه منصب
اولان یاغلی دره اسملرنده اوچ وقصبۀ مذکوره یه تابع ستود

قریه سندن نبعان ایدوب مزبور یلغلی دره ایرماغنه
قاریشان بر کوچك نهر که جمعا درت عدد ایرماق وار
ایسه ده بونلرك هیچ برنده قاپق وصندال ایشلیه مز

کوره له سنه الی ساعت مسافه ده قزل طاغلرندن نبعان
ایدوب توبجلو قریه سنك در بایه منصب اولان چومکلیجی
والتی و سکز ساعت مسافه ده واقع قزل والاجه طاغلرندن
نبعان ایدوب داثیا وقریه سنده دربایه منصب اولان
الکو والتی ساعت مسافه ده بولنان سیسی طاغندن نبعان
ایدوب چاوشلی نامنده اوج وبراکی ساعت مسافه ده
اولان طاغلردن نبعان ایدوب جمله سی قره دکزه منصب
اولان کوداج وکوجك الکو وقیا وکمسی طاش و مایجه وکوسلی
و زرکی نامنده دخی یدی عدد که جمعا اون عدد انهار وار
ایسه ده بونلرك هیچ برنده قایقله کیدیله مز *

پرشنبه نلجه سنده اووره واسیکی پرشنبه اوبجال
دیمکله معروف اوج عدد انهار اولوب بونلر سواحله یدی
سکز ساعت مسافه دن نبعان ایدرك جمله سی قره دکزه
منصب اولور

معجلسمانه اولوبك ناحیه سنك کول کوی پازاری اوکندن

جریان ایدن کول کوی نهری دخی قاشه قصبه سنه ... ایام
ساعت مسافه ده دریایه منصب اولور *

ینه ناحیهٔ مزبوره ده باغچه کوی نام محلده برلشه رك
اردو قصبه سنه بر ساعت مسافه ده دریایه منصب اولان
صرب دره سی و میلاسی نهرلری اولوب بونلرده دخی
قایقله کزیله مز *

اردو قضاسنده قره حصار شرقیك سیسی اوره نام
محلدن نبعان ایله نفس اردو قصبه سنه بر ساعت محلده
دریایه منصب اولان میلاسی نامنده و جام نام محلدن
نبعان ایدوب کذا اردو قصبه سنك دریایه منصب اولان
طورنه اسمنده ایکی و چویل نامنده برکه جمعا اوچ عدد نهر
اولوب برچاریك قدر مسافه سنه قایقله کیدیلوب بیله رك
دها ایلروسنه کیدیله مز

نفس طربزونه یکرمی دقیقه مسافه ده دریایه منصب اولان
دکرمن دره سی نامنده بر نهر جسیم واردر بوندن خزینه دار
زاده عثمان پاشا والیلکی زماننده مقدار کافی صو قنوات فرشیله
طربزون شهرینه الوب لحالة هذه شهر مذکوره اکثری

نهرلرك اهالیسنی بریره ودن دفع احتیاج ایتمکده در *

چوروق نهرینك اصل منبعی بایبورد حوالیسندن اولوب
اولیق وماهروان وشاوشت طرفلرندن لیوانه یه کلنجه یه
قدر برقاج اوفق صولر قاریشوب کسب جسامت ایدن
ولیوانه دن باطومه قدر جریان ایدوب باطوم جوارنده
دکزه منصب اولور واشبو نهر واسطه سیله باطومدن
لیوانه یه ولیوانه دن باطومه بر وبعضی بیچوق کوندن
قایقله کیدوب کله رك ذخایر واشیای تجاریه نقل
ایدرلر وموسم بهارده نهر مذکورك طغیانندن طولایی
لیوانه دن باطومه درت ساعت ظرفنده قایقله وصولی
ممکندر *

خویه قضاسی طاغلرندن نبعان ایدوب کیسه قریه سنده
دریایه منصب اولان وقضای مزبوره تابع ارخوی
قصبه سنده دریایه منصب اولان ولیوانه حدودندن
پارخال تپه سیله یایلاقلردن نبعان ایدوب قصبه مذکوره
ایکی ساعت مسافه ده برلشان بر وینه ارخوی ناحیه سی
طاغلرندن نبعان ایدوب ویجه اسکله سنده دنیایه
منصب اولان ایونا [illegible]

نهارلری دریا یسنه در بونلرك هیچ بریسنده قایقله تبدیله عمر

چمشین ناحیه سندن جریان ایله اته قضاسنك
ارده شین اسکله سنده دریایه منصب اولان قورنده دره سنك
بعضا اوفق قایقلر ایشلیه بیلور * *

دالاقا طاغندن نبعان ایدوب چورکصوصد و دندن جریان
ایله شوکتیل نام محلده دریایه منصب اولان چولق و قراقه
طاغندن نبعان ایله نفس چوکصوده دریایه منصب اولان
قنطریش و چوکصویه اوچ ساعت مسافه ده واقع اچیفستا
قریه سندن نبعان ایله چارشو کنارنده مذکور قنطریش نهر ایله
برلشان اجفوا وکذا چوکصویه درت ساعت مسافه ده طرت
نام محلدن نبعان ایدرك بودنجی قنطریش نهریله ملاقی اوله رق
... ... منصب اولان قنغیشا و ینه طرت نام محلدن
نبعان ایدوب دریایه منصب اولان دنجوانا ملرنده بش عدد نهر واردر

## کمشخانه سنجاغنده اولان انهار

نفس کمشخانه درونده خارشید ایرماغی جریان ایدوب اشبو
ایرماق واوق طاغندن نبعان ایله تیره بولی قضاسنده دریایه

منصب اولور وبو نهر غایت طاشلق اولدیغندن درونده
هیچ بر وقت قایق ایشلیه مز *

اوف طاغندن نبعان ایله طول قضاسندن بیوله بر نهر
جریان ایدوب بعض بر کوچک نهرلری دخی بونکله برلشه رك
تیره بولی قضاسنده دریایه منصب اولور نهر مذکورك شیمدیه دك
درونده جریان ایدن خارشید ایرماغی اولمق اوزره استعمال اولنور

طاندرلق واشکلا دخی نام طاغلردن نبعان ایله کوکاس ناحیه سندن
جریان ایدن صوبراق ناحیه سنده بر نهر خارشید ایرماغنه قارشدقدن
تیره بولیده دریایه منصب اولور *

کلکیت قضاسنه تابع بالاخور قریه سندن نبعان ایلن نهر
صاداق وقوشمشان نهرلریله کلکیت قضاسنده برلشه رك
شیران قضاسی وقره حصار شرقی وقویلحصار ونیکسار
طرفلرندن جریان ایله طاش اووه نام محلده عماسیه ایرماغنه
منصب اولور

یالغوز دره ناحیه سنه تابع قولستان وقیطا اووا ویقین سیز

طاغلرندن ومحال سائره دن نبعان ایدن انهار سیورمنه ناحیه سنه قریب محلده برلشه رك ناحیهٔ مذكوره قصبه سنده دریایه منصب اولور

كاور طاغنده طورشون وكوسود وطرسون ایرماقلری نبعان ایدوب شیران قضاسنك نهایت حدودنده برلشوب قره حصار شرقی سنجاغنه تابع منطوال قریه سی درونندن جریان ایدوب قاره حصار ایرماغنه قاریشه رق طاش اووه نام محلده عماسیه ایرماغنه منصب اولور *

كلكیت قضاسنه ایكی بچق ساعت مسافه ده واقع ده طوله قریه سنده بوزخانه تعبیر اولنور بر مغاره اولمغله ایام صیفده بونك درونندن دیرك قالنلیغنده بوزلر پیدا اولوب ایام شتاده اریوب محو اولور وبازن كونلرندن اخذ وصرف اولنور *

## طرابزون سنجاغنده اولان معدن صولری وقابلیجه لر

ملیچقه ناحیه سنه تابع خمشی كویی جوارنده بر كوپری

نام محلده قاينار براجی صو اولوب شرب واستعماليله
یل وقاشنمه علتنه دوا اولمغله منفعتی مشهوردر

---

يموده ناحيه سنه تابع حمارقسه صغير قريه سنده ايازمه
صوبی تعبیر اولنور طاشدن براجی صو چیقوب بعض علته
منفعتی سویلنمکده وحتی مذکور صودن دریسعادته واوروپایه
گتورلمکده در

برشنیه ناحیه سنده قوزاغزی نام محلده ایکی ساعت
مسافه‌ده ایناج قریه سنده جریان ایدن صوغوق وطاتلی
صویك سزی وجودده اولان یل وایستمه وسائر علتنه
دواسی تجربه اولمشدر

---

قوای شیعه ناحیه سنه تابع وان قریه سنده بر اورمان
ایچنده نبعان ایدن برایلیجه صو اوله رق بو صویك جریان
ایتدیکی یرده بربیاض طاش حاصل اولوب بو طاشدن کیرج
وکندوسنده نحاس رایحه سی اولدیغی مثللو اویوزوقاشنکی
وسائر امراضه دخی منفعتی واردر *

ریزه قضاسنه ایکی بچوق ساعت مسافه‌ده واقع قالوندز
نام مشهور طاغ اتکنده بر سنه مایسك یدیسنده
بر صوغوق صو جریان ایدوب بو صودن چبان و قاشندی
و سائر علته نافعدر

## لازستان سنجاغنده اولان قابلیجه‌لر ❋

لیوانه قضاسنه ایکی ساعت مسافه‌ده اوتنكو تعبیر اولنور
صوبی طائلی و بجاق وینه قصبهٔ مزبوره‌یه یارم ساعت
مسافه‌ده اجی صو تعبیر اولنور ایکی عدد قابلیجه اولوب
سزی، و قاشنمه علتلرینه منفعتی اولدیغی تحقیق قلنمشدر

همشین ناحیه‌سنده خالازه نام قریه جوارنده اردو نام محلده
غایت شجاق بر قابلیجه اولوب بل علتلرینه دواسی مشهور
اولوب لذتی هیچ بر معدن صوینه بکزه‌مز

بولمان ناحیه‌سنده چارموق قریه‌سی جوارنده کوکرت معدنینه
مشابه بر قابلیجه اولوب هر بر علته منفعتی تجربه ایدلدیکندن
صامسون و سینوب واینه بولی و طربزون و باطوم طرفلرینه
کلکه درلر ❋

# طربزون سنجاغنده اولان آثار عتیقه

نفس طربزونك آثار عتیقه‌دن بر قلعه کبیره وار ایسه‌ده
بعض محللری کونبکون خراب اولمقده ایدوکی

اقچه آباد ناحیه‌سنده نفس پولتخانه‌یه ایکی بچق ساعت
مسافه‌ده اقچه قلعه‌سی نامنده بر عدد قلعه اولدیغی

ماچقه ناحیه‌سنده طاغ و طاشلو تپه‌لرك کوچك
کوچك پك عتیق و خراب قلعه بنالری بولندیغی
نفس تیره بولی قصبه‌سی ، سنطنك ساحل بحرده واقع
طاش اوزرنده بولنان قلعه درونده مریم انا خراب
بر کلیسا اولدیغی *

فرقه کبیر ناحیه‌سنده نفس فولی قصبه‌سنه بر ساعت
مسافه‌ده قلیطه نام محلك ساحل بحرده بر عدد قلعه
اولدیغی

تیره بولی قصبه‌سنه بچق کوره‌له قصبه‌سنه کوره‌له

نامیله بر عدد خراب قلعه‌سی موجود ایدیکی

اوف قضاسنك قلعه‌سیلك ناملرینك ایکی عدد سور اولدیغی

سورمنه ناحیه‌سی حکومت قوناغنه یارم ساعت مسافه‌ده
ایکی وچنار وکولانسه قریه‌لرندن ایکی عدد که جمعاً درت
عدد قلعه محللری وار ایسه ده مرور زمان ایله بتون
بتون خراب اولدیغی

تفسور یزه قصبه‌سنده منهدم جسیم بر قلعه‌نك عتیق
اولدیغندن تاریخ بناسی معلوم اولمدیغی شلو قصبه
مزبورك فاتحی اولدیغی روایت اولنان جعفر پاشا مرحومك
حمزه بك محله‌سنده مع مناره کارکیر قبه‌لی بنا وانشا کرده‌سی
بولنان جامع شریف قربنده کنه وسیله خدمته مخصوص
طاشدن مصنع آثار عتیقه‌دن دیرلو موجود ایسه ده بونلرك دخی
تاریخلری معلوم اولمدیغی

## لازستان سنجاغنده اولان آثار عتیقه

خوپه قضاسنده ملحق ارخوی ناحیه‌سنده اقوون یاباتیه‌سنده

حاشیه‌دن معمول اوقوت حصار موجود ایدوکی

قضاء مزبوره تابع کونیه ناحیه‌سنک ساحل بحرده آثار عتیقه‌دن بر قلعه بولندیغی

لوانر قضاسنه تابع بارحال وباطه ودولخان نامونده‌کی قریه‌لرینک آثار عتیقه‌دن کلیسالر مؤخراً جامع شریفه تحویل اولندیغی کبی بعض طاغلرده دخی خراب اولمش قلعه‌لر اولدیغی

آتنه قضاسنه تابع همشین ناحیه‌سنک قلعه بالا وزیر نامنده ایکی خراب قلعه بولندیغی

## کمشخانه سنجاغنده اولان آثار عتیقه

طورول قضاسنه تابع اردسه وجانجه وصیلوسانه واقچه‌قلعه قریه‌لرینک جوارلرنده آثار عتیقه‌دن کوچک وبیوک خراب قلعه‌لر موجود ایدوکی

## طربزون سنجاغنده اولان مقامات ثانیه

نفس طرابزونك جهت شرقيه سنده بوزده نام طرابزون
مرعاسنده مدفون اخى اورن ده ده اسميله برزيارتكاه شهير
اولديغى مثللو اوچ بش موقعده بوكبى مقامات واراييسه ده
اسملرى بيلنه مديغى *

نفس اردو قصبه سنده نبى دده وسيد باباوسوخته
بابا وشيخ اوليا وبركت دده وقره كيتكلى دده وحاجى قورت
دده وتويلك بابا وچنلى اوليا ومراد دده وچاكلى دده وحمزه
دده وحسن بابا مراقد شريفه لرى بولنديغى

قضاء مزبوره تابع جبسماثر ناحيه سنده مصطفى وشيخ امام
دده ويوجه تپه وقرق يكيت وكروج وشيخ عبداه وصالح
صادق نامان مقبره لرى موجود ايدوكى

اردو قضاسنه تابع اينا صدرى ناحيه سى ملحقاتندن قوز
قريه سنده شيخ خليل وواق فاطى قريه سنده شيخ حمزه
وشيخلو قريه سنده شيخ قرتلو طوغمش ذوات مدفون
اولديغى

مذكوره بولى قضاسنه اون ايكى ساعت مسافه ده تكيه قريه سنده

شیخ عبد الله حاجی حضرتلری مدفون و وفاتی طقوزیوز الی بش تاریخنده
اولوب حیاتنده اسکان ایلمش اولدیغی خانه سی الان جمله نك ما
انشا اولنمش کبی موجوددر *

ریزه قضاسنده و تربه مخصوصه مخصوصه سنده مشاهیر
دن سمرقندی شیخ علی حضرتلری اولوب پك عتیق اولدیغندن
تاریخ وفاتی معلوم اولهمدیغی

ریزه قضاسنه تابع قراء سبعه ناحیه سنده مشاهیر اهل الله ذکر
مقام عالی اولیوب فقط خیالی نام کتاب مشهورك مصنفی اولان
ذاتك ناحیه مزبوره ده خیالی قریه سنده بر مغاره کبی مقام
اولوب اکثری علما زیارت ایدرلر * *

## کمشخانه سنجاغنده اولان مقامات عالیه

شیران قضاسنده شهدلهء ظاهره دن شیخ بابا و عباس بابا
حضرتلری مدفوندر

سنه
طربزون ولایتی مطبعه سنده
طبع اولنمشدر
۱۲۹۲ سنه

# تصحیح غلط

| | رتبه | نشان |
|---|---|---|
| ولایت غزنه‌سی محرری عصمت افندی | ثانیه | بشنجی مجیدی |
| مکتوبی ولایت قلمی میزی حاجی حسن افندی | ثانیه | |
| دیوان تمییز باش کاتبی امین حلمی افندی | ثانیه | بشنجی مجیدی |
| ابچارین قائممقامی شریف بك | اصطبل عامره | دردنجی |
| اردو قضاسی قائممقامی علی ظهیر افندی | ثالثه | |
| تیره بولی قضاسی قائممقامی عمر لطفی افندی | ثالثه | |
| شیران قضاسی قائممقامی احمد افندی | | |
| طربزون اورمان مفتش ثانیسی اغوب افندی | | |
| اوف مال مدیری مصطفی افندی | | |
| کوره له قضاسی تحریرات کاتبی کامل افندی | | |
| اقچه آباد تحصیلدار کاتبی مصطفی نائلی افندی | | |
| زیره قضاسی اورمان سواری مأموری حلبی محمود افندی | | |
| اوف قضاسی اورمان سواری مأموری حلبی اسماعیل حقی افندی | | بشنجی مجیدی |

دفعه ۷

[illegible]

سنه ۱۲۹۲